

16 4 82

# Sosiaalihuolto Socialvård Social welfare

**1979**

HELSINKI 1982

---

**Sosiaalihuoltotilaston vuosikirja**

---

**Socialvårdsstatistisk årsbok**

---

**Yearbook of social welfare statistics**

---

**Sosiaalhallitus** Suunnittelu- ja tilastotoimisto**Socialstyrelsen** Byrån för planering och statistik**National Board of Social Welfare** Bureau for Planning and Statistics

# Sosiaalihuolto Socialvård Social welfare

Sosiaalihuoltotilaston vuosikirja  
Socialvårdsstatistisk årsbok  
Yearbook of social welfare statistics

**1979**

Tilastokirjasto  
Statistikbiblioteket  
071740

HELSINKI 1982

ISSN 0071-5328

Helsinki 1982. Valtion painatuskeskus

## Alkusanat

Sosiaalihuoltotilaston vuosikirja ilmestyy 21. kerran. Tämä kirja sisältää vuoden 1979 tiedot.

Vuosikirjan rakenne noudattaa Valtion tilasto-toimen kehittämissohjelman ryhmittelyä. Tarkastel-tavat pääryhmät ovat: sosiaalihuollon hallinto ja henkilökunta, toimeentuloturva, sosiaalipalvelut sekä sosiaalihuollon kustannukset ja rahoitus. Kunkin toiminnan kehitystä on tarkasteltu sekä aikasarjana että viimeisen tilastovuoden osalta yksityiskohtaisempina tauluina. Tekstiosassa on selostettu tilaston sisältöön liittyviä säännöksiä, käytettyjä käsitteitä ja luokituksia sekä lähde-aineistoa.

Yksityiskohtaisempia, muun muassa kunnit-taisia tilastotietoja toimitetaan suunnittelu- ja tilastotoimiston erillisjulkaisuina (Kodinhoitoapu ja Huoltoapu, SVT XXI). Tilastoja julkaistaan lisäksi niiden valmistuttua tilastotiedotuksina.

Kuntakohtaisia tietoja useimmista vuosikirjan sisältämistä tilastoista on käytettävissä suunnittelu- ja tilastotoimistossa.

Vuosikirjan on toimittanut suunnittelusihteeri *Timo Karjalainen*.

Helsingissä helmikuussa 1982

## Förord

Socialvårdsstatistisk årsbok utkommer för 21. gången. Denna bok innehåller uppgifter för år 1979.

Årsbokens uppställning är enhetlig med indel-ningen i utvecklingsprogrammet för Statens statistikväsen. De huvudgrupper, som upptas till granskning är följande: socialvårdens administra-tion och personal, utkomsttryggheten, de sociala tjänsterna samt socialvårdens kostnader och finansiering. Utvecklingen inom vart och ett av dessa verksamhetsområden har granskats såväl i tidsserie som för det senaste statistikårets del i mera detaljerade tabeller. I textdelen ingår redogörelser för bestämmelser, använda begrepp och klassificeringar samt källmaterial, som hänför sig till statistikens innehåll.

Mera detaljerade statistiska uppgifter, bland annat kommunvis uppgivna, utkommer såsom separata publikationer av byrån för planering och statistik (Hemvårdshjälp och Socialhjälp, Finlands officiella statistik XXI). Statistiker publiceras dessutom som statistiska rapporter.

För de flesta statistiska tabeller, som ingår i årsboken, finns det kommunvis uppgivna uppgifter att tillgå vid byrån för planering och statistik.

Årsboken har redigerats av planeringssekre-terare *Timo Karjalainen*.

Helsingfors i februari 1982

Tuire Sihvo

*Kyllikki Korpi*

## Preface

This is the 21. Yearbook of Social Welfare Statistics to appear in Finland.

The Yearbook follows the classification laid down by the State Statistical Development Programme. It has four chapters: Communal administration and personnel for social welfare, Income security, Social services, and Communal social welfare costs and financing. Every form of social welfare of service includes statistics in time series and greater detail for the last year of the statistics: The text gives the regulations on which the welfare is based, definitions of terminology

and classification, sources, and other notes on the data.

More detailed statistics on communal operations, etc., are provided in Home Help and Social Assistance (Official Statistics of Finland XXI), published by the Planning and Statistics Office of the National Board of Social Welfare.

In most cases the Planning and Statistics Office can also supply details on the following statistics for every urban and rural commune in Finland.

The Yearbook has been edited by Mr. *Timo Karjalainen*.

February 1982, Helsinki

Tuire Sihvo

*Kyllikki Korpi*

## Teksti ja taululuettelo

	Sivu
1. Kuntien sosiaalihuollon hallinto ja henkilökunta . . . . .	12
1.1. Sosiaalilautakuntien rakenne 1955–1979 . . . . .	14
1.2. Sosiaalilautakunnat ja sosiaalitoimistojen henkilökunta 1960–1979 . . . . .	15
1.3. Sosiaalilautakunnat ja sosiaalitoimistojen henkilökunta lääneittäin . . . . .	16
1.4. Sosiaalihuollon toimipisteiden henkilökunta 1960–1979 . . . . .	17
2. Toimeentuloturva . . . . .	18
2.1. Perhetuki . . . . .	18
2.1.1. Perhetuki 1940–1979 . . . . .	23
2.1.2. Perhetuen määrä 1940–1979 . . . . .	24
2.1.3. Perhetukimuotojen suuruudet 1950–1979 . . . . .	25
2.1.4. Äitiysavustukset lääneittäin . . . . .	26
2.1.5. Lapsilisää saaneet perheet perheen lapsiluvun mukaan sekä lasten määrät lääneittäin . . . . .	27
2.1.6. Elatustuki lääneittäin . . . . .	28
2.1.7. Sotilasavustus lääneittäin . . . . .	29
2.2. Huoltoapu . . . . .	30
2.2.1. Huoltoaputapaukset ja avunsaajat 1965–1979 . . . . .	33
2.2.2. Huoltoaputapaukset ja avunsaajat lääneittäin . . . . .	34
2.2.3. Huoltoaputapaukset huoltomuodon ja kuntamuodon mukaan . . . . .	35
2.2.4. Huoltoaputapaukset perhetyypin ja lapsiluvun mukaan . . . . .	35
2.2.5. Huoltoaputapaukset avuntarpeen syiden ja huoltomuodon mukaan . . . . .	36
2.3. Kunnalliset toimeentuloavustukset . . . . .	37
2.3.1. Toipilasaraha lääneittäin . . . . .	39
2.3.2. Vanhusten kunnallinen asumistuki lääneittäin . . . . .	40
2.4. Muut toimeentuloavustukset . . . . .	41
2.4.1. Uudet invalidirahat myöntämisperusteen mukaan 1955–1979 . . . . .	43
2.4.2. Sotaorpojen työhuolto 1960–1979 . . . . .	43
2.4.3. Kotiuttamisraha 1971–1979 . . . . .	44

## Förteckning över texten och tabeller

	Sida
1. Administration och personal inom kommunernas socialvård . . . . .	12
1.1. Socialnämndernas struktur 1955–1979 . . . . .	14
1.2. Socialnämnderna och personalen vid socialbyråerna 1960–1979 . . . . .	15
1.3. Socialnämnderna och personalen vid socialbyråerna länsvis . . . . .	16
1.4. Personalen av socialvårdens verksamhetsenheter 1960–1979 . . . . .	17
2. Stöd för upphälle . . . . .	18
2.1. Familjestöd . . . . .	18
2.1.1. Familjestöd 1940–1979 . . . . .	23
2.1.2. Utbetalda familjestödsbelopp 1940–1979 . . . . .	24
2.1.3. Familjestödsformernas storlek 1950–1979 . . . . .	25
2.1.4. Moderskapsunderstöd länsvis . . . . .	26
2.1.5. Familjer, som erhållit barnbidrag, enligt familjens barnatal samt antal barn länsvis . . . . .	27
2.1.6. Underhållstöd länsvis . . . . .	28
2.1.7. Militärunderstöd länsvis . . . . .	29
2.2. Socialhjälp . . . . .	30
2.2.1. Socialhjälpfall och understödstagare 1965–1979 . . . . .	33
2.2.2. Socialhjälpfall och understödstagare länsvis . . . . .	34
2.2.3. Socialhjälpfall enligt vårdform och kommunform . . . . .	35
2.2.4. Socialhjälpfall enligt familjetyp och barnantal . . . . .	35
2.2.5. Socialhjälpfall enligt orsaken till understödsbehov och vårdform . . . . .	36
2.3. Kommunala understöd för upphälle . . . . .	37
2.3.1. Konvalescentpenning länsvis . . . . .	39
2.3.2. Kommunalt bostadsbidrag för äldre länsvis . . . . .	40
2.4. Andra understödsformer . . . . .	41
2.4.1. Nya invalidpenningmottagare enligt grunden för beviljandet 1955–1979 . . . . .	43
2.4.2. Arbetsvård för krigsvärnlösa 1960–1979 . . . . .	43
2.4.3. Hemförlövningspenning 1971–1979 . . . . .	44

	Sivu
3. Sosiaalipalvelut . . . . .	45
3.1. Kodinhoitoapu ja maatalousyrittäjän sijaisapu . . . . .	45
3.1.1. Kodinhoitoapu 1960–1979 . . . . .	49
3.1.2. Kodinhoitoapuhenkilökunta lääneittäin 31.12. . . . .	50
3.1.3. Maatalousyrittäjän sijaisaputoiminta 1.4. 1979–31.3.1980 . . . . .	51
3.2. Lomatoiminta . . . . .	52
3.2.1. Vähävaraisten äitien ja vanhusten lomahuolto sekä vanhusten virkistystoiminta . . . . .	54
3.2.2. Maatalousyrittäjän vuosilomatoiminta 1.4. 1979–31.3.1980 . . . . .	55
3.2.3. Pienyrittäjän vuosilomaraha 1.4.1979–31.3. 1980 . . . . .	56
3.3. Lasten päivähoito . . . . .	57
3.3.1. Lasten päivähoidon laajuus 1960–1979 . . . . .	59
3.3.2. Lasten päiväkotien hoitopaikat lääneittäin . . . . .	60
3.3.3. Lasten perhepäivähoito lääneittäin . . . . .	61
3.3.4. Lasten leikin ja toiminnan ohjaus lääneittäin . . . . .	62
3.3.5. Perhepäivähoidon tuki ja lapsen kotihoidon tuki lääneittäin . . . . .	63
3.4. Alaikäisten huolto . . . . .	64
3.4.1. Lastensuojelulapset 1950–1979 . . . . .	70
3.4.2. Lastensuojelulapset lääneittäin . . . . .	71
3.4.3. Lastensuojelulasten ikä . . . . .	72
3.4.4. Lastensuojelulapset huoltomuodon mukaan . . . . .	73
3.4.5. Lastensuojelutoimenpiteiden syyt, turvatomat . . . . .	74
3.4.6. Lastensuojelutoimenpiteiden syyt, suojelukasvatusta tarvitsevat . . . . .	75
3.4.7. Kasvatillapset lääneittäin 1950–1979 . . . . .	76
3.4.8. Lastenkodit 1950–1979 . . . . .	77
3.4.9. Lastenkodit lääneittäin . . . . .	78
3.4.10. Lastenkodit lastenkotityypin mukaan . . . . .	79
3.4.11. Suojelukasvatukselliset laitokset 1960–1979 . . . . .	80
3.4.12. Koulukodit . . . . .	81

	Sida
3. Social tjänster . . . . .	45
3.1. Hemvårdshjälp och vikariehjälp för lantbruksföretagare . . . . .	45
3.1.1. Hemvårdshjälp 1960–1979 . . . . .	49
3.1.2. Hemvårdshjälppersonalen länsvis 31.12. . . . .	50
3.1.3. Vikariehjälpverksamhet för lantbruksföretagare 1.4.1978–31.3.1980 . . . . .	51
3.2. Semesterverksamhet . . . . .	52
3.2.1. Mindrebemedlade mödrars och åldringars semestervård samt rekreationsverksamhet för åldringar . . . . .	54
3.2.2. Lantbruksföretagarens årliga semesterverksamhet 1.4.1979–31.3.1980 . . . . .	55
3.2.3. Semesterpenning för småföretagare 1.4.1979–31.3.1980 . . . . .	56
3.3. Barndagvård . . . . .	57
3.3.1. Barndagvårdens omfattning 1960–1979 . . . . .	59
3.3.2. Barndaghemms vårdplatser länsvis . . . . .	60
3.3.3. Familjebarndagvården länsvis . . . . .	61
3.3.4. Ledning av barns lek och sysselsättning länsvis . . . . .	62
3.3.5. Understöd för familjevård och understöd för hemvård av barn länsvis . . . . .	63
3.4. Vården av minderåriga . . . . .	64
3.4.1. Barnskydds barn 1950–1979 . . . . .	70
3.4.2. Barnskydds barn länsvis . . . . .	71
3.4.3. Barnskydds barnens ålder . . . . .	72
3.4.4. Barnskydds barn enligt vårdform . . . . .	73
3.4.5. Orsakerna till barnskyddsåtgärder, värlösa Orsakerna till barnskyddsåtgärder, i behov av skyddsuppfostran . . . . .	75
3.4.7. Fosterbarn länsvis 1950–1979 . . . . .	76
3.4.8. Barnhem 1950–1979 . . . . .	77
3.4.9. Barnhem länsvis . . . . .	78
3.4.10. Barnhem enligt barnhemstyp . . . . .	79
3.4.11. Skolhem och skyddsuppfostringsanstalter 1960–1979 . . . . .	80
3.4.12. Skolhem . . . . .	81

	Sivu		Sida
3.5. Kasvatusneuvolatoiminta . . . . .	82	3.5. Uppfostringsrådgivningsbyråverksamhet . . . . .	82
3.5.1. Kasvatusneuvolat 1971–1979 . . . . .	84	3.5.1. Rådgivningsbyråer för uppfostringsfrågor 1971–1979 . . . . .	84
3.5.2. Kasvatusneuvoloiden asiakaskäynnit ja asiakkaat toimenpiteen mukaan . . . . .	84	3.5.2. Uppfostringsrådgivningsbyråernas klientbe- sök och klienter enligt åtgärd . . . . .	84
3.5.3. Kasvatusneuvolatoiminta lääneittäin . . . . .	85	3.5.3. Rådgivningsbyråernas för uppfostringsfrågor verksamhet länsvis . . . . .	85
3.6. Lastenvalvoajatoiminta . . . . .	86	3.6. Barnatillsyningsmannens verksamhet . . . . .	86
3.6.1. Lastenvalvojain toiminta lääneittäin . . . . .	87	3.6.1. Barnatillsyningsmännens verksamhet länsvis	87
3.7. Vanhusten huolto . . . . .	88	3.7. Åldringsvård . . . . .	88
3.7.1. Kunnalliskodit, kunnalliset vanhainkodit, sairaskodit ja yksityiset vanhainkodit 1950–1979 . . . . .	90	3.7.1. Kommunalhem, kommunala åldringshem, sjukhem och privata åldringshem 1950– 1979 . . . . .	90
3.7.2. Kunnalliskodit, kunnalliset vanhainkodit, sairaskodit ja yksityiset vanhainkodit 31.12. lääneittäin . . . . .	91	3.7.2. Kommunalhem, kommunala åldringshem, sjukhem och privata åldringshem 31.12. länsvis . . . . .	91
3.7.3. Kunnalliskotien, kunnallisten vanhainkoti- en, sairaskotien ja yksityisten vanhainkoti- en hoidettavat 31.12. . . . .	92	3.7.3. Vårdtagare vid kommunalhem, kommunala åldringshem, sjukhem och privata åldrings- hem 31.12. . . . .	92
3.7.4. Vanhusten palvelutalot, asuntolat, asuinta- lot ja erilliset asunnot lääneittäin . . . . .	93	3.7.4. Servicehus, internat, bostadshus och separa- rata bostäder för åldringar länsvis . . . . .	93
3.8. Invalidihuolto . . . . .	94	3.8. Invalidvård . . . . .	94
3.8.1. Yksilölliset invalidihuoltoetuudet 1950– 1979 . . . . .	96	3.8.1. Individuella invalidvårdsförmåner 1950– 1979 . . . . .	96
3.8.2. Lapsi-invalidien peruskoulutus . . . . .	97	3.8.2. Barninvalidernas grundutbildning . . . . .	97
3.8.3. Invalidien lääkinällinen kuntoutus erityis- huoltolaitoksissa . . . . .	97	3.8.3. Invalidernas medicinalrehabilitering i special- vårdinrättningar . . . . .	98
3.9. Kehitysvammahuolto . . . . .	98	3.9. Vården av utvecklingsstörda . . . . .	99
3.9.1. Kehitysvammalaitokset, päivähuoltolat ja asuntolat 1960–1979 . . . . .	99	3.9.1. Anstalter, daghem och internat för utveck- lingsstörda 1960–1979 . . . . .	99
3.9.2. Kehitysvammalaitokset, päivähuoltolat ja asuntolat laitostyyppin ja laitoksen ylläpi- täjän mukaan . . . . .	100	3.9.2. Anstalerna, daghem och internat för ut- vecklingsstörda enligt anstaltstyp och an- staltens upprätthållare . . . . .	100

	Sivu		Sida
3.10. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto	101	3.10. Vården av personer som missbrukar berusningsmedel . . . . .	101
3.10.1. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto 1950–1979 . . . . .	104	3.10.1. Vården av personer som missbrukar berusningsmedel 1950–1979 . . . . .	104
3.10.2. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huoltolat . . . . .	105	3.10.2. Anstalter för personer som missbrukar berusningsmedel . . . . .	105
3.10.3. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huoltokodit . . . . .	106	3.10.3. Omsorgshem för personer som missbrukar berusningsmedel . . . . .	106
3.10.4. Hoitokodit, katkaisuhuitoasemat ja ensisuojaat lääneittäin . . . . .	107	3.10.4. Vårdhem, akutvårdstationer och skyddshärbärge länsvis . . . . .	107
3.10.5. A-klinikat ja nuorisoseamat lääneittäin . . . . .	108	3.10.5. A-kliniker och ungdomskliniker, länsvis . . . . .	108
3.10.6. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet lääneittäin . . . . .	109	3.10.6. Personer, som blivit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder, länsvis . . . . .	109
3.10.7. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet iän mukaan . . . . .	110	3.10.7. Personer, som blivit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder enligt ålder . . . . .	110
3.10.8. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet huollon perusteen mukaan . . . . .	111	3.10.8. Personer, som blivit föremål i PMB-lagen avsedda åtgärder, enligt grunden för vården . . . . .	111
3.10.9. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet viimeisen toimenpiteen mukaan lääneittäin . . . . .	112	3.10.9. Personer, som blivit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder enligt den sista åtgärden, länsvis . . . . .	112
3.10.10. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet käyttämänsä päihteen mukaan . . . . .	113	3.10.10. Personer, som blivit föremål, för i PMB-lagen avsedda åtgärder, enligt slag av berusningsmedel . . . . .	113
3.11. Irtolaishuolto ja työlaitokset . . . . .	114	3.11. Lösdrivarvård och arbetsinrättningar . . . . .	114
3.11.1. Irtolaishuolto 1950–1979 . . . . .	117	3.11.1. Lösdrivarvård 1950–1979 . . . . .	117
3.11.2. Irtolaiset sukupuolen mukaan lääneittäin . . . . .	118	3.11.2. Lösdrivare enligt kön länsvis . . . . .	118
3.11.3. Irtolaiset iän mukaan . . . . .	118	3.11.3. Lösdrivare enligt ålder . . . . .	118
3.11.4. Irtolaiset huollon perusteen mukaan . . . . .	119	3.11.4. Lösdrivare enligt grunden för vården . . . . .	119
3.11.5. Irtolaiset huoltotoimenpiteen mukaan . . . . .	119	3.11.5. Lösdrivare enligt vårdåtgärden . . . . .	119
3.11.6. Työlaitokset 1950–1979 . . . . .	120	3.11.6. Arbetsinrättningar 1950–1979 . . . . .	120
3.11.7. Työlaitokset . . . . .	121	3.11.7. Arbetsinrättningar . . . . .	121
4. Kuntien sosiaalitoimen kustannukset . . . . .	122	4. Kommunernas kostnader för socialväsendet . . . . .	122
4.1. Kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen menot 1950–1979 . . . . .	124	4.1. Kommunernas och kommunalförbundens utgifter för socialväsendet 1950–1979 . . . . .	124
4.2. Kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen tulot 1950–1979 . . . . .	125	4.2. Kommunernas och kommunalförbundens inkomster för socialväsendet 1950–1979 . . . . .	125
4.3. Kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen menot ja tulot 1979, koko maa . . . . .	126	4.3. Driftsutgifter och inkomster för kommunernas och kommunalförbundens socialväsende, 1979, hela landet . . . . .	126
4.4. Kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen menot lääneittäin . . . . .	136	4.4. Utgifter för kommunernas och kommunalförbundens socialväsende länsvis . . . . .	136
4.5. Kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen tulot lääneittäin . . . . .	139	4.5. Inkomster för kommunernas och kommunalförbundens socialväsende länsvis . . . . .	139
4.6. Kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen rahoitus 1950–1979 . . . . .	142	4.6. Finansiering av kommunernas och kommunalförbundens socialväsende 1950–1979 . . . . .	142
4.7. Kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen rahoitus lääneittäin prosentteina . . . . .	144	4.7. Finansiering av kommunernas och kommunalförbundens socialväsende, länsvis i procent . . . . .	144
4.8. Kuntien rahoitusosuus kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen menoista suhteessa väkilukuun ja veroäyriin 1950–1979 . . . . .	148	4.8. Kommunernas finansieringsandel av kommuners och kommunalförbunds utgifter för den sociala verksamhet i relation till invånarantal och skattören 1950–1979 . . . . .	148
4.9. Kuntien rahoitusosuus kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen menoista suhteessa väkilukuun ja veroäyriin lääneittäin . . . . .	149	4.9. Kommunernas finansieringsandel av kommuners och kommunalförbunds utgifter för den sociala verksamhet i relation till invånarantal och skattören, länsvis . . . . .	149

## List of texts and tables

	Page		Page
<b>1. Communal administration and personnel for social welfare</b> . . . . .	13	<b>3. Social services</b> . . . . .	47
1.1. Organization of communal social welfare boards 1955–1979 . . . . .	14	3.1. <i>Communal home help and relief labour for farmers</i> . . . . .	47
1.2. Communal social welfare boards and social office personnel 1960–1979 . . . . .	15	3.1.1. Home help 1960–1979 . . . . .	49
1.3. Communal social welfare boards and social office personnel per province . . . . .	16	3.1.2. Home help staff by provinces . . . . .	50
1.4. Staff of social welfare institutions 1960–1979 . . . . .	17	3.1.3. Relief labour for farmers 1.4.1978–31.3.1980 . . . . .	51
<b>2. Income security</b> . . . . .	21	3.2. <i>Subsidized holidays</i> . . . . .	53
2.1. <i>Family assistance</i> . . . . .	21	3.2.1. Subsidized holidays for mothers of poor families and aged persons, and recreation for aged persons . . . . .	54
2.1.1. Family assistance 1940–1979 . . . . .	23	3.2.2. Annual holidays for farmers 1.4.1979–31.3.1980 . . . . .	55
2.1.2. Family assistance paid out 1940–1979 . . . . .	24	3.2.3. Annual holiday allowances for the self-employed 1.4.1979–31.3.1980 . . . . .	56
2.1.3. Family assistance, annual benefits 1950–1979 . . . . .	25	3.3. <i>Child day care</i> . . . . .	58
2.1.4. Maternity benefits per province . . . . .	26	3.3.1. Children's day care 1960–1979 . . . . .	59
2.1.5. Families having received child allowance according to the child number of family and number of children by provinces . . . . .	27	3.3.2. Children's day home places per province . . . . .	60
2.1.6. Maintenance allowances per province . . . . .	28	3.3.3. Family day care (child minders) per province . . . . .	61
2.1.7. Military allowances by provinces . . . . .	29	3.3.4. Guided play per province . . . . .	62
2.2. <i>Social assistance</i> . . . . .	32	3.3.5. Subsidy for child day care at home and for family day care, per province . . . . .	63
2.2.1. Social assistance, cases and beneficiaries 1965–1979 . . . . .	33	3.4. <i>Welfare for minors</i> . . . . .	68
2.2.2. Social assistance, cases and beneficiaries per province . . . . .	34	3.4.1. Child welfare children 1950–1979 . . . . .	70
2.2.3. Cases of social assistance according to type of care and commune form . . . . .	35	3.4.2. Child welfare children per province . . . . .	71
2.2.4. Cases of social assistance according to type of family and number of children . . . . .	35	3.4.3. Child welfare children by age . . . . .	72
2.2.5. Social assistance cases according to reason for need of help and form of assistance . . . . .	36	3.4.4. Number of children by type of welfare . . . . .	73
2.3. <i>Communal forms of assistance</i> . . . . .	38	3.4.5. Reasons for child welfare (deprived children) . . . . .	74
2.3.1. Convalescence allowance by provinces . . . . .	39	3.4.6. Reason for measures of child care (protective education) . . . . .	75
2.3.2. Communal housing subsidies for old people per province . . . . .	40	3.4.7. Foster children by provinces 1950–1979 . . . . .	76
2.4. <i>Other forms of assistance</i> . . . . .	42	3.4.8. Children's homes, 1950–1979 . . . . .	77
2.4.1. Disability allowances, new cases according to reason for granting 1955–1979 . . . . .	43	3.4.9. Children's homes by province . . . . .	78
2.4.2. Occupational welfare for war orphans 1960–1979 . . . . .	43	3.4.10. Children's homes according to type . . . . .	79
2.4.3. Discharge benefit 1971–1979 . . . . .	44	3.4.11. Approved schools and communal assesment homes for maladjusted 1960–1979 . . . . .	80
		3.4.12. Approved schools . . . . .	81
		3.5. <i>Child guidance centres</i> . . . . .	83
		3.5.1. Child guidance centres 1971–1979 . . . . .	84
		3.5.2. Visits and clients of child guidance centres by type of treatment . . . . .	84
		3.5.3. Child guidance centres per province . . . . .	85

	Page		Page
3.6. <i>Supervision of maintenance for children</i> . . . . .	86	3.11. <i>Welfare for vagrants, and workhouses</i> . . . . .	116
3.6.1. Supervision of maintenance for children borne out of wedlock per province . . . . .	87	3.11.1. Welfare for vagrants 1950–1979 . . . . .	117
3.7. <i>Old-age welfare</i> . . . . .	89	3.11.2. Vagrants according to sex by provinces . . . . .	118
3.7.1. Communal homes, communal old-age homes, nursing homes and private old-age homes 1950–1979 . . . . .	90	3.11.3. Vagrants according to age . . . . .	118
3.7.2. Communal homes, communal old-age homes, nursing homes and private old-age homes 31.12. per province . . . . .	91	3.11.4. Vagrants according to reason for welfare . . . . .	119
3.7.3. Inmates in communal homes, communal old-age homes and nursing homes 31. Dec. . . . .	92	3.11.5. Vagrants according to measure of welfare . . . . .	119
3.7.4. Service building, residences, residential buildings and separate dwellings intended for aged persons per province . . . . .	93	3.11.6. Workhouses 1950–1979 . . . . .	120
3.8. <i>Welfare for the disabled</i> . . . . .	95	3.11.7. Workhouses . . . . .	121
3.8.1. Individual benefits within the welfare for the disabled 1950–1979 . . . . .	96	4. <i>Communal social costs</i> . . . . .	123
3.8.2. Basic education for disabled children . . . . .	97	4.1. Expenditure on communal and intercommu- nal social affairs 1950–1979 . . . . .	124
3.8.3. Medical rehabilitation of the disabled in special care institutions . . . . .	97	4.2. Revenue on communal and intercommunal social affairs 1950–1979 . . . . .	125
3.9. <i>Welfare for the mentally subnormal</i> . . . . .	98	4.3. Breakdown of expenditure and revenue on communal and intercommunal social affairs, 1979, whole country . . . . .	126
3.9.1. Institutions, day-care centres and housing units for the mentally subnormal 1960– 1979 . . . . .	99	4.4. Expenditure on communal and intercommu- nal social affairs per province . . . . .	136
3.9.2. Institutions, day-care centres and housing units for the mentally subnormal according to type and ownership of institution . . . . .	100	4.5. Revenue on communal and intercommunal social affairs per province . . . . .	139
3.10. <i>Welfare for abusers of intoxicants</i> . . . . .	103	4.6. Financing of communal and intercommunal social affairs 1950–1979 . . . . .	142
3.10.1. Welfare for abusers of intoxicants 1950– 1979 . . . . .	104	4.7. Financing of communal social affairs per province per cent . . . . .	144
3.10.2. Nursing homes for abusers of intoxicants . . . . .	105	4.8. Communal expenditure on social affairs per inhabitant and taxable income 1950–1979 . . . . .	148
3.10.3. Hostels for abusers of intoxicants . . . . .	106	4.9. Communal expenditure on social affairs per province, inhabitant and taxable income . . . . .	149
3.10.4. Half-way homes, homes for short in-patient treatment and overnight homes per prov- ince . . . . .	107		
3.10.5. A-clinics and youth clinics per province . . . . .	108		
3.10.6. Persons affected by the Welfare for Intoxi- cant Abusers Act, per province . . . . .	109		
3.10.7. Persons affected by the Welfare for Intoxi- cant Abusers Act, by age . . . . .	110		
3.10.8. Persons affected by the Welfare for Intoxi- cant Abusers Act, according to reason for treatment . . . . .	111		
3.10.9. Persons affected by the Welfare for Intoxi- cant Abusers Act according to the last step taken, per province . . . . .	112		
3.10.10. Persons affected by the Welfare for Intoxi- cant Abusers Act according to type of intoxicant . . . . .	113		

**Tauluissa käytetyt symbolit – Symboler i tabellerna – Symbols used in tables**

Toisto – Repetition – <i>Gitto</i> . . . . .	»
Ei mitään ilmoitettavaa – Intet finns att redovisa – <i>Nil</i> . . . . .	–
Suure pienempi kuin puolet käytetystä yksiköstä – Storheten mindre än hälften av den använda enheten – <i>Quantity less than half of the unit employed</i> . . . . .	0
Tietoa ei saatu tai se on liian epävarma esitettäväksi – Uppgift ej tillgänglig eller alltför osäker för att anges – <i>No data available</i> . . . . .	..
Arvioitu suure – Uppskattad storhet – <i>Estimate</i> . . . . .	x

Vaakasuora viiva, joka katkaisee aikasarjan, osoittaa, että viivan eri puolilla olevat tiedot eivät ole täysin verrannollisia.

En horisontal linje, som avskär en tidsserie, markerar att uppgifterna på ömse sidor om linjen inte är fullt jämförliga.

A horizontal line drawn across a time series shows substantial breaks in the homogeneity of the series.

## 1. Kuntien sosiaalihuollon hallinto ja henkilökunta

Vuonna 1951 voimaan tulleen sosiaalihuollon hallintolain mukaan sosiaalihuollon ja siihen liittyvän muun sosiaalisen toiminnan yleinen johto ja valvonta kuuluvat sosiaalihuollukselle (aik. sosiaaliministeriölle). Sosiaalihuolluksen alaisina sosiaalihuollon piirihallintoviranomaisina ovat lääninhallitukset, joiden tehtävänä on sosiaali- ja terveysministeriön ja sosiaalihuolluksen ohjeiden mukaan johtaa ja valvoa toimialaansa kuuluvaa sosiaalihuoltoa sekä suunnitella ja ohjata sen kehittämistä.

Sosiaalihuollon paikallista hallintoa varten on kunnassa sosiaalilautakunta, joka jakautuu yleiseen osastoon ja huolto-osastoon. Huolto-osasto käsittelee huoltoapua, päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien ja irtolaisten huoltoa koskevat asiat, samoin kuin niihin liittyvät sosiaaliohjesäännössä mainitut asiat, yleisen osaston käsitellessä muut kunnalliseen sosiaalitoimeen sisältyvät asiat. Sosiaalilautakunnan laatimassa kunnan sosiaaliohjesäännössä on tarkemmin määrättävä, miten sosiaalihuolto paikalliset olot huomioon ottaen on tarkoituksenmukaista järjestää. Ohjesääntö on alistettava lääninhallituksen vahvistettavaksi. Myös sosiaalihuollon eri aloja ja laitoksia varten voi kunnalla olla erityisiä ohjesääntöjä.

Tarvittaessa voidaan sosiaalihuollon paikallinen hallinto määrätä kunnan sosiaaliohjesäännössä myös hallinnosta annetusta laista poikkeavasti. Suurimmissa kaupungeissa on useampia lautakuntia tai sosiaalilautakunta jakautuu useampaan osastoon; pienimmissä kunnissa on jakamaton lautakunta tai sitä ei ole lainkaan.

Kunnan sosiaalitoimen työntekijöiden osalta hallintolaissa säädetään, että yli 4 000 asukkaan kunnassa tulee olla, ellei sosiaalihuollon ole myöntänyt siihen poikkeusta, sosiaalijohtaja tai -sihteeri.

Sosiaalilautakunnan rakennetiedot sekä sosiaalitoimistojen ja huoltolaitosten virkoja ja toimia koskevat tiedot pohjautuvat kuntien ja laitosten ilmoittamiin tilastotietoihin.

## 1. Administration och personal inom kommunernas socialvård

I enlighet med lagen om förvaltningen av socialvården, som trädde i kraft år 1951 ankommer den allmänna ledningen och övervakningen av socialvården och därmed sammanhängande annan social verksamhet på socialstyrelsen (tidigare socialministeriet). Socialstyrelsen underlydande distriktsförvaltningsmyndigheter inom socialvården är länsstyrelserna, på vilka det ankommer att, enligt social- och hälsovårdsministeriets och socialstyrelsens direktiv, leda och övervaka den till verksamhetsområdet hörande socialvården samt att planera och leda dess utveckling.

För den lokala socialvårdens administration finns det i kommunen en socialnämnd, som indelas i en allmän avdelning och en vårdavdelning. Vårdavdelningen handlägger ärenden rörande socialhjälp, vården av berusningsmedelsmissbrukare samt lösdrivare ävensom de härtill anslutande i reglementet för socialvården nämnda ärenden, medan den allmänna avdelningen behandlar de övriga till socialvården hörande ärendena. I det av socialnämnden uppgjorda reglementet för socialvården bör det närmare angivas på vilket sätt socialvården med beaktande av de lokala förhållandena på ändamålsenligt sätt borde ordnas. Reglementet bör underställas länsstyrelsen för fastställande. Kommunen kan dessutom ha särskilda reglementen för socialvårdens olika områden.

Vid behov kan den lokala socialvårdens administration i kommunens socialvårdsreglemente även ordnas på sätt som avviker från den om socialvårdens förvaltning utfärdade lagen. I de större städerna finns det flere nämnder, eventuellt socialnämnder uppdelad på flere avdelningar; i mindre kommuner är nämnden ouppdelad eller också saknas denna helt och hållet.

Beträffande socialvårdsarbetstagare stadgas det i lagen om förvaltningen av socialvården, att det i kommuner med över 4 000 invånare bör finnas socialdirektör eller -sekreterare.

Uppgifterna angående socialnämndernas struktur och socialbyråernas och vårdanstaltarnas tjänster och befattningar är baserade på statistiken utgiven av kommuner och anstalter.

## 1. Communal administration and personnel for social welfare

General supervision under the Social Welfare Administration Act, effective since 1951, is the responsibility of the National Board of Social Welfare (formerly of the Ministry for Social Affairs). The regional authorities subordinate to the National Board are the provincial boards, which direct and supervise social welfare and plan its development according to instructions from the Ministry of Social Affairs and Health and the National Board of Social Welfare.

Local administration is in the hands of the communal social welfare board, divided into a general section and a welfare section. The latter deals with social assistance, welfare for vagrants and abusers of intoxicants, and with connected matters laid down in the standing orders of the board. The general section handles all other matters related to communal social welfare.

The board draws up its own standing orders with exact instructions on organization adapted to local conditions.

Where necessary, the local administration can deviate from the Act in its standing orders. Bigger towns have more than one board, or the municipal social welfare board is divided into more than two sections. Smaller communes have a single board or none at all. If the registered inhabitants of a commune exceed 4 000, the central communal board must appoint a social manager or secretary.

Statistics relating to the structure of the social welfare board as well as to the staffs of social welfare offices and institutions are based on statistical data provided by the communes and the institutions.

1.1. SOSIAALILAUTAKUNTIEN RAKENNE 1955-1979  
 SOCIALNÄMNDERNAS STRUKTUR 1955-1979  
 Organization of communal social welfare boards 1955-1979

Vuosi År Year	Yksi lautakunta - En socialnämnd One social welfare board		Useampi osasto- sia Med flere avdel- ningar Several sections	Yhdistetty sosi- aali- ja terveys- lautakunta Gemensam social- och hälsönämnd Joint social welfare and health board	Useampia sosi- aali-lautakuntia Flere nämnder More than one board	Ei sosiaali- lautakuntaa Ingen social- nämnd No social welfare board	Kuntia yhteensä 1) Antal kommuner inalles Total number of communes
	Jakamattomia Odelade One section	Kaksiosastoisia Med två avdel- ningar Two sections					
1955	357	162	11	-	2	15	548
1960	369	150	11	-	2	15	548
1965	365	152	10	-	3	15	546
1970	344	149	9	-	4	11	518
1971	338	152	9	-	4	11	514
1972	336	152	9	-	4	11	512
1973	309	154	7	-	4	9	483
1974	308	154	7	1	4	7	481
1975	305	153	6	2	4	7	477
1976	303	153	6	2	4	7	475
1977	288	157	8	3	3	5	464
1978	288	157	8	3	3	5	464
1979	289	157	7	3	3	5	464
Kaupungit - Städer - Urban communes	6	65	7	3	3	-	84
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	283	92	-	-	-	5	380

1) Ikaalisilla ja Ikaalisten mlk:illa oli yhteinen sosiaalilautakunta vuoteen 1972 saakka. Ikaalisten mlk liitettiin Ikaalisiin 1.1.1972 Ikaalinen och Ikaalinen lk hade gemensam socialnämnd tills år 1972. Ikaalinen lk inkorporerades med Ikaalinen 1.1.1972  
 Up to 1972 the borrow Ikaalinen and rural commune Ikaalinen and a joint social welfare board. Rural commune Ikaalinen was incorporated with borrow Ikaalinen 1.1.1972.

1.2. SOSIAALILAUTAKUNNAT JA SOSIAALITOIMISTOJEN HENKILÖKUNTA 1960-1979  
 SOCIALNÄMNDERNA OCH PERSONALEN VID SOCIALBYRÅERNA 1960-1979  
 Communal social welfare boards and social office personnel 1960-1979

Vuodesta 1974 lähtien myös osa-aikaiset työntekijät mukana - Fr.o.m. år 1974 inkl. deltidsanställda - Since 1974 incl. part time working

Vuosi Ar Year	Kuntia Kommuner Communes	Sosiaali- lautakuntia Social- Welfare Boards	Kuntia, joissa - Kommuner med Communes having				Sosiaalihuollon työntekijöitä - Socialarbetare Communal social workers			100 000 asukasta kohti Per 100 000 invånare	Toimisto- henkilö- kuntaa Byrå- personal o.a. dyl. Other office personnel	Henkilö- kuntaa Personal inalles Total personnel
			Sosiaali- johtaja ja -sihteeri Social- direktör och -sekreterare Social manager and social secretary	Vain sosiaali- johtaja Endast social- direktör Social manager only	Vain sosiaali- sihteeri Endast social- sekreterare Social secretary only	Sosiaali- tarkkaja Social- inspektör Social inspector	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which				
								Sosiaalijoh- tajia, -sih- teereitä ja osasto- päälliköitä Socialdirektörer, -sekreterare och avdelnings- direktörer Social managers, secretaries and department heads	Sosiaali- tarkkajia Social- inspektörer Social inspectors			
1960	548	532	24	21	349	139	430	410	25	1 053	2 183	
1965	546	530	26	23	356	178	469	576	29	1 131	2 455	
1970	518	506	22	37	358	207	471	699	30	1 185	2 559	
1971	515	503	24	40	350	212	473	751	32	1 274	2 752	
1972	512	501	27	40	347	219	477	792	32	1 351	2 841	
1973	483	474	37	40	327	227	481	843	35	1 437	3 079	
1974	481	474	40	44	327	265	495	907	38	1 563	3 347	
1975	477	470	43	47	329	286	518	974	39	1 630	3 472	
1976	475	468	44	49	328	294	528	996	41	1 666	3 595	
1977	464	459	49	47	322	296	534	1 037	41	1 709	3 665	
1978	464	459	52	45	320	299	539	1 058	42	1 727	3 729	
1979	464	459	54	49	318	310	546	1 092				

1) Lisäksi työllisyystuella 254, joista kokopäiväisiä 62  
 Därtill med statens sysselsättningsstöd anställda 254, därav 62 heltidsanställda

1.3. SOSIAALILAUTAKUNNAT JA SOSIAALITOIMISTOJEN HENKILÖKUNTA LÄNNEITTÄIN  
 SOCIALNÄMNDERNA OCH PERSONALEN VID SOCIALBYRÅERNA LÄNSVIS  
 Communal social Welfare Boards and social office personnel per province

Lääni Län Province	Kuntia Kommuner Communes	Kuntia, joissa sosiaali- lautakunta kommuner i vilka social- nämnden kommuner in which Social Welfare Board	Kuntia, joissa kommuner med Communes having				Sosiaalihuollon työntekijöitä Socialarbetare Communal social workers			Toimisto- henkilö- kuntaa yms. Byråer- sonal o.a.dyl. Other office personnel	Henkilö- kuntaa kaikkiaan Personal Total personnel		
			Social manager and secretary	Vain sosiaalihoitaja Social manager only	Endast socialdirektör Social manager only	Vain sosiaalsekretäre Social secretary only	Socialinspektör Social inspector	Yhteensä Summa Total	Sosiaalihoitaja, -sihteeri ja osastopäälliköitä Social directors, -secretaries and department heads			Socialinspektörer Social inspectors	100 000 asukasta kohti Per 100 000 inhåbitants
Uudenmaan - Nylands	40	40	12	9	15	31	645	89	366	58	589	1 234	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	96	94	4	10	67	45	258	90	129	37	224	482	
Ahvenanmaa - Åland	16	14	1	-	1	1	7	3	2	31	6	13	
Hämeen - Tavastehus	49	49	3	8	36	41	236	62	136	36	215	451	
Kymen - Kymene	28	28	6	2	18	19	135	37	77	39	97	232	
Mikkelin - S:t Michels	29	29	4	1	24	23	80	35	42	38	64	144	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	19	19	3	3	13	18	67	22	39	38	52	119	
Kuopion - Kuopio	24	24	4	2	18	20	93	28	55	37	89	182	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	32	32	2	7	22	24	106	36	59	44	78	184	
Vaasan - Vasa	57	56	7	4	43	35	149	64	67	35	116	265	
Oulun - Uleåborgs	52	52	4	1	44	36	156	55	84	38	130	286	
Lapin - Lapplands	22	22	4	2	17	17	70	25	36	36	67	137	
Koko maa - Hela landet - Whole country	464	459	54	49	318	310	2 002	546	1 092	42	1 727	3 729 1)	
Kaupungit - Städer - Urban communes	.84	84	44	30	11	82	1 288	200	765	45	1 207	2 495	
Mut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	380	375	.10	19	307	228	714	346	327	37	520	1 234	

1) Lisäksi työllisyytensä 254, joista kokopäiväisiä 62  
 Därtil med statens sysselsättningsstöd anställda 254, därav 62 heltidsanställda

1.4. SOSIAALIHUOLLON TOIMIPISTEIDEN HENKILÖKUNTA 1960-1979  
 PERSONALEN AV SOCIALVÅRDENS VERKSAMHETSSENHETER 1960-1979  
 Staff of social welfare institutions 1960-1979

Vuosi År Year	Kunnallis- kodiit ja vanhain- kodiit Kommunal- hem och åldrings- hem Communal homes and old-age homes	Kehitys- vamma- laitokset Anstalter för ut- vecklings- störda Institu- tions for the mentally subnormal	Kehitys- vammaisten huoltolat Daghem för utvecklings- störda Day-care centres for the mentally subnormal	Lasten- kodiit Barnhem Children's homes	Koulu- kodiit Skolhem Approved schools	Kasvatus- neuvolat Rådgiv- nings- byråer Child guidance centres	Lasten- päivä- kodiit Barndag- hem Day-care institu- tions	Ohjattu perhe- päivä- hoito Ledd familje- dagvård Managed family day-care	Työ- laitokset Arbets- inrätt- ningar Work- houses	Huoltolat Anstalter för personer som missbruk- ar berus- ningsmedel Nursing homes for abusers of intoxi- cating substances	Invalidiin erityishuolto- laitokset Specialvård- inrättningar för invalider Special care institutions for the disabled
1960 .....	6 761	..	..	1 596	..	..	..	..	..	..	..
1965 .....	..	1 740	155	..	..	..	3 889 1)	..	..	..	..
1969 .....	11 009	3 108	315	2 423	..	..	5 018	..	..	..	..
1970 .....	..	..	..	..	289	..	..	..	..	..	480
1971 .....	..	3 898	409	..	..	..	..	..	..	..	480
1972 .....	12 559	4 084	422	2 330	..	..	..	..	..	..	530
1973 .....	..	4 011	510	2 261	296	..	5 640	..	154	229	561
1974 .....	13 247	4 458	537	2 398	340	..	8 495	7 486	160	228	595
1975 .....	13 370	4 316	644	2 493	363	..	10 557	11 370	160	235	603
1976 .....	13 232	4 447	682	2 434	365	..	11 051	13 965	156	231	603
1977 .....	13 478	4 461	752	2 188	357	..	12 507	15 537	119	270	616
1978 .....	13 636	4 445	856	2 216	370	..	13 937	16 020	116	290	514
1979 .....	13 774	4 575	867	2 300	372	..	15 155	16 765	116	290	512

1) Tilanne 31.12.1964 - Situation 31.12.1964 - Data as of 31.12.1964

## 2. Toimeentuloturva

Toimeentuloturvaa koskevat tilastot kuvaavat niitä väestön toimeentuloturvan parantamiseen liittyviä sosiaalisia tulonsiirtoja, jotka tilastovuonna kuuluivat sosiaalihuollituksen toimialaan.

Toimeentuloturvan tilastot jakautuvat perhetukeen, huoltoapuun, kunnallisiin toimeentuloavustuksiin ja muihin toimeentuloavustuksiin.

### 2.1. Perhetuki

Perhetuen eli perhekustannusten tasaamisen tavoitteena on lapsista lapsiperheille aiheutuvien kustannusten tasaaminen perheellisten ja muun väestön kesken sekä lasten elinolosuhteiden tasoittaminen. Perhetukeen on luettu äitiysavustus, lapsilisä, elatustuki, perheiden asumistuki ja sotilasavustus sekä jo lakkautetut erityislapsilisä, perhelisä ja elatusavun ennakko.

#### *Äitiysavustus*

Vuodesta 1938 alkaen on synnyttäjille jaettu valtion varoista sosiaalilautakuntien välityksellä äitiysavustusta. Äitiysavustus suoritetaan kutakin syntynyttä lasta kohti ensisijassa luontoisavustuksena (äitiysavustuslaskausena) ja toissijaisesti raha-avustuksena.

Äitiysavustusta koskevat tiedot perustuvat kuntien sosiaalihuollukselle lähetettäisiin korvaushakemusluetteluihin.

#### *Lapsilisät*

Lokakuun 1 p:nä 1948 voimaan tulleen lapsilisälain mukaan valtio suorittaa kustakin 16 vuotta nuoremasta lapsesta lapsilisää vuosineljänneksittäin.

Vuoden 1962 huhtikuusta lähtien lapsilisää on suoritettu porrastettuna siten, että sen suuruus kasvaa lasten lukumäärän mukaan (ks. taulu 2.1.3.).

Lapsilisää koskevat tiedot on saatu lapsilisien maksatusrekisteristä.

## 2. Trygghet utkomst

Statistiken över de olika formerna för tryggnaden av utkomsten skildrar de sociala inkomstöverföringar som ansluter sig till förbättrat tryggnade av befolkningens utkomst och som under statistikåret hörde till socialstyrelsens område.

I statistiken över de utkomsttryggande understödsformerna ingår familjestöd, invalidstöd, socialhjälp och de kommunala understöden för uppehälle samt övriga utkomstunderstöd.

### 2.1. Familjestöd

Syftet med familjestöd, d.v.s. familjekostnadsutjämningen, är att åstadkomma en utjämning av de kostnader, som barnen åsamkar familjer med barn, mellan personer med familj och den övriga befolkningen, delvis även att förbättra barnens levnadsförhållanden. Till familjestöd räknas moderskapsunderstöd, barnbidrag, underhållstöd, bostadsbidrag för familjer och militärunderstöd samt redan slopade specialbarnbidrag, familjebidrag och förskott på underhållsbidrag.

#### *Moderskapsunderstöd*

Från och med år 1938 har understöd till barnaföderskor utbetalats av statsmedel genom socialnämndernas förmedling. Understödet erlägges för varje nyfött barn i första hand in natura (som moderskapsunderstödsförpackning) och i andra hand såsom penningunderstöd.

Uppgifterna angående moderskapsunderstödet baserar sig på de förteckningar över ersättningsansökningar som kommunerna sänder till socialstyrelsen.

#### *Barnbidrag*

Enligt lagen om barnbidrag, som trädde i kraft den 1 oktober 1948, erlägger staten kvartalsvis barnbidrag för varje barn under 16 år.

Från och med april år 1962 har barnbidraget graderats så att bidraget ökar efter barnens antal (se tabell 2.1.3.).

Uppgifterna om barnbidraget har erhållits av ADB-registret, som handhar barnbidragets betalning.

Lapset, joiden lapsilisän sosiaalilautakunta on nostanut, ovat pääasiassa sosiaalilautakunnan huostaanottamia lapsia, tai joiden laitoshuollon sosiaalilautakunta on kustantanut (taulu 2.1.5.).

Lapsilisät on ilmoitettu lopullisesti maksettuina määrinä, ts. maksuun määräytyistä eristä on vähennetty virheellisinä palautetut sekä nostamatta jääneet erät.

### *Erityislapsilisä*

Huhtikuun 1 päivänä 1961 voimaan tulleen erityislapsilisän mukaan valtion varoista suoritettiin erityislapsilisää 16 vuotta nuoremasta lapsesta, tai 20 vuotta nuoremasta koulua käyvästä tai opintoja jatkavasta lapsesta, jonka elatuksen, hoidon ja kasvatuksen turvaamiseksi erityinen taloudellinen tuki on tarpeen.

Erityislapsilisää suoritettiin 1.1.1974 lähtien enää rajoitetusti ja laki kumottiin 1.7.1974 etuisuuden tullessa korvattua lähinnä perhe-eläkkeellä ja lapsen hoitotuella.

### *Perhelisä*

Perhelisää suoritettiin valtion varoista vähävaraisille monilapsisille perheille lasten aiheuttamien lisäkustannusten korvaamista varten. Perhelisää on maksettu vuodesta 1943 lähtien. Perhelisää koskeva laki kumottiin 1.7.1974 yhdessä erityislapsilisää koskevan lain kanssa.

### *Elatustuki*

Laki lapsen elatuksen turvaamisesta tuli voimaan 1.3.1977. Laki korvasi 1.1.1964 voimaan tulleen elatusavun ennakkoa koskevan lain sekä 1.1.1974 voimaan tulleen lapsen elatustukea koskevan lain.

Elatustukea maksetaan lapsesta silloin

- kun elatusvelvollinen on laiminlyönyt elatusavun maksamisen,
- kun au-lapsen isyyttä ei ole vahvistettu
- kun elatusapua lapselle ei ole voitu vahvistaa tai se on vahvistettu elatustuen määrää pienemmäksi.

Avioliitossa tai siihen verrattavissa olosuhteissa elävien huoltajien lapsista maksettava elatustuki on alhaisempi kuin yksinhuoltajien.

Kun elatusvelvollinen on laiminlyönyt elatusavun maksamisen, on kunnalla oikeus periä elatusvelvolliselta takaisin maksettu elatustuki, ensisijaisesti peritään kuitenkin lapsen elatusapusaatavat.

De barn vilkas barnbidrag har lyfts av socialnämnden är i huvudsak av socialnämnden omhändertagna eller barn vilkas anstaltsvård har be- kostats av socialnämnden (tabell 2.1.5.).

Barnbidragen har uppgivits som slutgiltigt utbetalda belopp, m.a.o. har av de belopp som fastställts för utbetalning, avdragits de såsom felaktiga returnerade beloppen samt de belopp, som inte hade lyfts.

### *Specialbarnbidrag*

Enligt lagen om specialbarnbidrag, som trädde i kraft den 1 april 1961 erlades av statens medel specialbarnbidrag för barn som är yngre än 16 år, eller för barn yngre än 20 år, som fortsätter sin skolgång eller sina studier, och som är i behov av särskilt ekonomiskt stöd för att dess försörjning, vård och uppfostran skall kunna tryggas.

Från och med den 1.1.1974 utbetalades specialbarnbidrag endast i begränsad mån och lagen upphävdes 1.7.1974 då förmånen ersattes närmast med familjepension och vårdunderstöd för barn.

### *Familjebidrag*

Familjebidrag utbetalades av statsmedel åt mindre bemedlade barnrika familjer som ersättning för de tilläggskostnader barnen förorsakat. Familjebidrag har utbetalats från och med år 1943. Lagen om familjebidrag upphävdes 1.7.1974 tillsammans med lagen om specialbarnbidrag.

### *Underhållsstöd*

Lagen om tryggnad av underhåll för barn trädde i kraft 1.3.1977. Lagen ersätter lagen om förskott på underhållsbidrag som trädde i kraft den 1 januari och lagen om underhållsstöd som trädde i kraft den 1 januari 1974.

Underhållsstöd erläggs för barn

- då den underhållsskyldige försummat betalning av underhållsbidrag,
- då faderskap i fråga om barn utom äktenskap inte fastställts,
- då underhållsbidrag inte kunnat fastställas för barnet eller har fastställts till mindre belopp än underhållsstödet.

Underhållsstöd erläggs nedsatt för barn till försörjare som lever i äktenskap eller därmed jämförbara förhållanden.

Då den underhållsskyldige har försummat betalning av underhållsbidrag, har kommunen rätt att av den underhållsskyldige indriva det belopp som motsvarar det betalda underhållsstödet. I första hand indrivs dock barnets tillgodohavanden på underhållsbidraget.

Kuntien maksamasta elatustuesta, jota ei ole saatu perittyä takaisin, korvaa valtio kunnille 80 prosenttia.

Elatustukea koskevat tiedot on saatu kuntien laatimista elatustukea koskevista kertomuksista.

### *Perheiden asumistuki*

Heinäkuussa 1975 tuli voimaan asumistukilaki, joka korvasi vuonna 1961 annetun lapsiperheiden asumistukilain.

Lain mukaan vuokra- ja omistusasunnossa asuvalle perheelle voidaan myöntää valtion varoista asumistukea. Tuen määrä riippuu perheen koosta ja tuloista.

Uuden lain myötä asumistuki siirtyi sosiaalhallituksesta asuntohallituksen alaisuuteen, josta tilastotiedot on saatu.

### *Sotilasavustus*

Sotilasavustuslaki tuli voimaan 1.10.1948. Sen mukaan sotilasavustuksia jaetaan valtion varoista ja niiden tarkoituksena on turvata asevelvollisen varattomien omaisten elatus ja hoito, mikäli asevelvollisuuden suorittaminen on heikentänyt näiden toimeentulomahdollisuuksia. Uuden 1.1.1969 voimaan tulleen lain mukaan sotilasavustuksena annetaan siihen oikeutetulle avustus, joka turvaa hänen henkilökohtaisia olosuhteitaan ja paikallisia oloja vastaavan kohtuullisen toimeentulon, mikäli hän ei saa sitä omista tuloistaan tai varoistaan. Avustuksen määrä ei enää riipu siitä, kuinka paljon asevelvollinen todennäköisesti olisi sanottuun tarkoitukseen luovuttanut varoja. Avustukseen ovat uuden lain mukaan oikeutettuja myös avioliiton ulkopuolella syntyneen lapsen äiti ja puolisarukset.

Sotilasavustuksia koskevat tiedot perustuvat kuntien laatimiin yhteenvetoihin, jotka sosiaalhallitus on pyytänyt sosiaalilautakunnilta erityisellä tilastolomakkeella.

Staten erlägger till kommunerna 80 % av betalda underhållsstöd som inte har kunnat återindrivas.

Uppgifterna om underhållsstödet har erhållits från årsberättelserna, som kommunerna har gjort över underhållsstödet.

### *Bostadsbidrag för familjer*

I juli 1975 trädde lagen om bostadsbidrag i kraft och den ersatte lagen om bostadsbidrag för barnfamiljer som givits år 1961.

Enligt lagen kan man åt familj som bor i hyresbostad eller egen bostad bevilja bostadsbidrag från statens medel. Bostadsbidragets belopp är beroende på familjens storlek och inkomster.

I samband med den nya lagen överflyttades bostadsbidraget från socialstyrelsen till bostadsstyrelsen, som har gett statistikuppgifterna.

### *Militärunderstöd*

Militärunderstödslagen trädde i kraft den 1 oktober 1948. Enligt denna lag utdelas militärunderstöd ur statsmedel och avsikten är att säkerställda obemedlade anhörigas utkomst och vård, såvitt militärtjänsten försämrar dessas utkomst-möjligheter. Enligt den nya lagen, som trädde i kraft den 1 januari 1969, får en till Militärunderstöd berättigad person ett understöd som med hänsyn till hans personliga omständigheter och de lokala förhållandena tillförsäkrar honom en skälig utkomst, såvida vederbörande icke erhåller sådan av sina egna inkomster eller medel. Understödens belopp beror inte mera på i vilken mån den värnpliktige sannolikt skulle ha överlämnat medel för det sagda ändamålet. Berättigade till understödet är enligt den nya lagen även utom äktenskap för barns moder och halvsyskon.

Uppgifterna angående militärunderstöden baserar sig på de av kommunerna avfattade sammandragen, som socialstyrelsen har erhållit av socialnämnderna på en speciell statistikblankett.

## 2. Income security

The following statistics refer to income transfers that were supervised by the National Board of Social Welfare in 1976.

They are divided between family assistance, social assistance, communal income subsidies and other forms of assistance.

### 2.1. Family assistance

The purpose of family assistance is to reduce the burden on families with children, and also to improve the living conditions of children. Family assistance includes the maternity benefit, child allowance, child maintenance advance, maintenance assistance, housing subsidy for families, and the military allowance for dependents of national servicemen (draftees) with families. Special child allowances and family allowances, no longer being paid, are included in the statistics for earlier years.

#### *Maternity benefit*

Maternity benefits have been issued to mothers by the State through communal social welfare boards since 1938. They are granted primarily in kind (maternity aid pack) and secondarily in cash.

The statistics on maternity benefits are based on detailed claims submitted by communes to the National Board of Social Welfare.

#### *Child allowance*

The Child Allowance Act of 1948 obliges the State to pay a quarterly child allowance for every child under the age of 16.

Child allowances have been graded since 1962. This grading is done in such a way that the child allowance increases in step with the number of children (see tabel 2.1.3.).

Statistics on child allowances are obtained from the computerized Registry of Child Allowance Payments.

The children whose child allowances have been drawn by communal social welfare boards are principally wards of the boards or are children whose institutional care is being paid for by the boards.

The amounts given in the statistics are those finally paid – i.e. amounts paid out in error and recovered and amounts not drawn by those entitled have been deducted (tables 2.1.2., 2.1.4.).

#### *Special child allowances*

Under the Special Child Allowance Act effective since 1961, allowances were paid out of State funds for children under 16 and minors under 20 continuing their studies who require financial assistance for their livelihood, care and education.

The special child allowance continued to be paid to a limited extent after 1.1.1974 and the Act was repealed on 1.7.1974 when the benefit was replaced by a number of other benefits, principally the survivor pension and the child care support allowance.

#### *Family allowance*

Family allowance were paid from State funds to indigent families with several children to compensate part of their extra costs due to the children. They were first paid in 1964. From 1974 it was paid to a limited extent and the Act was repealed on 1.7.1974 when the benefit was replaced by the survivor pension, the child care support allowance and increases in the child allowance.

#### *Maintenance allowance*

The Child Maintenance Security Act took effect in March 1977, replacing the Child Maintenance Advances Act of 1963 and the Child Maintenance Allowance Act of 1973.

Under the new act, child allowances are paid:

- when a person liable has failed to pay maintenance ordered
- where the paternity of a child born out of wedlock cannot be established
- where it has otherwise been impossible to order maintenance to be paid, or the amount ordered is less than the full allowance.

Smaller allowances are paid for children living in married households or the like than for children of sole providers.

If a person liable fails to pay maintenance, the commune may take legal steps to recover the amount from him after it has paid the allowance.

Where no recovery is possible, the State refunds 80 % of the allowances paid out by communes.

Statistics on child maintenance allowances are obtained from communal reports.

### *Housing subsidies for families*

The Housing Subsidies for Families Act took effect in July 1975 and replaces the act of 1961, which limited subsidies to families with children. The new act also entitles families occupying owned as well as rented premises to subsidies, the amount depending on the size and income of the family.

Under the new act, responsibility has been transferred from the National Board of Social Welfare to the National Board of Housing, which has supplied the statistics.

### *Military allowance*

The Military Allowance Act of 1948 provided for allowances from State funds to assure the livelihood of draftees' (national servicemen's) dependents without means in cases where the conscription had substantially reduced their income. Under the new Act, effective since January 1969, the size of the allowance no longer depends on how much income the draftee has probably lost as a result of his call-up, so larger amounts are paid out. The new Act also permits allowances for mother of children born out of wedlock and for half siblings.

The statistics are based on reports sent in to the National Board of Social Welfare by communes, entered on statistical forms.

2.1.1. PERHETUKI 1940-1979  
FAMILJESTÖD 1940-1979  
Family assistance 1940-1979

Vuosi Ar Year	Kittiyssavus- tuksia Möderskaps- understöd Maternity benefits		Lapsilisää saaneet Antal utdelade barnbidrag Recipients of child allowance		Erityislapsillisää saaneet Antal utdelade specialbarnbidrag Recipients of special child allowance		Perhelisää saaneet Antal utdelade familjebidrag Recipients of family allowance		Elatusavun ennakkoa lapset Barn, som erhällit förskott på underhålls- bidrag Children receiving child mainte- nance advance		Elatustukea saaneet lapset Barn, som erhällit underhålls- bidrag för stöd Children who received maintenance assistance		Perheiden asumis- tukea saaneet perheet Familjer, som erhällit bostads- bidrag för familjer Families receiving housing subsidies for families		Sotilasavus- tustapauksia Militärunder- stödsfall Military allowance cases			
	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children		
1940	43	816	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.		
1945	69	103	.	.	.	.	36	221	69	555	.	.	.	216	.	.		
1950	97	304	592	076	1	262	219	86	029	174	872	.	.	717	.	.		
1955	82	953	630	880	1	370	516	91	768	186	708	.	.	1	137	.		
1960	77	161	656	558	1	432	503	88	287	188	301	.	.	1	644	10	264	
1965	73	951	638	282	1	334	714	41	615	77	703	66	927	9	639	7	630	
1970	62	507	637	265	1	218	010	24	886	46	875	43	052	22	402	10	175	
1971	60	602	636	661	1	189	329	26	154	49	076	39	142	22	187	9	533	
1972	58	672	637	976	1	164	287	28	811	52	972	36	460	28	247	8	607	
1973	57	254	641	183	1	148	655	30	077	54	566	33	065	32	087	7	316	
1974	62	951	644	490	1	130	873	..	..	..	..	..	..	36	111	6	936	
1975	67	754	649	209	1	118	366	.	.	.	.	49	633	38	805	2)	6	946
1976	67	540	650	868	1	104	519	.	.	.	.	50	890	63	011	6	981	
1977	66	301	647	717	1	083	687	.	.	.	.	60	987	78	346	6	412	
1978	64	587	646	371	1	068	961	.	.	.	.	66	136	94	714	5	329	
1979	63	276	641	223	1	052	753	.	.	.	.	68	445	108	061	4	400	

1) Etuisuus lakkautettiin 1.7.1974 - Förmånen avskaffades 1.7.1974 - The benefit was discontinued on 1.7.1974

2) Tilanne 1.7. (aikaisemmat luvut 31.12.) - Situation 1.7. (andra 31.12.)-Data as of 1 July (others as of 31. Dec.)

2.1.2. PERHETUEN MÄÄRÄ 1940-1979  
 UTBETALDA FAMILJESTÖDSBELOPP 1940-1979  
 Family assistance paid out 1940-1979

Vuosi Ar Year	Äitiys- avustus 1) Moderskaps- understöd 1) Maternity benefit 1)	Lapsilisä Barnbidrag Child allowance	Erityislapsi- lisä Specialbarn- bidrag Special child allowance	Perhelisä Familjebidrag Family allowance	Elatusavun ennakko Förskott på underhålls- bidrag Child maintenance advance	Elatustuki Underhållsstöd Maintenance assistance	Perheiden asumistuki Bostadsbidrag för familjer Housing subsidy for families	Sotilas- avustus Militär- understöd Military allowance
1940	200	.	.	.	.	.	.	.
1945	703	.	.	.	.	.	8	.
1950	4 455	101 633	.	5 438	.	.	134	..
1955	3 791	197 078	.	5 866	.	.	405	2 868
1960	3 518	206 230	.	8 759	.	.	899	3 512
1965	3 741	288 306	14 890	8 293	9 545	.	9 521	3 937
1970	3 410	304 208	9 605	5 948	16 423	.	31 554	10 505
1971	3 986	336 490	9 936	6 404	17 252	.	36 198	11 501
1972	3 856	354 369	12 443	8 098	21 485	.	42 757	11 933
1973	5 006	357 972	14 047	8 069	22 336	.	50 892	11 898
1974	6 823	497 976	..	..	26 382	3 488	58 909	14 496
1975	14 609	698 100	.	.	34 840	3 487	105 876	19 243
1976	16 957	817 453	.	.	41 743	4 059	148 300	24 089
1977	19 421	1 061 842	.	.	.	92 932	246 211	23 339
1978	19 819	1 126 771	.	.	.	135 680	311 851	20 617
1979	21 620	1 251 575	.	.	.	148 261	336 400	17 934

1) Sisältää liikevaihtoveron; ei sisällä rahti- ja kuljetuskustannuksia - Imefattar omsättningskatt; imefattar inte frakt- och transportkostnader  
 Includes turnover tax; does not include transport costs

2) Erityislapsilisä ja perhelisä lakkautettiin 1.7.1974 - Specialbarnbidrag och familjebidrag inställdes 1.7.1974  
 The special child allowance and the family allowance were discontinued on 1.7.1974

2.1.3. PERHETUKIMUOTOJEN SUURUUNDET, 1950-1979  
 FAMILJESTÖDSFORMERNAS STORLEK, 1950-1979  
 Family assistance, annual benefits 1950-1979

Vuosi Ar Year	Äitiys- avustus Möderskaps- understöd Maternity benefit	Lapsilisä - Barnbidrag för - Child allowance for				Alle 3-vouoti- aalle makset- tava lisä Tilläg för barn under 3 år Additional allowance paid to children under 3	Erityislapsilisä Specialbarnbidrag Special child allowance		Perhelisä Familije- bidrag Family allowance	Perheiden asumistuki keskimäärin Bostads- bidrag för famil- jer i medeltal Average housing subsidy for families	Eiatusavun ennakko Förskott på underhålls- bidrag Child maintenance advance	Eiatusstuki Underhålls- stöd Maintenance assistance
		1. lapsesta 1. barn 1st child	2. lapsesta 2. barn 2nd child	3. tai useammasta 3. eller flere barn 3rd and subsequent children	4. tai useammasta 4. eller flere barn 4th and subsequent children		Pienempi Mindre Lower	Suurempi Större Higher				
mk - Fmk												
mk vuodessa - mk per år - Fmk per year												
1950 .....	45	72	72	72	72	-	.	.	30-40	187	.	.
1955 .....	"	144	144	144	144	-	.	.	"	357	.	.
1960 .....	"	"	"	"	"	-	.	.	45-55	547	.	.
1965 .....	50	186	214	214	252	-	168	336	55-66	1 315	480	.
1970 .....	"	228	272	324	324	-	"	"	"	1 644	600	.
1971 .....	60	248	296	352	352	-	"	"	78-92	1 715	"	.
1972 .....	"	268	320	380	380	-	220	440	108-124	1 607	720	.
1973 .....	80	"	"	"	"	140	232	464	120-140	1 599	"	.
1974 .....	100	374	434	504	652	200	267	.	"	1 800	840	840
1975 .....	200	534	616	718	916	270	.	.	.	1 980	1 080	1 080
1976 .....	230	634	730	852	1 088	99	.	.	.	2 664	1 260	1 260
1977 .....	250	828	955	1 115	1 427	328	.	.	.	3 156	.	1 800
1978 .....	275	928	1 072	1 252	1 600	99	.	.	.	3 228	.	2 220
1979 .....	300	1 124	1 300	1 516	1 936	480	.	.	.	5 312	.	2 340

2.1.1.4. ÄITIYSAVUSTUKSET LÄÄNEITTÄIN  
MODERSKAPSUNDERSTÖD LÄNSVIS  
Maternity benefits per province

Lääni Län Province	Äitiysavustuksia Moderskapsunderstöd Maternity benefits		Äitejä Mödrar Mothers		Eväytyjä hakemuksia Förkastade ansökningar Rejected applications	Äitiysavustuksia maksettu 1) Utbetalda moderskapsunderstöd Total amount paid
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav Of which	Rahana - Kontant In cash			
			Luku - Antal - Number			
Uudenmaan - Nylands .....	15 415	3 671	15 267	6	5 259	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs .....	8 910	1 731	8 812	5	3 055	
Ahvenanmaa - Åland .....	291	59	287	-	99	
Hämeen - Tavastehus .....	7 060	1 583	7 000	7	2 415	
Kymen - Kymmene .....	4 164	893	4 127	4	1 415	
Mikkelin - S:t Michels .....	2 343	488	2 326	2	801	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen .....	2 227	419	2 212	1	759	
Kuopion - Kuopio .....	3 398	731	3 353	4	1 148	
Keski-Suomen - Mellersta Finland .....	3 207	616	3 181	3	1 080	
Vaasan - Vasa .....	6 266	1 134	6 199	-	2 152	
Oulun - Uleåborgs .....	7 072	1 347	7 006	4	2 430	
Lapin - Lapplands .....	2 923	485	2 897	2	1 007	
Koko maa - Hela landet - Whole country .....	63 276	13 157	62 667	38	21 620	
Kaupungit - Städer - Urban communes .....	40 563	8 589	40 193	25	13 865	
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes ...	22 713	4 568	22 474	13	7 755	

1) Sisältää liikevaihtoveron; ei sisällä rahti- ja kuljetuskustannuksia.  
Innefattar omsättningskatt; innefattar inte frakt- och transportkostnader.  
Includes turnover tax; does not include transport costs

2.1.5. LAPSILISÄÄ SAANEET PERHEET PERHEEN LAPSILUVUN MUKAAN SEKÄ LASTEN MÄÄRÄT LÄÄNEITTÄIN  
 FAMILJER, SOM ERHÅLLIT BARNBIDRAG, ENLIGT FAMILJENS BARNANTAL SAMT ANTAL BARN LÄNSVIS  
 Families having received child allowance according to the child number of family and number of children by provinces

Lään Län Province	Perheitä, joiden lapsiluku oli 1) Familjer, i vilka barnantal var 1) Families in which children numbered 1)										Lapsilisää saaneita lapsia 1) Barn, som erhöillit barnbidrag 1) Children receiving child allowance 1)		Lapsilisää maksettu I barn- bidrag utdelats Total amount paid
	1	2	3	4	5	6	7	8-	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which	1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabi- tants		
Luku - Antal - Number													
Uudenmaan - Nylands .....	82 891	56 045	10 864	1 491	264	65	21	34	151 675	237 202	1 504	213	280 795
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs .....	48 547	34 554	7 657	1 269	231	51	21	22	92 352	148 204	692	211	176 694
Ahvenanmaa -Åland .....	1 481	1 186	252	34	3	1	-	-	2 957	4 779	13	212	5 664
Hämeen - Tavastehus .....	46 887	32 281	6 680	1 151	195	61	34	25	87 314	138 841	943	210	164 987
Kymen - Kymmene .....	23 254	16 904	3 743	558	87	23	5	3	44 577	71 641	479	207	85 436
Mikkelin - S:t Michels .....	13 185	9 612	2 564	561	116	21	11	11	26 081	43 527	300	208	52 437
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen .....	11 225	8 018	2 320	492	105	29	15	16	22 220	37 321	187	211	45 381
Kuopion - Kuopio .....	16 766	12 030	3 326	709	163	42	16	19	33 071	55 326	339	220	66 851
Keski-Suomen - Mellersta Finlands .....	16 386	11 706	2 966	646	146	41	23	27	31 941	53 008	334	219	63 873
Vaasan - Vasa .....	27 155	22 188	6 508	1 402	275	126	57	74	57 785	100 152	284	234	121 086
Oulun - Uleåborgs .....	27 331	21 267	6 663	1 747	592	287	143	245	58 275	105 140	399	254	130 186
Lapin - Lapplands .....	13 917	10 197	2 925	636	160	69	28	43	27 975	47 612	185	244	58 185
Koko maa - Hela landet - Whole country .....	329 025	235 988	56 468	10 696	2 337	816	374	519	636 223	1 042 753	5 659	219	1 251 575
Kaupungit - Städer - Urban communes .....	215 156	145 736	29 584	4 718	888	282	123	166	396 653	626 238	3 493	220	745 816
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural Communes ..	113 869	90 252	26 884	5 978	1 449	534	251	353	239 570	416 515	2 166	217	505 759

1) Luvuista puuttuvat ATK-maksatuksen ulkopuolella olevat, jotka mukaanlukien perheiden määrä oli 641 223 ja lasten määrä 1 052 753

Innefattar inte barn som var utanför ADB-utbetalning. Med dessa fanns det inalles 1 052 753 barn och 641 223 familjer som erhöillit barnbidrag.

The figures do not include beneficiaries whose payments were not made via the EDP system. If these are included, the total number of families rises to 641 223, and the total number of children to 1 052 753.



2.1.7. SOTILASAVUSTUS LÄÄNEITTÄIN  
MILITÄRUNDERSTÖD LÄNSVIS  
Military allowances by provinces

Lääni Län Province	Sotilasavustuksia - Militärunderstöd - Military allowances					Avustuksia maksettu Till understöden använts Total amount paid	
	Kaikkiaan vuoden aikana Inalles under året Total, during the year	Näistä vuoden aikana myönnetty Därav under året beviljats åt Of which granted during the year to					Yhteensä Summa Total
			Vaimolle ja lapsille Hustrun och barn wife and children	Au-lapsille Ug-barn Illegitimäte children	Muille omaisille 1) Andra anhöriga Other dependents		
Luku - Antal - Number							
Uudenmaan - Nylands .....	741	386	13	42	441	3 702	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs .....	536	259	14	41	314	2 326	
Ahvenanmaa - Åland .....	-	-	-	-	-	-	
Hämeen - Tavastehus .....	510	251	20	48	319	2 134	
Kymen - Kymmene .....	185	88	6	14	108	676	
Mikkelin - S:t Michels .....	100	38	7	16	61	324	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen .....	204	68	4	52	124	662	
Kuopion - Kuopio .....	221	95	8	44	147	677	
Keski-Suomen - Mellersta Finland .....	192	86	2	20	108	901	
Vaasan - Vasa .....	339	154	8	43	205	1 353	
Oulun - Uleåborgs .....	766	270	22	137	429	3 385	
Lapin - Lapplands .....	606	110	16	222	348	1 794	
Koko maa - Hela landet - Whole country .....	4 400	1 805	120	679	2 604	17 934	
Kaupungit - Städer - Urban communes .....	2 622	1 322	73	174	1 569	12 364	
Maut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes ..	1 778	483	47	505	1 035	5 570	

1) Sisältää vanhemmat, otto- tai kasvattivanhemmat, isovanhemmat, sisarukset ja puolisisarukset.  
Innefattar föräldrar, adoptiv- eller fosterföräldrar, mor- och farföräldrar, syskon och halvsyskon  
Includes parents, adopted parents, foster parents, grandparents, siblings and half siblings

## 2.2. Huoltoapu

Helmikuun 17 päivänä 1956 annetun huoltoapulain mukaan kunta on velvollinen antamaan huoltoapuna tarpeenmukaisen elatuksen ja hoidon henkilölle, joka ei voi saada sitä omalla työllään, omista varoistaan, toisen huolenpidolla tai muulla tavoin. Kunta voi antaa myös muuta kuin edellä mainittua avustusta estääkseen vähävaraista henkilöä joutumasta elatuksen tai hoidon puutteeseen. Huoltoapulain mukaan huoltoapua on annettava niin, että sillä mahdollisuuksien mukaan edistetään avunsaajan omatoimisuutta ja hänen kykyään huolehtia omasta ja perheensä elatuksesta.

Huoltoapua annetaan yleensä kotiaavustuksena, hoitona yksityiskodissa tai laitoshoidona. Lain mukaan huoltoapua tulee antaa ensi sijassa siten, että avunsaajan on mahdollista asua kodissaan tai muutoin omaistensa parissa. Kotiaavustus on siten säädetty ensisijaiseksi ja laitoshoido toissijaiseksi avustusmuodoksi.

### *Käsitteitä*

**Huoltoaputapaus.** Huoltoaputapaus eli avustustapaus tarkoittaa yksinäistä henkilöä tai perhettä, joka on saanut huoltoapulain mukaista avustusta.

**Perhe.** Perheen muodostavat joko lapseton aviopari tai avio-/avopuolisot yhdessä alle 18-vuotiaiden lastensa kanssa tai isä tai äiti erikseen lastensa kanssa. Lapset, jotka ovat jo täyttäneet 18 vuotta on katsottu itsenäisiksi avustustapauksiksi. Myöskään lastensuojelun huostassa olevia lapsia ei ole laskettu perheen suuruuslukuun.

**Avunsaaja.** Avunsaajilla tarkoitetaan kaikkia henkilöitä niissä perheissä, jotka ovat saaneet huoltoapua, huolimatta siitä, onko avustuksen saajana ollut koko perhe tai vain joku sen jäsenistä.

**Huoltomuoto.** Avustustapaukset jaetaan huoltomuodon mukaan kolmeen pääryhmään: laitoshoidon, yksityiskotihoitoon ja kotiaavustukseen. Mikäli perhe tai yksinäinen avunsaaja on saanut useammanlaista avustusta, on ryhmitys tapahtunut pääasiallisen huoltomuodon mukaan.

– **Laitoshoido.** Laitoshoidon on luettu huoltoapuna annettu hoito sairaaloissa tms. terveydenhuollon laitoksessa, ei kuitenkaan mielisairaalassa.

## 2.2. Socialhjälp

Enligt lagen om socialhjälp given den 17 februari 1956 är kommunen pliktig att lämna socialhjälp för eforderlig försörjning och vård åt person, som inte genom sitt arbete, sina tillgångar, annans omvårdnad eller på annat sätt kan erhålla detta. Kommunen kan även bevilja annat än ovannämnt understöd för att förhindra att mindre bemedlad person blir utan försörjning och vård. Enligt lagen om socialhjälp bör socialhjälp lämnas på sådant sätt, att understödstagarens självverksamhet och hans förmåga att dra försorg om sitt eget och sin familjs underhåll såvitt möjligt därigenom främjas.

Socialhjälp lämnas i allmänhet i form av understöd i hemmet, vård i enskilt hem eller vård i anstalt. Enligt lagen bör socialhjälp i första hand lämnas sålunda, att understödstagaren har möjlighet att bo i sitt hem eller eljest i kretsen av sina anhöriga. Understöd i hemmet har sålunda stadgats som understödsform i främsta hand och anstaltsvård som understödsform i andra hand.

### *Begrepp*

**Socialhjälpfall.** Med socialhjälpfall eller understödsfall avses en ensamstående person eller familj som i enlighet med lagen om socialhjälp erhållit understöd.

**Familj.** Med familj avses äkta makar eller ogifta par antingen ensamma eller med sina under 18 år gamla barn eller fadern och modern skilt för sig med sina barn. Barn, som redan fyllt 18 år har ansetts vara självständiga understödsfall. Inte heller har barn omhändertagna av barnskyddet medräknats i antalet familjemedlemmar.

**Understödstagare.** Med understödstagare avses samtliga personer i de familjer som erhållit socialhjälp cavsett om hela familjen eller endast någon av dess medlemmar erhållit understöd.

**Vårdform.** Understödsfall indelas enligt vårdform i tre huvudgrupper: anstaltsvård, vård i enskilt hem och hemunderstöd. Ifall en familj eller en ensamstående understödstagare erhållit understöd av flera typer har grupperingen skett enligt den huvudsakliga vårdformen.

– **Anstaltsvård.** I anstaltsvård ingår den som socialhjälp givna vården på sjukhus eller annan anstalt inom hälsovården, dock inte på sinner-sjukhus.

- *Yksityiskotihoito.* Yksityiskotihoitoon on laskettu ainoastaan aikuisille (yli 18-vuotiaille) yksityisessä kodissa annettu hoito, joka perustuu sosiaalilautakunnan ja hoitajan väliseen sopimukseen.
- *Kotiavustus.* Kotiavustukseksi on luettu elinkustannuksiin myönnetty avustukset, sekä muut, etupäässä kertaluontoiset huoltoapuna myönnetty avustukset. Kotiavustustapakukset on avustuksen käyttötarkoituksen lisäksi jaettu vielä kolmeen ryhmään sen mukaan, onko avustus ollut säännöllistä, tilapäistä vai ehkäisevää. Kotiavustus katsotaan säännölliseksi, jos sitä on annettu vähintään kolmena perättäisenä kuukautena tai yleensä säännöllisesti toistuvana, muu kotiavustus katsotaan tilapäiseksi ellei sitä ole annettu HaL 2 §:n mukaan ehkäisevänä.

**Aviopari.** Perhetyypin mukaisessa avustustapausten ryhmittelyssä on aviopariperheiksi luettu myös vihkimättömien parien muodostamat perheet.

**Avuntarpeen syy.** Avuntarpeen syitä luokiteltaessa on käytetty kahdeksaa nimikettä seuraavasti:

- 1 vanhuus, myös vanhuudenheikkous
- 2 sairaus, mielisairaus ja vajaamielisyys
- 3 synnytyt
- 4 vammaisuus, myös sokeus ja kuurous
- 5 perhesuhteet-nimikkeeksi on yhdistetty avio-puolison kuolema, perheen suurilukuisuus ja huolehtiminen au-lapsista
- 6 epäsosiaalinen elämäntapa-nimikkeeksi on yhdistetty työhaluttomuus, huolimattomuus, päihdyttävien aineiden väärinkäyttö, vankilassa olo, perheen hylkääminen ja elatusvelvollisuuden laiminlyönti
- 7 työttömyys tarkoittaa sekä työn puutetta että työriitaa
- 8 muu syy, esim. asunnottomuus ja opinnot.

Avuntarpeen syytä määriteltäessä on lomakkeen täyttövaiheessa pyritty saamaan selville painavin syy, ns. pääsyy, mutta mikäli avuntarpeeseen on vaikuttanut kaksi samanarvoista syytä, on nämä molemmat otettu huomioon.

Huoltoapua koskevat tiedot on saatu sosiaalilautakuntien lähettämiltä perhekohtaisilta huoltoapulomakkeilta.

Huoltoapua koskevia tietoja on lisäksi julkaistu lääni- ja kuntakohtaisina Suomen Virallisen Tilaston sarjaan XXI A sisältyvässä erillisjulkaisussa.

- *Vård i enskilt hem.* Med vård i enskilt hem avses endast den vård som i enskilt hem givits åt fullvuxna (över 18 år gamla) och som baserar sig på avtal mellan socialnämnden och vårdaren.
- *Hemunderstöd.* Till hemunderstöd har räknats de understöd som beviljats för levnadskostnader och övriga understöd av tillfällig natur som beviljats som socialhjälp. Hemhjälpfall har, utom understödets användningsändamål, indelats ännu i tre grupper enligt understödets regelbundenhet tillfällighet eller förebyggande natur. Hemunderstödet anses vara regelbundet, om det har givits under minst tre månader i följd eller i allmänhet successivt, annat hemunderstöd anses vara tillfälligt om det enligt 2 § i lagen om socialhjälp inte har givits i förebyggande syfte.

**Äkta makar.** I grupperingen av understödsfall enligt familjetyp har i äkta par-familjer räknats även de familjer som består av icke sammanvigda par.

**Orsaken till vårdbehovet.** Vid klassificeringen av orsaker till vårdbehovet har åtta benämningar använts såsom följer:

- 1 ålderdom, även ålderdomssvaghet
- 2 sjukdom, sinnessjukdom och oligofreni
- 3 barnsörjd
- 4 invaliditet, även blindhet och dövhet
- 5 familjeförhållanden, i benämningen ingår makas/makes död, familjens storlek och försörjandet av uå-barn
- 6 asocial levnadssätt, i benämningen ingår arbetsovillighet, vårdslöshet, missbruk av berusningsmedel, vistelse i fängelse, övergivande av familje och underlåtenhet av försörjningsplikt
- 7 arbetslöshet avses både brist på arbete och arbetskonflikt.
- 8 annan orsak, t.ex. bostadslöshet och studier.

Vid definieringen av orsakerna till vårdbehovet har man i blankettens ifyllningsskede försökt få reda på den viktigaste orsaker, den s.k. huvudorsaken. Men ifall två orsaker av samma vikt har inverkat på vårdbehovet, har båda dessa tagits i betraktande.

Uppgifterna om socialhjälp härrör sig från de av socialnämnderna insända familjespecifika socialhjälpblanketterna.

Uppgifter rörande socialhjälp har därtill publicerats kommun- och länsvis i en separat publikation, som ingår i serien XXI A av Finlands Officiella Statistik.

## 2.2. Social Assistance

The Social Assistance Act of 1956 obliges communes to ensure care and livelihood in the form of social assistance for any person unable to satisfy his needs by his own work, from his own resources, from another person or in any other way. Communes can also give other forms of assistance to prevent persons of limited means from falling into such need. The Act specifies that social assistance should be given in such a way as to promote the beneficiaries' self-sufficiency and ability to assure their own and their dependents' livelihood.

Social assistance is generally given in the form of home relief, or care in a private household or institution. Under the Act, priority goes to measures enabling beneficiaries to live at home or with close relatives. Thus home relief takes precedence, followed by private household care and institutionalization.

### Terminology

**Cases.** By »case» is meant a single person or family receiving help under the Social Assistance Act.

A family can comprise a childless couple, a couple living with their children under 18, or one parent living with his or her children. Minors over 18 are counted as separate cases. Children under 18 taken into custody under the Child Welfare Act are not counted as belonging to a family.

A beneficiary is any person receiving social assistance, regardless of whether the assistance was given to a whole family or to only one member of it.

**Forms of assistance** are classified as home relief, private household care and institutional care. Where a family or single beneficiary received more than one form of assistance, the statistics show the one he received the most of.

– *Home relief* includes any aid given to reduce the beneficiary's cost of living – usually once only. Home relief cases are subclassified as regular, temporary and preventive. »Regular» home relief is help given for three months running or otherwise regularly. Any other home relief is either temporary, or preventive as defined in the Act.

– *Private household care* refers only to care on a private household given to a person over 18 by agreement between the commune and the person giving the care.

– *Institutional care* includes hospital care, etc. Married couples include common-law marriages for the purpose of the statistics.

Reasons for social assistance are listed in Table 2.3.5:

1. Old age includes senility, regardless of age in years.
2. Sickness includes mental illness and subnormal intelligence.
3. Childbirth
4. Disability
5. Family circumstances comprise the death of a spouse, an extra large number of family members, and care of children born out of wedlock.
6. Asocial way of life includes work-shyness, intoxicant abuse, imprisonment, rejection of dependents, and failure to maintain dependents.
7. Unemployment means both unemployment proper and being out of work owing to a labour dispute.
8. Other reasons include lack of housing, study, etc.

When filling out a statistical form, the main reason – i.e. the one that has put the person most in need – is entered whenever possible. If two reasons are equally important, both are given.

Statistics on social assistance are obtained from statistical forms per family.

Data on social assistance have been published in the Official Statistics of Finland XXI A.

2.2.1. HUOLTOAPUTAPAUKSET JA AVUNSAAJAT 1965-1979  
 SOCIALHJÄLPFALL OCH UNDERSTÖDSTAGARE 1965-1979  
 Social assistance, cases and beneficiaries 1965-1979

Vuosi Ar Year	Huoltoapu - Socialhjälp - Social assistance					
	Yhteensä - Summa - Total			Siitä - Därav - Of which		
	Tapauksia Fall Cases	Avunsaajia Understödsstagare Beneficiaries		Tapauksia Fall Cases	Avunsaajia Understödsstagare Beneficiaries	
		Yhteensä Summa Total	1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants		Yhteensä Summa Total	1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants
1965	112 558	269 570	59	81 200	193 700	43
1966	113 622	267 708	59	83 600	208 600	46
1967	115 948	269 971	59	87 900	204 800	45
1968	126 098	285 795	62	97 800	252 700	55
1969	114 792	255 071	55	95 800	212 200	46
1970	110 866	235 870	51	91 300	192 200	42
1971	119 652	258 648	56	98 000	208 900	45
1972	121 652	255 950	55	100 700	210 300	46
1973	116 120	239 603	51	97 600	200 600	43
1974	104 528	212 995	46	90 426	184 006	39
1975	96 458	192 006	41	85 598	170 117	36
1976	97 452	193 051	41	86 286	170 289	36
1977	100 237	198 560	42	90 405	178 168	38
1978	100 931	194 201	41	90 663	173 345	37
1979	98 110	181 960	38	87 262	160 590	34

1) Lukumattamatta kunnalliskoti- ja mielisairaalatapauksia  
 Exkl. fallen, som vårdats på kommunalhem och sinnessjukhus  
 Excl. cases cared in old people's homes and mental hospitals

2.2.2. HUOLTOAPUTAPAUKSET JA AVUNSAAJAT LÄÄNEITTÄIN  
 SOCIALHJÄLPFSFALL OCH UNDERSTÖDSTAGARE LÄNSVIS  
 Social assistance, cases and beneficiaries per province.

Läni Län Province	Huoltoaputapauksia Socialhjälpfsfall Cases of social assistance			Avunsaajia Understödstagare Beneficiaries			Yhteensä Summa Total	1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants
	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total		
Uudenmaan - Nylands .....	27 100	3 164	30 264	43 050	6 432	49 482	45	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs .....	10 580	2 741	13 321	19 350	5 659	25 009	36	
Åhvenanmaa - Åland .....	213	60	273	322	109	431	19	
Hämeen - Tavastehus .....	11 144	3 202	14 346	19 857	6 811	26 668	40	
Kymen - Kymmene .....	5 565	858	6 423	9 910	1 794	11 704	34	
Mikkelin - S:t Michels .....	1 936	1 860	3 796	3 881	3 689	7 570	36	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen .....	2 169	1 918	4 087	4 345	3 842	8 187	46	
Kuopion - Kuopio .....	3 066	1 841	4 907	6 092	3 876	9 968	40	
Keski-Suomen - Mellersta Finland .....	2 262	2 546	4 808	4 041	5 265	9 306	38	
Vaasan - Vasa .....	3 297	2 803	6 100	6 572	6 403	12 975	30	
Oulun - Uleåborgs .....	3 451	3 141	6 592	6 893	7 232	14 125	34	
Lapin - Lapplands .....	1 766	1 427	3 193	3 242	3 293	6 535	33	
Koko maa - Hela landet - Whole country .	72 549	25 561	98 110	127 555	54 405	181 960	38	

2.2.3. HUOLTOAPUTAPAUKSET HUOLTOMUODON JA KUNTAMUODON MUKAAN  
 SOCIALHJÄLPSPALL ENLIGT VÄRDFORM OCH KOMMUNFORM  
 Cases of social assistance according to type of care and commune form

Huoltomuoto Vårdform Type of care	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes	Koko maa Hela landet Whole country	%
	Tapausten luku - Antal fall - Number of cases			
Laitoshoido 1) - Anstaltsvård - Institutional care .....	6 159	4 663	10 822	11,0
Yksityiskotihoito - Vård i enskilt hem - Private home care ....	8	18	26	0,0
Säännöllinen kotiavustus - Regelbundet hemunderstöd - Regular home relief .....	23 225	4 851	28 076	28,6
Säännöllinen kotiavustus ja lisäksi laitoshoito - Regelbundet hemunderstöd och anstaltsvård därtill - Regular home relief and institutional care in addition .....	5 185	941	6 126	6,3
Tilapäinen kotiavustus - Tillfälligt hemunderstöd - Temporary home relief .....	36 749	15 083	51 832	52,8
Kotiavustus, laatu tuntematon - Hemunderstöd, art okänd - Home relief, art unknown .....	1 223	5	1 228	1,3
Kotiavustustapauksia yhteensä - Summa hemunderstödsfall - Home relief cases total .....	66 382	20 880	87 262	89,0
Tapauksia kaikkiaan - Fall inalles - Cases in all .....	72 549	25 561	98 110	100,0

1) Sairaalahoittoa tms., ei kuitenkaan mielisairalahoittoa  
 Sjukhusvård o.a.d., exkl. vården på sinnessjukhus  
 Care in hospitals etc., excl. care in mental hospitals

2.2.4. HUOLTOAPUTAPAUKSET PERHETYYPIN JA LAPSILUVUN MUKAAN  
 SOCIALHJÄLPSPALL ENLIGT FAMILJETYP OCH BARNANTAL  
 Cases of social assistance according to type of family and number of children

Perhetyyppi Familjetyp Type of family	Perheitä, joissa lapsiluku oli Familjer, vilkas barnantal var Families, the child number of which was			
	0	1 - 2	3 -	Yhteensä Summa Total
Yksinäinen mies - Ensam man - Single men .....	37 690	675	114	38 479
Naimaton nainen - Ogift kvinna - Unmarried women .....	9 938	2 978	135	13 051
Muu yksinäinen nainen - Annan ensam kvinna - Other single woman	13 104	6 727	1 754	21 585
Aviopari - Gift par - Married couples .....	7 150	12 599	5 184	24 933
Yhteensä - Summa - Total	67 944 1)	22 979	7 187	98 110 1)

1) Ml. yksinäiset alle 16-vuotiaat lapset  
 Inkl. ensamma under 16 år gamla barn  
 Incl. single under 16-year-old children

2.2.5. HUOLTOAPUTAPUKSET AVUNTARPEEN SYIDEN JA HUOLTOUODON MUKAAN  
 SOCIALHJÄLPFALL ENLIGT ORSAKEN TILL UNDERSTÖDSBEHOV OCH VÄRDFORM  
 Social assistance cases according to reason for need and form of assistance

Avuntarpeen syy Orsaken till understödsbehovet Reason for need of help	Huoltomuoto - Vårdform - Form of assistance						Kaikkiaan In all
	Laitoshoidon vård Institutional care 1)	Yksityis- kotihoito Vård i enskilt hem Care in private household	Kotivastus - Hemunderstöd		- Home relief		
			Säännöllinen Regelbundet Regular	Säännöllinen ja lisäksi laitoshoidon Regelbundet och anstalts- vård därtill Regular and institutional care in addition	Tilapäinen Tillfälligt Temporary	Laatu tuntematon Art okänd	
Avuntarpeen syiden luku - Antalet orsaken till understödsbehovet - Number of reasons for need of help							
Vanhuus - Alderdom - Old age .....	503	1	827	271	1 923	457	3 478
Sairaus - Sjukdom - Sickness .....	8 626	21	7 763	3 358	16 304	745	28 170
Synnytyksen - Barnbörd - Childbirth .....	331	-	116	214	205	-	535
Invalidiuteetti - Invaliditet - Disability	106	1	187	40	369	11	607
Perhesuhteet - Familjeförhållanden - Family conditions .....	605	2	2 438	670	4 424	1	7 533
Epäsosiaalinen elämäntapa - Sosialt levnadsätt - Unsocial way of living .....	487	2	5 836	860	8 075	10	14 781
Työttömyys - Arbetslöshet - Unemployment .	1 112	-	11 337	1 553	18 136	5	31 031
Muu syy - Annan orsak - Other reasons .....	393	-	2 648	397	6 181	2	9 228
Ei tietoa - Ingen uppgift - No information	16	-	19	8	97	3	127
Yhteensä - Summa - Total .....	12 179	27	31 171	7 371	55 714	1 234	95 490
Tapausten luku - Antal fall - Number of cases .....	10 822	26	28 076	6 126	51 832	1 228	87 262

1) Sairaala hoitoa tms., ei kuitenkaan mielisairaala hoitoa  
 Sjukhusvård o.s.d., excl. vården på sinnessjukhus  
 Care in hospitals etc., excl. care in mental hospitals

### 2.3. Kunnalliset toimeentuloavustukset

#### *Toipilasraha*

1950-luvun alussa eräissä kunnissa ryhdyttiin jakamaan tuberkuloosiparantoloista vapautuneille varattomille ja vähävaraisille henkilöille ns. toipilasrahaa. Tarkoituksena on sen avulla turvata toipilaille suotuisimmat taloudelliset olosuhteet toipumiskauden käyttämiseksi riittävään lepoon ja kuntouttamiseen. Toipilasrahaa myöntäneiden kuntien luku rajoittui ensin vain noin 10–15:een, mutta jo muutamassa vuodessa toipilasraha-ajatus levisi varsin laajalle. Toipilasraha on myöhemmin laajentunut käsittämään myös muita ryhmiä, esim. reuma-, sydän- ja syöpäpotilaat.

Syyskuussa 1964 voimaan astuneen sairausvakuutuslain mukaan maksetaan päivärahaa sairaudesta johtuvan työkyvyttömyyden aikana. Kuntien myöntämien toipilasrahojen määrä on tämän jälkeen huomattavasti vähentynyt. Eräissä kunnissa tarkoitukseen varattu määräraha on jäänyt käyttämättä hakijoiden puuttumisen takia.

#### *Vanhusten kunnallinen asumistuki*

Vanhusten kunnallinen asumistuki on eräiden kuntien (etupäässä kaupunkien) oma-aloitteisesti suorittama vähävaraisten vanhusten tukimuoto. 1.1.1970 lähtien myös kansaneläkelaitos on ruvennut maksamaan vanhusten asumistukea kunnallisen asumistuen säilyessä kuitenkin sitä täydentävänä tukimuotona. Mikäli eläkkeensaaja saa asumistukea kunnalta, ei hän samanaikaisesti voi saada sitä myös kansaneläkelaitokselta.

Toipilasrahaa ja vanhusten kunnallista asumistukea koskevat tiedot on saatu sosiaalilautakuntien sosiaalihallitukselle toimittamilta tilastolomakkeilta.

### 2.3. Kommunala understöd för uppehälle

#### *Konvalescentpenningen*

I början av 1950-talet började man i ett antal kommuner utdela s.k. konvalescentpenning till mindre bemedlade personer vid deras utskrivning från tuberkulossanatorium. Avsikten är att med dess hjälp tillförsäkra konvalescenterna gynnsammare ekonomiska omständigheter, så att konvalescenttiden i tillräcklig grad kan användas till vila och återhämtning. Antalet kommuner som beviljade konvalescentpenning utgjorde till en början endast 10–15 kommuner, men redan på ett par år fick tanken att utdela konvalescentpenning en rätt stor utbredning. Konvalescentpenningen har senare utsträckts att omfatta även vissa andra grupper, t.ex. reuma-, hjärt- och cancerpatienter.

Enligt sjukförsäkringslagen, som trädde i kraft i september 1964, betalas dagpenning vid arbetsoförmöga som är en följd av sjukdom. Efter detta har antalet konvalescentpenningar, som kommunerna beviljar, avsevärt minskat. I vissa kommuner har det för ändamålet reserverade anslaget blivit outnyttjat emedan det inte har funnits sökande.

#### *Kommunalt bostadsbidrag för äldre*

Det kommunala bostadsbidraget för äldre är en understödsform som kommunerna erlägger på eget initiativ. Fr.o.m. den 1.1.1970 har även folkpensionsanstalten betalat bostadsbidrag för äldre, varvid det kommunala bostadsbidraget dock kvarstår såsom kompletterande bidragsform. Om pensionstagare uppbär kommunalt bostadsbidrag, kan han/hon inte samtidigt få bostadsbidrag av folkpensionsanstalten.

Uppgifterna angående konvalescentpenning och kommunalt bostadsbidrag för äldre härrör sig från de statistikblanketter, som socialnämnderna tillställer socialstyrelsen.

### 2.3. Communal forms of assistance

#### *Convalescence allowance*

In 1950 certain communes began granting convalescence allowances to help patients released from tuberculosis sanatoria make proper use of their convalescence for rest and rehabilitation. At first, only ten to fifteen communes did so, but the practice soon spread. It was also extended to other beneficiaries, such as persons convalescing from rheumatism, heart disease and cancer.

Under the Sickness Insurance Act effective since 1964, a daily allowance is paid to persons disabled for work by poor health. Since then the number of convalescence allowances paid by communes has decreased sharply. In some communes, money set aside for the purpose has been unused owing to a lack of applicants.

#### *Communal housing subsidies for the aged*

Certain communes, mainly towns, have voluntarily paid housing allowances for the aged out of their own funds. Since the start of 1970 the National Pension Institution has begun paying a similar subsidy, supplemented by the communal subsidies.

Statistics on the convalescence allowance and communal housing subsidies for the aged are taken from statistical forms filled in by communal welfare boards.

2.3.1. TOIPILASRAHA LÄÄNEITTÄIN  
 KONVALESCENTPENNING LÄNSVIS  
 Convalescence allowances by provinces

Lääni Län Province	Toipilasraha - Konvalescentpenning - Convalescence allowances						Kuntia Kommuner Communes	Maksettu Utdelats Total amount paid
	Myöntämisperuste - Grund - Reason			Yhteensä Summa Total	Muu Annar Other	1 000 mk - Fmk		
	Tuberkuloosi Tuberkulös Tuberculosis	Reuma Reuma Rheuma						
Uudenmaan - Nylands .....	15	19	80	114		4	149	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs .....	1	2	2	5		3	2	
Åhvenanmaa - Åland .....	-	-	-	-		-	-	
Hämeen - Tavastehus .....	-	1	9	10		2	4	
Kymen - Kymmene .....	-	2	-	2		1	0	
Mikkelin - Sit Michels .....	-	2	3	5		3	2	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen .....	-	-	-	-		-	-	
Kuopion - Kuopio .....	-	-	-	-		-	-	
Keski-Suomen - Mellersta Finland .....	-	-	-	-		-	-	
Vaasan - Vasa .....	1	1	7	9		4	4	
Oulun - Uleåborgs .....	5	1	9	15		3	7	
Lapin - Lapplands .....	2	-	3	5		3	4	
Koko maa - Hela landet - Whole country .....	24	28	113	165		23	172	
Kaupungit - Städer - Urban communes .....	19	26	94	139		10	160	
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes .....	5	2	19	26		13	12	

2.3.2. VANHUSTEN KUNNALLINEN ASUMISTUKI LÄÄNEITTÄIN  
 KOMMUNALT BOSTADSBIDRAG FÖR ÄLDRINGAR LÄNSVIS  
 Communal housing subsidies for old people, per province

Lääni Län Province	Vanhusten kunnallinen asumistuki Kommunalt bostadsbidrag för äldre Communal housing subsidy for old people			Maksettu Utdelats Total amount paid 1 000 mk - Fmk
	Vanhuksia Äldringar Old people	Kuntia Kommuner Communes		
Uudenmaan - Nylands .....	900	5		1 281
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs .....	72	3		33
Ahvenanmaa - Åland .....	-	-		-
Hämeen - Tavastehus .....	-	-		-
Kymen - Kymmene .....	10	2		6
Mikkelin - S:t Michels .....	-	-		-
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen .....	-	-		-
Kuopion .....	-	-		-
Keski-Suomen - Mellersta Finland .....	6	1		5
Vaasan - Vasa .....	5	2		1
Oulun - Uleåborgs .....	1 628	2		405
Lapin - Lapplands .....	913	1		70
Koko maa - Hela landet - Whole country .....	3 534	16		1 801
Kaupungit - Städer - Urban communes .....	3 324	9		1 409
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes .....	210	7		392

## 2.4. Muut toimeentuloavustukset

### *Invalidiraha*

Invalidirahalaki tuli voimaan vuoden 1952 alusta. Sen mukaan on valtion maksamaan invalidirahaan oikeutettu sellainen henkilö, jonka työ- tai toimintakyky on alentunut vähintään 2/3:lla ja joka itsensä ja perheensä elättämiseksi tekee kykyjensä mukaista työtä. Milloin perheen huoltovelvollisuus tai erittäin painavat syyt muutoin sitä vaativat, voidaan invalidiraha poikkeuksellisesti myöntää myös sellaiselle invalidille, jonka työ- tai toimintakyky on alentunut vähemmän kuin 2/3, mutta kuitenkin vähintään 1/2.

Invalidirahan määrä tarkistetaan vuosittain työntekijäin eläkelain soveltamisessa käytetyn palkkaindeksiluvun mukaan.

Vuonna 1979 invalidirahan suuruus oli vuosineljännekseltä:

1. sokealle invalidille, jolta puuttuu suuntausnäkö hänelle tuntemattomassa paikassa, 2136 mk
2. muulle invalidille, jonka työ- tai toimintakyky on alentunut vähintään 2/3, 1485 mk sekä
3. invalidille, jonka työ- tai toimintakyky on alentunut vähemmän kuin 2/3, mutta vähintään puolet, 1080 mk.

Invalidiraha voidaan kuitenkin invalidin iän, hänen työnsä vähäisyyden tai saamiensa invalidirahaa pienempien eläkkeiden, elinkorkojen tai korvausten takia myöntää pienempänäkin.

Invalidirahaa koskevat tiedot on saatu valtiokonttorista.

### *Sotaorpojen työhuolto*

Vuonna 1943 tuli voimaan sotaorpojen työhuoltolaki, jolla tahdottiin turvata sodassa elättäjänsä menettäneiden lasten koulutus. Lain nojalla kustannetaan valtion varoin sotaorvon ammattikoulutus (myös oppikoulukoulutus).

Sotaorpojen työhuoltoa koskevat tiedot on saatu sosiaalilautakuntien sosiaalihallitukseen toimittamista hakemuslomakkeista.

## 2.4. Andra understödsformer

### *Invalidpenningen*

Lagen om invalidpenning trädde i kraft från början av år 1952. Enligt denna lag är en person berättigad till invalidpenning, betalad av staten ifall dennas arbets- eller verksamhetsförmåga är nedsatt med minst 2/3 och han för sin och sin familjs utkomst enligt förmåga utför arbete. Då försörjningsplikt mot familj eller särskilt vägande skäl så kräver, kan invalidpenning undantagsvis beviljas även sådan invalid, vars arbets- eller verksamhetsförmåga är nedsatt med mindre än 2/3, dock minst med hälften.

Invalidpenningens belopp justeras årligen enligt den löneindex som används vid tillämpningen av lagen om pension för arbetstagare.

År 1979 uppgick invalidpenningen per kvartal till:

1. för blind invalid, som saknar ledsyn på för honom obekant plats, 2136
2. för annan invalid, vars arbets- eller verksamhetsförmåga är nedsatt med minst 2/3, 1485 mk och
3. för invalid, vars arbets- eller verksamhetsförmåga är nedsatt med mindre än 2/3, dock minst med hälften, 1080 mk.

Invalidpenning kan dock, på grund av invalids ålder, ringa arbete eller erhållna pensioner, livräntor eller ersättningar som är mindre än invalidpenningen, beviljas även till mindre belopp.

Uppgifterna om invalidpenning har erhållits från statskontoret.

### *Arbetsvård för krigsvärnlösa*

År 1943 trädde lagen om arbetsvård för krigsvärnlösa i kraft. Härigenom ville man garantera utbildning för barn, som i kriget mist sin försörjare. Med stöd av lagen bekostas av statsmedel yrkesutbildning (även utbildning i lärdomsskola) för krigsvärnlösa.

Uppgifterna om arbetsvård för krigsvärnlösa härrör sig från de ansökningsblanketter, som socialnämnderna tillställer socialstyrelsen.

## *Kotiuttamisraha*

Laki kotiuttamisrahasta tuli voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1971. Kotiuttamisrahaa voidaan suorittaa valtion varoista varusmies-, siviili- ja aseettomasta palveluksesta kotiutettaville. Sen saamisen edellytyksenä oli että asevelvollinen on välittömästi kotiuttamisen jälkeen vähävaraisuuden, työpaikan puuttumisen takia tai muista syistä vailla riittävää toimeentuloa.

Vuoden 1978 alusta lähtien kotiuttamisraha maksetaan kaikille kotiutetuille.

Kotiuttamisrahan suuruus on 150 mk. Kotiuttamisrahaa koskevat tiedot on saatu valtion tilinpäätöksestä.

## *Hemförlovningspenning*

Lagen om hemförlovningspenning trädde i kraft den 1 juli 1971. Hemförlovningspenning kan beviljas från statens medel åt från militär-, civil- och vapenfri tjänstgöring hemförlovade. En förutsättning för dess beviljande var att den värnpliktige omedelbart efter hemförlovningen, på grund av att han är mindre bemedlad, saknar arbetsplats eller av andra orsaker, saknar tillräcklig utkomst.

Fr.o.m. år 1978 beviljas hemförlovningspenning åt alla hemförlovade.

Hemförlovningspenningens storlek är 150 mk. Uppgifterna om hemförlovningspenning härrör sig från statens bokföring.

## 2.4. Other forms of assistance

### *Disability allowance*

The Disability Allowance Act took effect in January 1952. It defines a person entitled to a State-paid disability allowance primarily as one whose working and living capacity have decreased by at least two thirds, but who is still working: to the best of his ability to provide for himself and his dependents. Where family maintenance or other factors impose an extra heavy burden, an allowance can be granted to a person whose degree of disability is 50 per cent.

The disability allowances granted quartely in 1979 were as follows:

- 2 136 Fmk for a blind person or one with vision so defective that he is unable to orient himself in strange surroundings
- 1 485 Fmk for a person otherwise disabled – degree of disability two thirds
- 1 080 Fmk for one whose degree of disability is 50 per cent.

A smaller disability allowance can also be granted to a disabled person on account of age, or if he is receiving a pension, cost-of-living supplement or compensation that is smaller than the disability allowance.

Statistics on disability allowances are obtained from claims for refundment submitted by communal welfare boards to the National Board of Social Welfare.

### *Vocational Assistance for War Orphans*

The purpose of the War Orphan's Vocational Assistance Act of 1943 is to provide training for children who lost their main provider during the second world war. They receive vocational training or secondary-school education subsidized by the State.

Statistics on vocational assistance for war orphans are extracted from claims submitted by communal social welfare boards to the National Board of Social Welfare.

### *Discharge benefit*

The Discharge Benefit Act took effect in July 1971. A discharge benefit of 150 Fmk can be paid from State funds to a draftee who is without means at the time of his release, owing to unemployment or some other cause.

Since January 1978 the benefit is paid to all draftees.

The statistics are obtained from summaries of discharge benefit applications sent by communal welfare boards to the National Board of Welfare.

2.4.1. UUDET INVALIDIRAHAT MYÖNTÄMISPERUSTEEN MUKAAN 1955-1979  
 NYA INVALIDIPENNINGSMOTTAGARE ENLIGT GRUNDEN FÖR BEVILJANDET 1955-1979  
 Disability allowances, new cases according to reason for granting 1955-1979

Vuosi År Year	Invalidirahan saajia vuoden lopussa Invalidipennings- mottagare vid årets slut Recipients of disability allowances at the end of the year	Uusia invalidirahan saajia Nya invalidipenningsmottagare New recipients of disability allowance				
		Yhteensä Summa Total	Myöntämisperuste - Grund för beviljandet - Reason for granting			
			Sokeus Blindhet Blindness	50 %:n invaliditeetti 50 %:s invaliditet 50 per cent disability	2/3:n invaliditeetti 2/3:s invaliditet 2/3 disability	Muu Annan Other
1955 .....	7 323	1 252	160	298	794	..
1960 .....	9 447	1 547	84	723	740	..
1965 .....	10 270	1 386	84	657	598	47
1970 .....	11 700	1 615	109	709	767	30
1971 .....	10 892	1 614	125	625	834	30
1972 .....	11 374	1 674	93	595	956	30
1973 .....	11 534	1 181	86	342	705	48
1974 .....	11 584	1 467	56	535	810	66
1975 .....	11 482	1 254	50	482	642	80
1976 .....	11 509	1 811	102	640	976	93
1977 .....	11 602	1 519	61	579	756	123
1978 .....	11 102	1 166	35	361	580	190
1979 .....	10 938	1 686	65	790	704	127

2.4.2. SOTAORPOJEN TYÖHUOLTO 1960-1979  
 ARBETSVÄRD FÖR KRIGSVÄRNLÖSA 1960-1979  
 Occupational welfare for war orphans 1960-1979

Vuosi År Year	Sotaorpojen työhuolto - Arbetsvärd för krigsvärnlösa - Occupational welfare for war orphans	
	Työhuollon saajia Understödstagare Recipients	Korvauksia maksettu I understöd utdelats Total amount paid
		1 000 mk - Fmk
1960 .....	4 074	2 200
1965 .....	1 168	800
1970 .....	352	315
1971 .....	309	250
1972 .....	250	238
1973 .....	202	212
1974 .....	163	212
1975 .....	115	222
1976 .....	84	209
1977 .....	85	214
1978 .....	72	207
1979 .....	55	172

2.4.3. KOTIUTTAMISRAHA 1971-1979  
HEMFÖRLOVNINGSPENNING 1971-1979  
Discharge benefit 1971-1979

Vuosi År Year	Myönnetyt kotiuttamisrahat Beviljade hemförlovningspenningar Discharge benefits granted		Hylätyt hakemukset Förkastade ansökningar Applications rejected	Kotiuttamisraha suoritettu Erlagt hemförlovnings- penningsbelopp Amounts paid out
	Yhteensä Summa Total	Siitä - Därav		
		Nostamatta jääneet Olyfta Of which not collected		
Tapausten luku - Antal fall - Number of cases			1 000 mk - Fmk	
1971 .....	3 285	146	2 158	471
1972 .....	11 326	433	6 396	1 634
1973 .....	12 488	580	7 681	1 786
1974 .....	20 252	820	4 081	2 915
1975 .....	26 790	673	3 038	3 918
1976 .....	29 432	821	3 041	4 292
1977 .....	31 149	752	3 393	4 560
1978 .....	39 448	..	—	5 917
1979 .....	39 819	..	—	5 973

### 3. Sosiaalipalvelut

#### 3.1. Kodinhoitoapu ja maatalousyrittäjän sijaisapu

##### Kodinhoitoapu

Kodinhoitoaputoimintaa toteuttavat kunnalliset kodinhoitajat sekä kuntien ja järjestöjen palveluksessa olevat kotiaavustajat. Kodinhoitajatoiminnan tarkoituksena on ensisijaisesti huolehtia monilapsisissa ja muissa niihin verrattavissa kodeissa perheenäidin säännölliseen kodin- ja taloudenhoitoon kuuluvista tehtävistä tai avustaa niiden suorittamisessa silloin, kun perheenäiti tai emännyyttä hoitava henkilö oman tai muun perheenjäsenen synnytyksen, sairauden, liikarasituksen, tarpeellisen loman tai muun näihin verrattavan syyn takia on tilapäisesti estynyt hoitamasta tehtäviään. Kotiaavustajatoiminnan tehtävänä on kodinhoitoavun antaminen varsinkin vanhuksille ja muille erityistä huolenpitoa tarvitseville.

Kunnallisia kodinhoitajia koskeva laki tuli voimaan vuoden 1951 alusta. Uudistetun, vuoden 1967 alusta voimaan tulleen kunnallista kodinhoitoapua koskevan lain mukaan kunta voi ottaa palvelukseensa myös koko- tai osapäivätoimisia kotiaavustajia sekä tukea yksityisten järjestöjen kotiaavustajatoimintaa.

Valtio osallistuu kodinhoitajien palkkauksesta aiheutuviin kustannuksiin 30–80 prosentilla kuntien taloudellisesta kantokyvystä riippuen. Kunnalle voidaan tulo- ja menoarvion rajoissa sosiaalihallituksen vahvistamien perusteiden mukaan myöntää myös valtionapua kotiaavustajista ja kotiaavustajatoiminnan tukemisesta aiheutuviin kustannuksiin.

##### *Käsitteitä*

**Ruokakunta.** Kodinhoitoaputoiminnan yhteydessä perhe-käsite on ymmärretty hyvin laajaksi ja se vastaa käsitettä ruokakunta. Ruokakunta koostuu perheenjäsenistä ja muista henkilöistä, jotka asuvat yhdessä ja joilla on yhteinen ruokatalous. Ruokakunnan päämies on henkilö, joka lähinnä on taloudellisesti vastuussa ruokakunnasta.

**Aikuisruokakunnat** on tässä määritelty ruokakunniksi, joihin kuuluu yksi tai useampia aikuisia jäseniä, mutta ei yhtään alaikäistä.

**Lapsiruokakuntiin** kuuluu sekä aikuisia että alaikäisiä jäseniä.

### 3. Socialtjänster

#### 3.1. Hemvårdshjälp och vikariehjälp för lantbruksföretagare

##### Hemvårdshjälp

Hemvårdshjälpverksamhet utförs av kommunala hemvårdarinnor samt av hemhjälpare i kommunens och organisationers tjänst. Syftet med hemvårdarinnoverksamheten är, att främst i barnrika och övriga med dem jämförbara hemhandta husmoderns till den normala hemvården och -hushållningen hörande sysslor eller bistå i dessa då husmodern eller den som sköter hushållet, på grund av egen eller annan familjemedlems barnsöd, sjukdom, överansträngning, nödiga ledighet eller av annan jämförbar orsak tillfälligt är förhindrad att sköta sina sysslor. Hemvårdsvärksamhetens uppgift är att giva hemvårdshjälp även åt åldringar och andra, som är i behov av särskild omvårdnad.

Lagen angående kommunala hemvårdarinnor trädde i kraft i början av år 1951. Enligt den förnyade lagen om kommunal hemvårdshjälp, som trädde i kraft fr.o.m. ingången av år 1967, kan kommunen i sin tjänst anställa även hemhjälpare på hel- eller deltid samt stöda hemhjälpverksamhet upprätthållen av enskilda organisationer.

Staten deltar i kostnaderna föränledda av avlöningen av hemvårdarinnor med 30–80 procent beroende på kommunernas ekonomiska bärkraft. Inom ramen för budgeten kan åt kommunen enligt av socialstyrelsen fastställda grunder beviljas även statsbidrag för kostnader föränledda av hemhjälpare och stödande av hemhjälpverksamhet.

##### *Begrepp*

**Hushåll.** I samband med hemvårdsvärksamheten har begreppet familj mycket omfattande betydelse, och det motsvarar begreppet hushåll. Ett hushåll består av familjemedlemmar och andra personer, som bor tillsammans och har gemensam mathushållning. Hushållets huvudman är den person, som närmast är ekonomiskt ansvarig för hushållet.

**Vuxenhushåll** har här definierats som hushåll till vilket hör en eller flera vuxna medlemmar, men ingen minderårig.

Till **barnhushåll** hör såväl vuxna som minderåriga medlemmar.

**Alaikäisellä lapsella** tarkoitetaan henkilöä, joka ei ole täyttänyt 18 vuotta. Kuitenkin, jos alle 18-vuotias on perheellinen tai taloudellisesti riippumaton vanhemmistaan, on hänen katsottu muodostavan oman ruokakuntansa. Sisarusruokakunnassa, jossa kaikki jäsenet ovat alle 18-vuotiaita, on vanhin merkitty päämieheksi ja tässä ominaisuudessa myös aikuiseksi.

**Avuntarpeen** syyn määrittelyssä on pyritty saamaan selville avuntarpeen pääsyy, mutta jos avuntarpeeseen on ollut vaikuttamassa useita syitä, on näistä otettu huomioon kaksi merkittävintä siten, että tapaus on jaettu puoliksi kummankin syyn kesken.

Sosiaalihuollituksen suunnittelu- ja tilastotoimiston laatiman kodinhoitoaputilaston perustaneistona ovat ruokakuntakohtaiset kortistolomakkeet. Lomakkeelle kirjataan vuoden aikana saatu kodinhoitoapu raporteista, jotka kodinhoitajat ja kotiaavustajat antavat kodeissa suoritettua kodinhoitoavusta työntantajalleen – sosiaalilautakunnalle, terveydenhoitolautakunnalle tai yksityiselle järjestölle. Vuodelta 1979 tiedot kotipalvelusta saatiin ainoastaan suppeina kuntakohtaisina kertomuksina.

Kodinhoitoapua koskevia tietoja julkaistaan lisäksi lään- ja kuntakohtaisina Suomen Virallisen tilaston sarjaan XXI A sisältyvässä erillisjulkaisussa.

## Maatalousyrittäjän sijaisapu

Maatalousyrittäjän sijaisapua koskeva laki tuli voimaan 1.9.1975.

Sijaisaputoiminnalla tarkoitetaan lomittajan järjestämistä maatalousyrittäjälle, jolla sairauden, tapaturman, synnytyksen tai muun niihin verrattavan tilapäisen syyn vuoksi ei ole mahdollisuutta huolehtia maatalousyrittäjään kuuluvista välttämättömistä tehtävistä ilman sijaisapua. Etusija sijaisapua järjestettäessä on karjatalouden harjoittajilla, mutta myös muut kuin karjataloutta harjoittavat maatalousyrittäjät voivat saada tätä edellä mainittujen syiden vuoksi kiireellisten kausiluontoisten töiden aikana.

Sijaisavusta perittävät maksut on porrastettu. Ne määräytyvät avunsaajan maksukyvyyn mukaan. Sijaisapu voi olla ilmaista. Korkein tuntimaksu on 4,50 mk.

**Med minderårigt barn** förstås person, som inte fyllt 18 år. Dock anses person under 18 år, som har familj eller ekonomiskt är oberoende av sina föräldrar utgöra eget hushåll. I syskonhushåll, där alla medlemmar är under 18 år, betraktas den äldsta såsom huvudman och i denna egenskap som fullvuxen.

Genom att orsaken till behovet av hjälp preciseras, har man redan i samband med ifyllandet av blanketten försökt få fram huvudorsaken till behovet av hjälp, men om flera orsaker inverkat, har av dessa de två viktigaste beaktats sålunda, att fallet delats lika på vardera orsaken.

Grundmaterialet för den statistik, som socialstyrelsens byrå för planering och statistik fört över hemvårdshjälpen utgörs av de registerblanketter, som ifylls för varje hushåll. På blanketten bokförs hemvårdshjälpen som har fått under året av de rapporter, som hemvårdarinnorna och hemhjälparna lämnar över i hemmen utför hemvårdshjälp till sin arbetsgivare – socialnämnden, hälsovårdsnämnden eller enskild organisation.

Uppgifter rörande hemvårdshjälp publiceras också kommun- och länsvis i en separat publikation, som ingår i serien XXI A av Finlands Officiella Statistik.

## Vikariehjälp för lantbruksföretagare

Lagen om vikariehjälp för lantbruksföretagare trädde i kraft den 1.9.1975.

Med vikariehjälp avses ordnande av avbytare för lantbruksföretagare, som på grund av sjukdom, olycksfall, förlösning eller annan med dessa jämförlig orsak inte utan vikariehjälp har möjlighet att sköta de till lantbruksföretaget hörande nödvändiga uppgifterna. Företrädare vid anordnande av vikariehjälp ges åt lantbruksföretagare som bedriver kreatursskötsel, men även andra lantbruksföretagare kan få denna hjälp på grund av ovannämnda orsaker för brådskande säsongartade arbeten.

Avgifterna som uppbärs för vikariehjälpens avgraderade. De bestäms enligt klientens betalningsförmåga. Vikariehjälpens kan vara avgiftsfri. Den högsta timpenningen är 4,50 mk.

Maatalousyrittäjän sijaisapuasioita hoitaa kunnassa yleensä lomautakunta. Sijaisaputoiminta kustannetaan valtion tulo- ja menoarvioon varattulla määrärahalla.

Sijaisaputoimintaa koskevat tiedot on saatu lääninhallitusten sosiaalihuutukselle lähettämiltä tilityslomakkeilta.

Vikariehjälpsverksamheten för lantbruksföretagare handlas i kommunen i allmänhet av se mesternämnden eller något annat organ. Vikariehjälpsverksamheten finansieras av anslag som för ändamålet reserverats i statens budget.

Uppgifterna angående vikariehjälpsverksamheten har erhållits från redovisningsblanketterna som länsstyrelserna sändt till socialstyrelsen.

### 3. Social services

#### 3.1. Home help and relief labour for farmers

##### Home help

Home help is given by trained houseworkers employed by communes and by home helpers employed by communes and private organizations. Home helpers have had less training than houseworkers. The houseworkers mainly assist housewives with large households and other in real need: they either help out or do all the housework when the housewife is temporarily prevented by childbirth, sickness or exhaustion, or is taking a necessary holiday. The home helpers mostly assist old people, disabled persons and invalids.

The first Communal Houseworkers Act took effect in 1951, the second in January 1967. Under the new Act communes can also employ full- or part-time home helpers or subsidize private organizations that do so.

The State pays 30 to 80 per cent of the communal houseworkers' salaries, depending on the financial state of the commune.

With in the limits of the State budget, the National Board of Social Welfare can also grant subsidies for home helpers.

##### Terminology

**Household.** The term »household» used in the home help statistics is broader than »family». Apart from family members it also includes others living and eating in, such as farm hands, domestic servants, distant relatives, etc. The head of the household is the main provider.

**An adult household** is one containing one or more adult members only.

**A child household** is one containing both adults and children.

**Children** in this case applies only to persons under 18, but if such a minor has his own family or is financially independent of his parents and livig apart, he is counted as forming his own household. In a household where all the members are under 18, the oldest is entered as being the head of the household and is counted as an adult.

**Reason for home help.** The principal reason is entered wherever possible. Where help was given for several reasons, the two main reasons are assigned equal value and each is counted as »half a reason» in the statistics.

The main source of the statistics kept by the Planning and Statistical Office of the National Board of Social Welfare is reports given by houseworkers and home helpers to their employers — communal social welfare boards, communal health boards and private organizations. Statistics on the numbers of houseworkers and home helpers come from reports on home help submitted by the communal welfare boards.

Data on Home help is also published in the Official Statistics of Finland XXI A.

**Relief labour for farmers**

The relevant act took effect on 1st September 1975.

The purpose is to provide relief labour for farmers or wives temporarily unable to do essential routine and other work without such assistance owing to sickness, accident, childbirth or a similar cause. Priority is given to those practising animal husbandry, but others can obtain relief labour in the event of urgent seasonal work.

Fees for the relief labour service are graded according to the beneficiaries' ability to pay. In some cases, relief labour can be provided free of charge. The maximum fee is Fmk 4.50 per hour. Relief labour for farmers is mostly administered by communal vacation boards. The money comes from a State budgetary grant.

The statistics on relief labour have been obtained from invoices sent in by the provincial administrations.

3.1.1. KODINHOITOAPU 1960-1979  
HEMVARDSHJÄLP 1960-1979  
Home help 1960-1979

Vuosi År Year	Kodinhoitoapua saaneita ruokakuntia Hushåll, som erhållit hemvårdshjälp Households having received home help	Kodinhoitoaputyötunnit Arbetsstimmar för hemvårdshjälp Home help hours	Kodinhoitajan virkoja Hemvårdarinne-tjänster Posts for houseworkers	Johtavan kodinhoitajan virkoja Ledande hemvårdarinne-tjänster Posts for supervisory houseworkers	Kotivastustajien virkoja ja toimia Tjänster och befattningar av hemhjälpare Posts for home helpers		
					Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Kunnallisia Kommunala Communal	Näistä - Därav - Of which working Heltidsanställda Whole day
		1 000 t,h					
1960	32 135	..	1 175	..	..	..	..
1965	49 749	..	1 736	..	..	..	..
1970	52 553 1)	2 192	2 161	22	1 818	1 101	516
1971	85 200 3)	5 975	2 327	28	2 229	1 581	668
1972	..	..	2 519	44	2 584	2 158	863
1973	109 400 3)	7 677 2)	2 677	55	3 041	2 675	1 176
1974	115 700 3)	8 116 2)	2 826	67	3 195	3 021	1 575
1975	124 631	8 745	2 945	79	3 431	3 279	2 038
1976	131 722	9 449	3 032	99	3 618	3 474	2 458
1977	140 137	10 295	3 121	117	3 910	3 768	2 579
1978	143 664	10 513	3 197	133	4 028	3 887	2 618
1979	..	..	3 285	163	4 196	4 070	2 936

1) Tieto ajanjaksolta 1.7.-31.12.1970, ilman Helsingin kaupunkia - Uppgiften för perioden 1.7.-31.12.1970, utan Helsingfors information from period 1.7.-31.12.1970, without Helsinki

2) Tieto pohjautuu otantaan - Uppgifterna baserar sig på sampel - Based on sampling study

3) Vuosien 1971-1974 ruokakuntien ja henkilöiden määrät on arvioitu työtuntien määrän perusteella. Edellisissä julkaisuissa ilmoitetut luvut olivat tilastovirheen takia liian suuret. - Antalet hushåll och personer under åren 1971-1974 har estimerats på grund av antalet arbetsstimmar. Antalen i de föregående publikationer var för stora på grund av fel i statistiken - The numbers of households and persons under 1971-1974 are estimated. The numbers of earlier books were too high owing to a statistical error.

3.1.2. KODINHOITOAPUHENKILÖKUNTA LÄÄNEITTÄIN 31.12.  
HEMÅRDSHJÄLPSPERSONAL LÄNSVIS 31.12.  
Home help staff by provinces 31.12.

Läni Län Province	Kodinhoi- tajia 1) Hemvär- darinnor Trained house workers	Johtavia kodinhoi- tajia 1) Ledande hemvärda- rinnor Superviso- ry house- workers	Kotiaivustajia - Hemhjälpare - Home helpers						Yksityisten järjestöjen Inom pri- vata organi- sationer Private organi- zations	Kotiaivustajia kaikkiaan Hemhjälpare Home helpers total
			Kunnallisia - Kommunala - Communal							
			Terveysten- huoltolau- takunnan alaisia Under häl- sovärds- nämnden Under super- vision of health care board	Sosiaalilautakunnan alaisia Under socialnämnden board		Yhteensä Summa Total		Mteensä Kunnallisia Kommunala Communal total		
				Näistä - Därav - Of which	Kokopäi- siä Heltdis- anställda Whole-day	Osa-aikai- sia Deltidsan- ställda Part-time				
Uudenmaan - Nylands .....	695	52	59	586	505	81	645	99	744	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ...	445	15	55	724	604	120	779	-	779	
Åhvenanmaa - Åland .....	23	1	-	22	8	14	22	-	22	
Hämeen - Tavastehus .....	373	16	-	531	435	96	531	23	554	
Kymen - Kymmene .....	200	11	-	317	204	113	317	1	318	
Mikkelin - S:t Michels .....	154	5	-	199	117	82	199	-	199	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen .....	152	10	16	133	113	20	149	-	149	
Kuopion - Kuopio .....	190	8	-	226	209	17	226	2	228	
Keski-Suomen - Mellersta Finland .....	185	10	-	247	175	72	247	1	248	
Vaasan - Vasa .....	306	9	-	410	140	270	410	-	410	
Oulun - Uleåborgs .....	351	10	-	303	183	120	303	-	303	
Lapin - Lapplands .....	173	10	-	226	116	110	226	-	226	
Koko maa - Hela landet - Whole country .	3 247	157	130	3 924	2 809	1 115	4 054	126	4 180	
Kaupungit - Städer - Urban communes ....	1 478	107	130	2 381	1 998	383	2 511	117	2 628	
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes .....	1 769	50	-	1 543	811	732	1 543	9	1 552	

1) Lisäksi avoinna olleita kodinhoitajan virkoja 38, johtavan kodinhoitajan virkoja 6 ja kotiaivustajan toimia 16  
Därtill obesatta hemvårdarinnetjänster 38, ledande hemvårdarinnetjänster 6 och hemhjälparebefattningar 16  
In addition open posts for houseworkers 38, for supervisory houseworkers 6 and for home helpers 16

3.1.3. MAATALOUSYRITTÄJÄN SIJAISAPUTOIMINTA 1.4.1979-31.3.1980  
 VIKARIEHJÄLPSVERKSAMHET FÖR LANTBRUKSFÖRETAGARE 1.4.1979-31.3.1980  
 Relief labour for farmers 1.4.1979-31.3.1980

Läni Län Province	Sijaisapua saaneita yrittäjiä 1979/1980 välisenä aikana Företagare som erhållit vikariehjälp under tiden 1979/1980 Beneficiaries under period 1979/1980		Sijaisaputoiminnan menot 1) Vikariehjälpverksam- hetens utgifter Relief labour costs		Yrittäiltä perityt maksut Av företagare uppburna avgifter Fees paid by beneficiaries
	Yhteensä Inalles Total	% sijaisapua hakeneista % av dem som ansökt om vikariehjälp % of applicants	1 000 mk - Fmk		
Uudenmaan - Nylands	257	90,2	349	53	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	1 315	92,5	1 642	177	
Ahvenanmaa - Åland	-	-	-	-	
Hämeen - Tavastehus	1 168	93,1	1 538	178	
Kymen - Kymmene	845	90,2	1 071	117	
Mikkelin - S:t Michels	1 839	92,4	2 355	228	
Kuopion - Kuopio	2 708	95,5	3 708	189	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	3 723	93,6	4 513	288	
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	1 983	95,2	2 381	163	
Vaasan - Vasa	2 617	93,3	3 398	256	
Oulun - Uleåborgs	4 655	92,2	6 000	230	
Lapin - Lapplands	1 598	93,9	2 025	74	
Koko maa - Hela landet - Whole country	22 708	93,3	28 980	1 953	

1) Ei sis. hallintomenoja - Innef. inte administration utgifter - Does not include administrative costs

### 3.2. Lomatoiminta

#### *Vähävaraisten äitien ja vanhusten kesävirkestystoiminta*

Vähävaraisten äitien ja vanhusten kesävirkestystoiminta on kuntien ylläpitämää maksutonta lomakoti- tai siihen verrattavaa toimintaa.

Vuodesta 1961 lähtien kunnat ovat saaneet valtionapua yli 60-vuotiaille äideille ja monilapsisten tai erityishuolenpitoa tarvitsevien lasten äideille järjestettävään yli viikon kestävään lomanviettoon.

Tiedot on saatu sosiaalilautakuntien sosiaalihallitukselle toimittamilta tilastolomakkeilta.

#### *Maatalousyrittäjän vuosilomatoiminta*

Huhtikuun alussa 1974 voimaan tulleen maatalousyrittäjän vuosilomalain mukaan maatalousyrittäjä voi saada vuosilomansa ajaksi maatalouslomittajan. Perusedellytyksenä on, että yrittäjä saa pääsiallisen toimeentulonsa karjataloudesta.

Lomittajat ovat pääasiassa yrittäjien itsensä hankkimia lomittajia, joiden palkan kunta maksaa. Päätoimisten kunnallisten lomittajien määrä on toistaiseksi hyvin pieni. Lomaa hakevat yrittäjät jaetaan ensisijaisiin ja toissijaisiin, jolloin ensisijaisella tarkoitetaan kipeimmin loman tarpeessa olevaa saman yrityksen eli tilan yrittäjää. Ensisijaisen loman pituus on 14 päivää ja toissijaisen yleensä 8–12 päivää.

Maatalousyrittäjän vuosilomatoiminta kustannetaan valtion tulo- ja menoarvioon varatulla määrärahalla. Vuosilomatoimintaa hoitaa kunnassa yleensä lomalaütakunta.

Maatalousyrittäjän vuosilomatoimintaa koskevat tiedot on saatu lääninhallitusten sosiaalihuollukselle lähettämiltä tilityslomakkeilta.

#### *Pienyrittäjän vuosilomaraha*

Pienyrittäjän vuosilomarahaa koskeva väliaikainen laki tuli voimaan 1.4.1975. Pysyvä laki tuli voimaan 1.4.1977. Lain mukaan pienyrittäjille ja itsenäisille ammatinharjoittajille voidaan myöntää valtion varoista tulo- ja menoarvioon varatun määrärahan puitteissa vuosilomaraha. Vuonna 1979 vuosilomarahan suuruus oli 500 markkaa. Vuosilomarahan saamisen edellytyksenä on, että pienyrittäjän viimeksi toimitetussa verotuksessa

### 3.2. Semesterverksamhet

#### *Sommarrekreationsverksamhet för mindre bemedlade mödrar och åldringar*

Sommarrekreationsverksamhet för mindre bemedlade mödrar och åldringar är avgiftsfri semesterhems- och därmed jämförbar verksamhet för kommunens mindre bemedlade mödrars vila och rekreation.

Fr.o.m. 1961 har kommunerna erhållit statsbidrag för anordnande av över en vecka lång semester för över 60 år gamla mödrar eller för mödrar med många barn eller sådana som är i behov av speciell omsorg.

Uppgifterna härrör sig från de statistikblanketter, som socialnämnderna tillställer socialstyrelsen.

#### *Lantbruksföretagarens semesterverksamhet*

Enligt lagen om lantbruksföretagarens semester från början av april 1974 kan lantbruksföretagaren få en avbytare under sin semester. En grundförutsättning för detta är att företagaren får sin huvudsakliga utkomst från boskapsskötsel.

Avbyttarna skaffas huvudsakligen av företagarna själva, men deras lön betalas av kommunen. Antalet heltidsanställda kommunala avbytare är tillsvdare mycket litet. Företagarna vilka anhåller om semester uppdelas i primära och sekundära sökande. Med primär sökande avses då den företagare inom samma företag eller hemman som är mest i behov av semester. Semestern omfattar 14 dagar för den primäre och vanligen 8–12 dagar för den sekundäre.

Semesterverksamheten för lantbruksföretagaren bekostas av ett anslag reserverat för ändamålet i statsförslaget. Den kommunala semesterverksamheten sköts i allmänhet av en semesternämnd.

Informationen om lantbruksföretagarens semesterverksamhet har samlats från de av länsstyrelserna till socialstyrelsen insända redovisningsblanketterna.

#### *Semesterpenning för småföretagare*

Den temporära lagen om semesterpenning för småföretagare trädde i kraft 1.4.1975. Den bestående lagen trädde i kraft 1.4.1977. Enligt lagen kan man av statliga medel från ett årligen reserverat anslag bevilja semesterpenning åt småföretagare och självständiga yrkesutövare. År 1979 var semesterpenningen 500 mark. En förutsättning för att man skall få semesterpenning är att små-

vahvistettu valtion verotuksessa verotettava tulo ei ylitä valtioneuvoston vuosittain vahvistamaa enimmäisvuositulon määrää, joka vuonna 1979 oli 19 000 markkaa. Lisäksi rahan saamisen ehtona on, että yrittäjä on pitänyt vähintään kuusi lomapäivää. Vuosilomarahoitointia hoitaa kunassa yleensä lomautakunta.

Pienyrittäjän vuosilomarahaa koskevat tiedot on saatu lääninhallitusten sosiaalihuoltukselle lähettämistä tilityslomakkeista.

### 3.2. Subsidized holidays

#### *Holidays for mothers of families and aged persons of limited means*

Some communes run holiday homes, camps, etc., to provide mothers of families and aged persons of limited means with free holidays. Since 1961, communes have received State subsidies for holidays lasting a week or more for mothers over 60, or with large families, or in special need of assistance. The statistics are taken from statistical forms sent in by communal welfare boards.

#### *Holidays for farmers*

According to the Annual Holidays for Farmers Act, which came to force in April 1974, a farmer can obtain relief labour for the period of his annual vacation. A basic requirement is that the farmer obtains his main livelihood from cattle rearing.

Holiday reliefs are mostly recruited by the farmers themselves, and their wages are paid by the commune. The number of full-time communal holiday substitutes is very small for the present. Farmers applying for holidays are divided into two categories: primary and secondary. A primary classification means that a farmer from the same enterprise or farm is more urgently in need of a vacation. A person classified as primary gets ten days' vacation, and a secondary applicant seven to eight days.

företagarens i statsbeskattningen beskattningsbara inkomst i den senast genomförda beskattningen inte överstiger ett maximibelopp som statsrådet årligen bestämmer. År 1979 var beloppet 19 000 mark. En annan förutsättning är att företagaren har tagit minst 6 semesterdagar. Semesternämnden i kommunen sköter vanligen semesterpenningsverksamheten.

Uppgifterna om semesterpenningen för småföretagare har erhållits från redovisningsblanketter som länsstyrelserna har sânt till socialstyrelsen.

Annual holidays for farmers are financed out of funds set aside in the State budget. Annual holidays are generally taken care of by the vacation boards in the communes.

The data relating to vacations for farmers have been obtained from invoices sent to the National Board of Social Welfare by the provincial boards.

#### *Annual holiday allowances for the self-employed*

The Temporary Holiday Allowance for the Self-employed Act took effect in April 1975; the permanent act took effect in April 1977.

Under the new act self-employed persons can be paid holiday allowances from State funds within the limits of the annual budgetary grant. The allowance in 1979 amounted to Fmk 500. One condition for receipt is that the beneficiary's State-taxable income did not exceed an amount specified annually by the government (Fmk 19,000 in 1979 according to his last tax declaration. The other condition is that he has spent at least six days on holiday. The allowances are administered by the communes.

The statistics on the allowances come from invoices sent to the National Board of Social Welfare by the provincial administrations.

3.2.1. VÄHÄVARAISTEN ÄITIEN JA VANHUSTEN LOMAHUOLTO SEKÄ VANHUSTEN VIRKISTYSTOIMINTA  
 MINDREBEMEDLADE MÖDRARS OCH ÄLDNINGARS SEMESTERVÅRD SAMT REKREATIONSVÄRKSAMHET FÖR ÄLDNINGAR  
 Subsidized holidays for mothers of poor families and aged persons, and recreation for aged persons

Lääni Län Province	Lomahuolto - Semestervård - Subsidized holidays				Kunnallinen lomahuolto Communal activity			Kuntien avus- tukset yks. yhteisöille Kommunernas understöd åt priv.samfund Subsidies to voluntary agencies		Vanhusten muu virkistystoiminta Annan rekreatiivisamhet för äldre Other recreation for aged persons 1)
	Toiminnan piirissä Inom verk- samhet Persons total		Näistä - Därav - Of which		Menot Utgifter Ex- penditure		Valtionapu Stads- bidrag State subsidy	Kunnallisen toimin- nan menot Utgifter för kom- munal verksamhet Expenditure of communal activity	Avustukset yks. yhteisöille Understöd åt priv. samfund Subsidies to voluntary agencies	
	Yli 65- vuotiaita Över 65	Alle 65- vuotiaita Mödrar med barn under 18 år Mothers with children under 18	Muita Andra Others	333	171	265				
Uudenmaan - Nylands	1 191	687	333	171	265	19	84	537	554	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	852	520	101	231	229	15	51	470	173	
Ahvenanmaa - Åland	-	-	-	-	-	-	-	1	136	
Hämeen - Tavastehus	842	330	253	259	288	14	70	286	136	
Kymen - Kymmene	617	286	127	204	124	7	22	181	87	
Mikkelin - S:t Michels	113	50	39	24	28	-	10	238	26	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	119	64	32	23	15	-	14	3	35	
Kuopion - Kuopio	229	102	49	78	56	7	76	8	26	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	362	174	73	115	69	8	8	451	48	
Vaasan - Vasa	317	120	123	74	44	9	1	52	99	
Oulun - Uleåborgs	924	327	301	296	134	178	19	55	113	
Lapin - Lapplands	301	97	154	50	44	33	18	52	59	
Koko maa - Hela landet - Whole country	5 867	2 757	1 585	1 525	1 296	290	373	2 334	1 492	
Kaupungit - Städer - Urban kommuner	3 700	1 932	842	926	974	227	280	2 070	1 283	
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural kommuner	2 167	825	743	599	322	63	93	264	209	

1) Esim. teatteri- ja muita retkiä ja kerhotoimintaa. - T.ex. teaterresor, andra utfärder och klubbverksamhet. - E.g. visits to theaters and club activity.

3.2.2. MAATALOUSYRITTÄJIEN VUOSILOMATOIMINTA 1.4.1979-31.3.1980  
 LANTBRUKSFÖRETAGARENS ARLIGA SEMESTERVERKSAMHET 1.4.1979-31.3.1980  
 Annual holidays for farmers 1.4.1979-31.3.1980

Läni Län Province	Lomaa saaneita maatalousyri- tyksiä Lantbruksföre- tag som erhål- lit semester Number of hol- dings granted holidays	Lomaa saaneita maatalousyrittäjiä Lantbruksföretagare som erhållit semester Number of farmers granted holidays		Päätöimisiä lomit- tajia Semester vikarier (som huvudsyssel- sättning) Holiday substi- tutes (as main occupation)	Lomatoiminnan kustannukset (ilman hallin- tokustannuksia) Utgifter för semesterverk- sambet (utan administration utgifter) Costs of sub- sided holidays (without administration costs)	Hallintokustannukset Administration utgifter Administration costs
	Yhteensä Sammanlagt Total	%:na lomaa hake- neista Semesteransökande i % % of those applying for vacations	1 000 mk - Fmk			
Udemeän - Nylands .....	4 257	6 650	96,2	15	8 982	505
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs .	16 228	23 635	94,0	43	30 348	1 516
Ahvenanmaa - Ålands .....	-	-	-	-	-	-
Hämeen - Tavastehus .....	10 217	15 461	94,7	29	20 212	1 013
Kymen - Kymmene .....	7 248	11 081	95,2	38	15 090	686
Mikkelin - S:t Michels .....	8 438	12 220	94,4	48	16 226	779
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen . . . .	7 387	10 837	92,6	19	14 876	754
Kuopion - Kuopio .....	9 798	15 081	96,2	37	20 935	1 016
Keski-Suomen - Mellersta Finland . . . .	7 112	9 939	92,5	25	13 750	695
Vaasan - Vasa .....	19 918	29 789	95,8	49	38 270	1 799
Oulun - Uleåborgs .....	13 388	19 413	93,7	68	26 703	1 373
Lapin - Lapplands .....	3 856	5 302	92,8	6	7 503	446
Koko maa - Hela landet - Whole country	107 847	159 408	94,5	377	212 895	10 582

1) Myös sijaispuotoiminnan ja pienyrittäjän vuosilomarahoituksen  
 Även vikariehjälps och småföretagares semesterpenning  
 Incl. also ad. costs of relief labour for farmers and annual holiday allowances for the self-employed

3.2.3. PIENYRITTÄJÄN VUOSILOMARAHATOIMINTA 1.4.1979-31.3.1980  
 SMÅFÖRETAGARES SEMESTERPENNING 1.4.1979-31.3.1980  
 Annual holiday allowances for the self-employed 1.4.1979-31.3.1980

Lääni Län Province	Lomaraahan oikeutettuja hakijoita Full semesterpenning berättigade sökande Applicants entitled to holiday allowance	Näistä - Därav - Of which		Menot yhteensä Utgifter inalles Total expenditure
		Lomarahaa saaneita Erhållit semesterpenning Actually received a holiday allowance		
Uudenmaan - Nylands .....	1 907	1 767	892,5	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs .....	3 172	2 653	1 336,5	
Ahvenanmaa - Åland .....	-	-	-	
Hämeen - Tavastehus .....	2 177	1 916	962,5	
Kymen - Kymmene .....	899	776	393	
Mikkelin - S:t Michels .....	960	837	419	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen .....	697	637	319	
Kuopion - Kuopio .....	982	873	433,5	
Keski-Suomen - Mellersta Finland .....	1 028	963	478,5	
Vaasan - Vasa .....	2 997	2 729	1 390	
Oulun - Uleåborgs .....	1 434	1 230	636	
Lapin - Lapplands .....	1 113	912	453,5	
Koko maa - Hela landet - Whole country .....	17 366	15 293	7 714	

### 3.3. Lasten päivähoito

Lasten päivähoitolla tarkoitetaan päiväkotitoimintaa, yksityiskodissa annettavaa perhepäivähoitoa sekä sisällä tai ulkona tapahtuvaa lasten leikin ja toiminnan ohjausta ja valvontaa.

Huhtikuussa 1973 tuli voimaan laki lasten päivähoitosta, joka antoi hallinnolliset ja taloudelliset puitteet lasten päivähoitotoiminnan kehittämiseksi. Uuden lain mukaan koko päivähoitotoiminta tuli lain piiriin. Laki velvoittaa päivähoitoyksiköiden viisivuotissuunnitteluun sekä valtakunnan että kuntien tasolla. Laissa määriteltiin myös päivähoitomuodot, jolloin vanhat käsitteet korvattiin uusilla.

#### *Käsitteitä*

**Päiväkodilla** (aikaisemmin lastentarhat, seimet, laajennetut seimet ja koululaisten päiväkodit) tarkoitetaan kunnallista tai yksityistä lasten päiväkotia, jossa voi olla tarpeen mukaan sekä kokonaista puolipäivätoimintaa. Päiväkoti tai osa siitä voi toimia myös lasten erityishoidon tai -kasvatuksen tarpeen perusteella erityispäiväkotina. Päiväkodit saavat käyttömehinönsä valtionosuutta.

**Perhepäivähoidolla** tarkoitetaan päivähoitoa yksityiskodissa. Perhepäivähoito jakautuu toiminnallisesti ja valtionosuuden puolesta kahteen päälinjaan:

*Kunnallisella eli ohjatulla perhepäivähoidolla* tarkoitetaan päivähoitosuunnitelmaan otettua, kunnan ylläpitämää ja valtionosuuden piiriin kuuluvaa perhepäivähoitoa.

*Valvotulla perhepäivähoidolla* tarkoitetaan yksityisen järjestämää, mutta sosiaalilautakunnan valvomaa perhepäivähoitoa, joka ei kuulu valtionosuuden piiriin.

**Lasten leikin ja toiminnan ohjauksella** tarkoitetaan leikkikenttä- ja puistotätitoimintaa, lasten kerhotoimintaa ja muita edellä mainitsemattomia lasten kehitystä tukevia palveluja. Lasten leikin ja toiminnan ohjaukseen annetaan kunnalle valtionavustusta valtion tulo- ja menoarvioon otetun määrärahan puitteissa.

**Lapsen kotihoidon tuella** tarkoitetaan erillisestä kunnan budjettiin varatusta määrärahasta annettua hoitotukea, äidinpalkkaa tms. kodin omien lasten hoitoa varten.

**Perhepäivähoidon tuella** tarkoitetaan valvotussa eli yksityisessä perhepäivähoidossa olevista lapsista hoitomaksujen tasaamiseksi maksettavaa rahallista tukea, johon kunnan budjetissa on varattu erillinen määräraha.

Lasten päivähoitoa koskevat tiedot on saatu erillisillä tilastolomakkeilla.

### 3.3. Barndagvården

Med barndagvård avses daghemsverksamhet, familjedagvård i privata hem samt ledning och övervakning av barns lek och sysselsättning inom eller utomhus.

Lagen om barndagvård som trädde i kraft i april 1973 medförde administrativa och ekonomiska utvecklingsmöjligheter för barndagvårdsverksamheten. Den nya lagen innebar lagstadgade förhållanden för hela dagvårdsverksamheten. Lagen förutsätter en femårsplanering av dagvården, såväl på riksomfattande som på kommunal nivå. I lagen definieras även de olika formerna av dagvård. Härigenom ersattes de gamla begreppen med nya.

#### *Begrepp*

Med **daghem** (tidigare barnträdgårdar, barnkrubbor, utvidgade krubbor samt daghem för skolbarn) avses kommunala eller privata barndaghem, i vilka det enligt behov kan förekomma såväl helt som halvdagsverksamhet. Daghem eller del därav kan på grund av behov av specialvård eller -uppfostran även fungera såsom specialdaghem. Daghemmen erhåller statsandel för sina driftskostnader.

Med **familjedagvård** avses dagvård i privat hem. Familjedagvården indelas, på basen av verksamheten och statsandelen, i två huvudlinjer:

Med *ledd familjedagvård* avses i dagvårdsplanen upptagen, av kommunen upprätthållen och till statsandel berättigad familjedagvård.

Med *övervakad familjedagvård* avses privat organiserad, men av socialnämnden övervakad familjedagvård, som inte erhåller statsandel.

Med **ledning och övervakning av barns lek och sysselsättning** avses lekplans- och parktantsverksamhet, klubbverksamhet för barn samt övriga icke nämnda serviceformer som stöder barnens utveckling. För ledning av barns lek och sysselsättning får kommunen statsunderstöd, inom ramen för i statsförslaget upptaget anslag.

**Stöd för hemvård av barn** avser av särskilt anslag som kommunen reserverat i budgeten givna vårdstöd, moderslön oad. för att vårda hemmets egna barn.

**Stöd för familjedagvård** avser penningstöd som betalas för att utjämna vårdavgifter för barn som är i övervakad (privat) familjedagvård. I kommunens budget finns då särskilt anslag för ändamålet.

Uppgifterna om barndagvård har erhållits med statistikblankett.

### 3.3. Child day care

Child day care comprises children's day homes, family day care (child minders), and guided play indoors or out-of-doors.

The Child Day Care Act, which took effect in April 1973, applies to all forms of child day care, whether communal or private. It obliges the National Board of Social Welfare and communal welfare boards alike to draw up five-year plans.

#### *Terminology*

**Children's day homes** (formerly day nurseries, enlarged day nurseries, kindergartens and day homes for school children) are communal and private day homes giving full-day and/or half-day care, as required. A children's day home or part of it can also be used as a special day home, mainly for handicapped children. The State pays part of the running costs of the day homes.

**Family day care** is care by child minders in their own homes. It is divided as follows:

- *managed family day care*, run by communes as part of their five-year plans and receiving State subsidies.
- *supervised family day care*, run privately but supervised by communal welfare boards, and receiving no State subsidies.

**Guided play** includes playground activity, 'day clubs' and other services to aid child development not mentioned above. Under the new Act, communes receive State subsidies for guided play.

**Subsidies for child day care at home** are paid to the children's own parents out of specific communal budgetary grants (mothers' wages).

**Subsidies for supervised family day care**, run privately, are paid to child minders from specific communal budgetary grants.

The statistics on child day care come from statistical forms.

3.3.1. LASTEN PÄIVÄHOIDON LAAJUUS 1960-1979  
 BARN DAGVÅRDENS OMFATTNING 1960-1979  
 Children's day care 1960-1979

Vuosi Ar Year	Päiväkotipaikkoja <sup>1)</sup> - Daghemplatser				Hoitopaikkoja kunnallisessa (ohjatussa) perhepäivä- hoidossa Barn i privata (övervakad) familjedag- vård Children in supervised day care	Kunnan valvoman lasten päivähoi- don piirissä 1000 alle 7-vuo- tiasta kohti Barn inom av kommunen över- vakad dagvård per 1 000 barn under 7 år Day care children total per 1000 children under 7	Lapsia leikin ja toiminnan <sup>2)</sup> ohjauksessa Barn inom ledning av barns lek och sysseisätt- ning Children in guided play <sup>2)</sup>	Kotihoidon tukea saaneita lapsia Barn som fått understöd för hemvård av barn Children re- ceiving subsidy for child day care at home
	Kokopäi- väisiä Heldags- vård Full day	Osapäi- väisiä Halvdags- vård Halfday	Yhteensä Summa Total	Näistä kunnalli- sia Därv kommunala Of which communal				
	31.12. - 31.Dec.							
1960 .....	10 539	12 315	22 854	..	44	..	..	..
1965 .....	13 679	13 874	27 553	20 354	50	..	..	..
1970 .....	17 686	19 650	37 336	26 172	76	..	..	..
1971 .....	..	..	40 731	28 842	86	93	..	..
1972 .....	23 250	23 574	46 824	33 457	100	114	23 219	1 085
1973 .....	26 281	25 103	51 384	37 027	113	195	24 051	1 461
1974 .....	30 315	26 375	56 690	43 916	130	212	34 044	1 113
1975 .....	35 463	27 628	63 091	49 996	146	275	36 429	1 345
1976 .....	39 414	29 119	68 533	56 149	161	298	33 023	1 964
1977 .....	42 884	30 400	73 284	62 104	170	306	37 419	2 536
1978 .....	46 210	31 809	78 019	66 651	179	325	31 272	..
1979 .....	49 860	31 960	81 820	70 814	181	331	33 062	4 644

1) Päiväkotipaikkoihin sisältyvät kuntien ja yksityisten ylläpitämien päiväkotien toteutetut hoitopaikat. Paikkalukuihin sisältyvät tässä taulussa myös niiden yksityisten ylläpitämien päiväkotien paikat, jotka eivät ole valtionosuuden piirissä; 2 400 hoitopaikkaa v.1979. Taulussa 3.3.2. esitetyt tiedot koskevat vain valtionosuutta saaneita päiväkoteja. - I daghemplatserna ingår förverkligade vårdplatser i av kommuner och privata upprätthållna daghem. I platsantalen ingår i denna tabell också platserna i sådana av privata upprätthållna daghem som inte fått statsandel; år 1979 inalles 2 400 vårdplatser. Uppgifterna i tabellen 3.3.2. gäller endast daghem som fått statsandel. - Includes also activity outside State subsidy. Year 1979 there were 2 400 private day home places outside State subsidy. Table 3.3.2. includes activity receiving State subsidy.

2) Ei sisällä yksityisiä, ilman kunnan avustusta toimivia (enimmäkseen seurakuntien) leikkikouluja ja kerhoja - Innefattar inte privata, utan kommunernas understöd verkssamma (närmast församlingars) lekskolor och dagklubber - Excluding private activity not receiving subsidy from the communes.

3.3.2. LASTEN PÄIVÄKOTIEN HOITOPAIKAT LÄÄNEITTÄIN  
 BARNDAGHEMS VÅRDPLATSER LÄNSVIS  
 CHILDREN'S DAY HOME PLACES PER PROVINCE

Valtionosuuden piirissä oleva toiminta - Verksamhet inom kretsen av statsandel - Activity receiving State subsidy

Lääni Län Province	Päiväkoteja Daghem Day homes	Lapsiryhmiä Barngrupper Children groups	Hoitopaikkoja - Vårdplatser - Places			Kunnallisia Kommunala Communal	Kouluikäisten päivähoito- paikkoja 1) Vårdplatser för skolbarn Day care places for school children	Hoitopaikkoja 1 000 alle 7- vuotiaista kohti Vårdplatser per 1 000 barn under 7 år Places per 1 000 children under 7 years
			Kokopäiväi- siä Heitids- platser	Osapäiväi- siä Halvdags- platser	Yhteensä Summa Total			
31.12. - 31. Dec.								
Uudenmaan - Nylands .....	483	1 557	15 213	12 288	27 501	24 382	1 769	264
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ..	209	658	6 985	3 898	10 883	9 344	370	176
Ahvenanmaa - Åland .....	18	31	342	219	561	124	-	291
Hämeen - Tavastehus .....	223	660	7 931	3 367	11 298	10 168	401	197
Kymen - Kymmene .....	99	244	2 651	1 767	4 418	3 699	120	153
Mikkelin - S:t Michels .....	58	135	1 609	896	2 505	2 314	125	147
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen .....	45	96	1 361	305	1 666	1 606	70	110
Kuopion - Kuopio .....	73	188	1 872	1 270	3 142	2 990	50	140
Keski-Suomen - Mellersta Finlands .....	67	184	1 967	1 085	3 052	2 982	293	138
Vaasan - Vasa .....	150	350	3 095	3 249	6 344	5 695	126	149
Oulun - Uleåborgs .....	110	298	3 281	1 598	4 879	4 609	311	107
Lapin - Lapplands .....	61	178	1 755	1 421	3 176	2 901	257	168
Koko maa - Hela landet - Whole country	1 596	4 579	48 062	31 363	79 425	70 814	3 892	181
Kaupungit - Städer - Urban communes ..	1 171	3 698	37 749	26 908	64 657	57 073	3 419	242
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes .....	425	881	10 313	4 455	14 768	13 741	473	86

1) 31.12. käytössä olleet paikat  
 Vårdplatser i bruk 31.12.  
 Places in use 31. Dec.



3.3.4. LASTEN LEIKIN JA TOIMINNAN OHJAUS LÄÄNEITTÄIN  
LEDNING AV BARNNS LEK OCH SYSSLSÄTTNING LÄNSVIS  
Guided play per province

Lääni Län Province	Leikkikentät ja puistotädit - Lekplaner och parktanter Guided playgrounds						Leikkikoulut ja päiväkerhot <sup>1)</sup> - Lekskolor och dag-klubbar <sup>1)</sup> - Play schools and day clubs				
	Toimi- pisteitä Verksam- heter Units	Näistä Därav Of which		Henkilö- kuntaa Personal Staff	Näistä Därav Of which		Lapsia 31.12. Barn 31.12. Children 31. Dec	Näistä Därav Of which Kunnallisissa i kommunala In communal	Toimipisteitä Verksamhets- enheter Units	Henkilö- kuntaa Personal Staff	Lapsia 31.12. Barn 31.12. Children 31. Dec
		Kunnal- lisia Kommunala Communal	Kunnal- lisia Kommunala Communal		Kunnal- lisia Kommunala Communal	Kunnal- lisia Kommunala Communal					
Uudenmaan - Nylands .....	222	141	426	339	5 759	4 253	31	59	810		
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs .....	221	206	331	317	3 727	3 417	69	82	1 370		
Ahvenanmaa - Åland .....	11	-	20	-	245	-	18	27	277		
Hämeen - Tavastehus .....	141	119	225	200	2 251	1 929	76	77	1 260		
Kymen - Kymmene .....	124	102	200	174	1 680	1 384	56	62	796		
Mikkelin - S:t Michels .....	79	70	125	112	904	764	94	84	1 433		
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen .....	85	80	130	120	1 162	952	32	34	684		
Kuopion - Kuopio .....	63	63	110	110	954	954	21	15	238		
Keski-Suomen - Mellersta Finland .....	86	86	136	136	897	897	77	58	1 003		
Vaasan - Vasa .....	130	112	167	129	1 751	1 391	99	71	1 703		
Oulun - Uleåborgs .....	179	168	319	297	2 460	2 221	33	34	349		
Lapin - Lapplands .....	82	81	125	124	1 011	991	25	27	338		
Koko maa - Hela landet - Whole country .....	1 423	1 228	2 314	2 058	22 801	19 153	631	630	10 261		
Kaupungit - Städer - Urban communes	775	625	1 519	1 335	14 931	12 134	152	199	3 114		
Muut kunnat - Övriga kommuner Rural communes .....	648	603	795	723	7 870	7 019	479	431	7 147		

1) Kunnalliset ja kunnan avustamat yksityisten yhteisöjen ylläpitämät. Tietoa toiminnasta jota kunta ei avusta, ei saatu. Suurin osa ulkopuolelle jäävästä toiminnasta on seurakuntien toimintaa (1979 = 5 442 kerhoa, 93 839 lasta).  
Kommunala och av kommunerna understödd lekskolor och dagklubbar, som upprätthålls av privata samfund. Största delen av verksamheten som blivit utanför upprätthålls av församlingarna (år 1979 = 5 442 klubbar och 93 839 barn).  
Communal and private activity which have received subsidy from communes. Not including activity arranged by church, which in 1979 comprised 5 442 day clubs with 93 839 children.

3.3.5. PERHEPÄIVÄHOIDON TUKI JA LAPSEN KOTIHOIDON TUKI LÄÄNEITTÄIN  
 UNDERSTÖD FÖR FAMILJEVÅRD OCH UNDERSTÖD FÖR HEMVÅRD AV BARN LÄNSVIS  
 Subsidy for child day care at home and for family day care, per province

Läni Län Province	Perhepäivähoidon tuki Understöd för familjedagvård Subsidy for family day care					Lapsen kotihoidon tuki Understöd för hemvård av barn Subsidy for child day care at home				
	Kuntia Kommuner Communes	Koteja Hem Homes	Lapsia vuo- den aikana Barn under året Children during the year	Tuki Understöd Subsidy	1 000 mk-Fmk	Kuntia Kommuner Communes	Koteja Hem Homes	Lapsia vuo- den aikana Barn under året Children during the year	Tuki Understöd Subsidy	1 000 mk-Fmk
	31.12. - 31. Dec.					31.12. - 31. Dec.				
Uudenmaan - Nylands .....	6	98	174	303	7	375	1 257	2 595		
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs .	7	118	246	332	24	524	1 243	1 745		
Ahvenanmaa - Åland .....	9	143	320	358	2	28	29	85		
Hämeen - Tavastehus .....	2	22	72	77	8	246	444	1 216		
Kymen - Kymmene .....	2	20	60	70	7	99	217	281		
Mikkelin - S:t Michels .....	2	12	39	30	6	110	182	244		
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen .....	-	-	-	-	4	165	318	595		
Kuopion - Kuopio .....	-	-	-	-	2	108	219	436		
Keski-Suomen - Mellersta Finland .....	4	33	93	144	5	161	490	742		
Vaasan - Vasa .....	4	91	157	257	14	583	1 035	1 077		
Oulun - Uleåborgs .....	4	95	326	373	9	320	834	1 175		
Lapin - Lapplands .....	1	9	11	19	10	316	652	614		
Koko maa - Hela landet - Whole country	41	641	1 498	1 963	98	3 035	6 920	10 805		
Kaupungit - Städer - Urban communes ..	19	441	1 148	1 600	26	1 107	3 340	5 959		
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes .....	22	200	350	363	72	1 928	3 580	4 846		

### 3.4. Alaikäisten huolto

Alaikäisten huolto pohjautuu vuonna 1937 voimaantulleeseen lastensuojelulakiin, johon myöhemmin on tehty vähäisiä tarkistuksia ja jota on täydennetty valtioneuvoston päätöksillä ja sosiaalivaltionhallituksen (-ministeriön) ohjein.

Lastensuojelutoimenpiteistä ovat ensisijaisia ehkäisevät toimenpiteet.

Mikäli ehkäisevät toimenpiteet eivät ole riittäviä otetaan lapsi (tai nuori) sosiaalilautakunnan huostaan sijoitettavaksi kodin ulkopuolelle yksityiskoti- tai laitoshoitoon (lastenkoti, nuorisokoti, koulukoti, suojelukasvatuksellinen vastaanottokoti). Sijaishoidon jälkeen sovelletaan lisäksi jälkivalvontaa ja jälkihuoltoa. Lapsen sijoittaminen yksityiskotihoitoon voi tapahtua myös ilman sosiaalilautakunnan toimenpiteitä (ilman huostaanottoa), jolloin kyseessä on kasvattilapsisuhte.

#### *Käsitteitä*

**Lapsi ja nuori henkilö.** Lastensuojelulaissa lapsella tarkoitetaan alle 16-vuotiasta henkilöä ja nuorella henkilöllä 16 vuotta täyttänyttä mutta alle 18-vuotiasta henkilöä.

**Turvaton lapsi** on lapsi, joka on yhteiskunnan huollon tarpeessa seuraavista lastensuojelulaissa mainituista syistä:

1. lapsen vanhemmat ovat kuolleet tai hänet hylänneet;
2. lapsi tarvitsee – ruumiillisen sairauden, vammaisuuden, mielisyyden, mielisairauden, aistivallisuuden, vammaisuuden tai muun sellaisen vajavuuden tähden – erityistä kodin ulkopuolella annettavaa hoitoa ja kasvatusta, jota hän vanhempiensa tai muiden henkilöiden toimenpitein ei voi saada;
3. vanhemmat eivät – sairauden, ymmärtämättömyyden, juoppouden tai muiden sellaisten syiden tai olosuhteiden takia – anna lapselle tarpeellista hoitoa tai kasvatusta, eikä siitä muutenkaan ole pidetty huolta;
4. lasta pahoinpidellään kodissaan tai hänen henkensä, terveytensä tai siveytensä muuten on uhanalainen.

Turvattoman lapsen osalta sosiaalilautakunnan huostassapito lakkaa viimeistään tämän täyttyessä 16 vuotta ja avohuollon toimenpiteet (ehkäisevät toimenpiteet sekä jälkivalvonta ja -huolto) viimeistään tämän täyttyessä 18 vuotta.

### 3.4. Vården av minderåriga

Vården av minderåriga grundar sig på lagen om barnskydd som trädde i kraft år 1936. Lagen har senare i viss mån reviderats och den har kompletterats med beslut av statsrådet samt med direktiv av socialstyrelsen (-ministeriet).

Av barnskyddsåtgärderna är de preventiva åtgärderna primära.

Såvida de preventiva åtgärderna inte är tillräckliga omhändertages barnet (eller den unga) av socialnämnden och placeras utom hemmet för vård i enskilt hem eller i anstaltsvård (barnhem, ungdomshem, skolhem, skyddsufffostringsmot-tagningshem). Efter ersättningsvård förekommer dessutom efterövervakning och eftervård. Placering av barn för vård i enskilt hem kan även ske utan socialnämndens åtgärder (utan omhändertagning) varvid det är frågan om fosterbarnförhållande.

#### *Begrepp*

**Barn och ung person.** I lagen om barnskydd avser man med barn, personer under 16 år samt med ung person, 16 år men icke 18 år fyllda personer.

**Värnlöst barn** är barn under 16 år, som är i behov av samhällets vård på grund av följande i lagen om barnskydd nämnda orsaker:

1. barnets föräldrar är döda eller har övergivit barnet;
2. barnet behöver, till följd av kroppslig sjukdom, psykisk efterblivenhet, mentalsjukdom, fel i sinnesorganen, vanförhet eller annat dylikt lyte, sådan särskild vård och fostran utom hemmet, som det ej genom föräldrarnas eller andra personers försorg kan erhålla;
3. föräldrarna bereder ej – på grund av sjukdom, oförstånd, dryckenskap eller av andra sådana orsaker – barnet nödig vård och uppfostran, och barnet ägnas icke heller annars omvårdnad;
4. barnet misshandlas i sitt hem eller hotas där av annan fara till liv, hälsa eller sedlighet.

Socialnämndens omhändertagning av värnlöst barn upphör senast då detta fyller 16 år samt den öppna vårdens åtgärder (preventiva åtgärder samt efterövervakning och -vård) senast då barnet fyller 18 år.

**Suojelukasvatusta tarvitseva on lapsi, joka**

1. on — omasta tai vanhempiensa syystä — hänelle sopimattomassa ansiotoimessa;
2. laiminlyö — omasta tai vanhempiensa syystä — oppivelvollisuuslain mukaisen koulunkäynnin tai käytöksellään rikkoo koulun järjestystä eikä ole koulun kurinpitokeinoin ojennettavissa;
3. on tehnyt rangaistavan teon, mikä hänen ikänsä tähden tai muusta syystä on jätetty syytteen panematta tai rankaisematta;
4. kerjää tai havaitaan muutoin irtolaiseksi;
5. on tavattu päihtyneenä eikä häneen nähden ole ryhdyttävä päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollosta annetussa laissa säädettyihin toimenpiteisiin.

Suojelukasvatusta tarvitsevien kohdalla voidaan lastensuojelutoimenpiteitä jatkaa aina siihen asti, kunnes henkilö täyttää 18 vuotta. Nuoreen henkilöön voidaan suojelutoimenpiteitä soveltaa vain edellä kohdissa 3, 4 ja 5 mainituissa tapauksissa.

**Huostaanotettu lapsi.** Sosiaalilautakunnan tulee ottaa huostaansa lapsi, jonka vanhemmat ovat kuolleet tai hänet hyljänneet ja joka tällöin varatuuden takia on vaarassa jäädä huoltoon ja kasvatusta vaille. Lisäksi on lapsi tai nuori otettava huostaan, mikäli sosiaalilautakunta katsoo lastensuojelulain 9 §:n 2 momentissa mainitut ehkäisevät toimenpiteet riittämättömiksi. Huostaanotto voi tapahtua joko väliaikaisesti tai pysyvästi sekä toisaalta vapaaehtoisesti vanhempien suostumuksella ja myös vastoin vanhempien tahtoa (pakkohuostaanotto).

Huostaanottopäätöstä ei panna täytäntöön, kun lapsi on täyttänyt 16 vuotta, paitsi silloin, kun huostaanoton syynä on ollut rangaistava teko, irtolaisuus tai juopumus. Nuorta henkilöä koskevaa huostaanottopäätöstä ei panna täytäntöön, kun hän on täyttänyt 18 vuotta.

Tilastossa on vuonna 1967 ja sitä aikaisemmin otettu huomioon vain ne huostaanotetut, jotka on sijoitettu kodin ulkopuolelle kasvatettaviksi. Samoin erikseen ilmoitetut, kodin ulkopuolelle sijoitetut lapset, joista ei ole tehty muodollista huostaanottopäätöstä, on aikaisemmissa tilastoissa katsottu väliaikaisesti vanhempiensa suostumuksella huostaanotetuiksi.

**Sijoitetulla lapsella tai nuorella** tarkoitetaan huostaanotettua, joka on sijoitettu yksityiskotiin tai laitoshoittoon (lastenkoti, koulukoti tai erityishoitolaite). Eräissä tapauksissa lapsi on sijoitettu kunnan kustannuksella laitos- tai yksityiskotihoitoon myös ilman huostaanottoa.

**Barn i behov av skyddsuppfostran, är barn som**

1. idkar — genom eget eller föräldrarnas förvällande — olämplig förvärvsverksamhet;
2. försummar — genom eget eller föräldrarnas förvällande — sin med lagen om läroplikt enhetliga skolgång eller genom sitt uppförande bryter mot skolans ordning och icke genom skolans disciplinära medel låter sig rätta;
3. har begått straffbar handling, varpå åtal eller straff, på grund av barnets ålder eller av annan orsak, inte har följt;
4. tigger eller i övrigt befinner sig lösdrivare;
5. har påträffats berusad, utan att gentemot barnet eller den unga personen bör vidtagas i lagen om dem som missbrukar berusningsmedel, stadgade åtgärder.

Beträffande personer i behov av skyddsuppfostran kan barnskyddsåtgärderna fortgå ända tills personen fyller 18 år. På ung person kan skyddsåtgärder tillämpas endast i de i punkterna 3, 4 och 5 nämnda fallen.

**Omhändertaget barn.** Socialnämnden bör omhändertaga barn, vars föräldrar är döda eller ha övergivit barnet och som härvid på grund av medellöshet står under hot att bli utan vård och uppfostran. Dessutom bör barn eller ung person omhändertagas, ifall socialnämnden, på grund av barnets eget eller föräldrarnas förvällande, anser de i 9 § 2 mom. lagen om barnskydd nämnda preventiva åtgärderna vara otillräckliga. Omhändertagningen kan vara antingen tillfällig eller varaktig och kan ske antingen frivilligt, med samtycke av föräldrarna, eller mot föräldrarnas vilja (tvångsomhändertagning).

Beslut om omhändertagning verkställs ej, då barnet har fyllt 16 år, utom ifall orsaken till omhändertagningen har varit straffbar handling, lösdriveri eller dryckenskap. Beslut om omhändertagning verkställs inte då personen ifråga har fyllt 18 år.

I statistiken har man år 1967 och tidigare beaktat endast de omhändertagna, som har placerats utom hemmet för uppfostran. Ävenså har man i tidigare statistik betraktat de separat uppgivna, utom hemmet placerade barnen, angående vilka formellt beslut om omhändertagning inte har gjorts, såsom tillfälligt med föräldrarnas samtycke omhändertagna.

**Med placerat barn eller ung person** avses omhändertagen person, som har placerats i enskilt hem eller i anstaltsvård (barnhem, skolhem eller specialvårdsanstalt). I vissa fall placeras barn, på kommunens bekostnad, i anstaltsvård eller i vård i enskilt hem även utan omhändertagning.

**Avohuollolla** tarkoitetaan ehkäiseviä lastensuojelutoimenpiteitä (tukihenkilön määrääminen, kesä- ja lomavirkistyspalvelut, tukipalvelut, neuvonta, ohjaus, varoitus ja suojevaluovonta) sekä jälkivalvontaa ja -huoltoa.

**Neuvonnalla ja ohjauksella** tarkoitetaan tapauksia, joissa perheen nuoren tai lapsen hyväksi työskennellään ohjaten ja tukien ilman, että asia rekisteröidään muuna toimenpiteenä. Sosiaalilautakunta voi antaa lapselle tai nuorelle henkilölle tai hänen vanhemmilleen myös varoituksen.

**Tukihenkilöllä** tarkoitetaan vapaaehtoista henkilöä, joka sosiaalityöntekijän ohjauksessa pyrkii tukemaan lasta tai nuorta ja hänen perhettään.

**Kesä- ja lomavirkistyspalveluina** lapsille, nuorille ja heidän perheilleen voidaan järjestää retkiä, leirejä, siirtoloita ja yksityiskotisijoitusta kesän ajaksi sekä avustaa tällaisten virkistyspalvelujen käytössä.

**Tukipalveluilla** tarkoitetaan lapselle tai nuorelle virike- ja harrastustoimintaan, koulutukseen, työllistämiseen tai asumiseen liittyvää ohjausta ja taloudellista tukea.

**Suojevaluovonta.** Sosiaalilautakunta voi tarvittaessa määrätä lapselle tai nuorelle henkilölle suojevaluovon, jonka tulee seurata valvonnanalaisen elämänoloja sekä neuvoin ja ohjein auttaa valvonnanalaista ja hänen vanhempiaan.

**Jälkivalvonnalla ja -huollolla** tarkoitetaan sosiaalilautakunnan huostassaolon jälkeen suoritettavaa valvontaa ja huoltoa, joka kohdistuu yleensä vain laitoshoidossa olleisiin.

**Kasvatilapsi.** Lastensuojelulain mukaan kasvatilapsi on sellainen 16 vuotta nuorempi lapsi, jota muun kuin sosiaalilautakunnan toimenpiteestä kasvatetaan yksityisessä lastenkodissa tai muun henkilön kuin vanhempainsa tai erityisesti määrätyn holhoojan luona. Lautakunnan huostaanottamaa lasta ei näin ollen katsota kasvatilapseksi. Kasvatilapsisuhde ei muuta kasvatilapsen oikeudellista asemaa kuten adoptiolapsen kohdalla. Sosiaalilautakunta valvoo kasvatilapsen saamaa kasvatusta ja hoitoa ja sillä on tarvittaessa oikeus purkaa kasvatilapsisuhde. Sosiaalilautakunnan on lisäksi pidettävä luetteloa kasvatilapsista.

Tiedot, jotka sosiaalilautakunnat vuosittain antavat kasvatilasten lukumääristä, vaihtelevat eri kunnissa melko paljon vuodesta toiseen eikä niitä aina ole kaikista kunnista saatukaan. Kasvatilasten lukumääriä osoittavat luvut eivät näin ollen ole aivan tarkkoja.

**Med öppen vård** avses preventiva barnskyddsåtgärder (förordnande av kontaktperson, sommar- och semesterrekreationservice, stöd tjänster, rådgivning, handledning, varning och skyddsövervakning) samt efterövervakning och -vård.

**Med rådgivning och handledning** avses den ledning och det stöd som ges till förman för de unga eller barnen inom familjen, utan att det inregistreras som någon annan åtgärd. Socialnämnden kan åt barn eller ung person eller åt föräldrar till ovannämnda tilldelas även varning.

**Med kontaktperson** avses frivillig person som under socialarbetares ledning strävar till att stöda barnet eller den unga personen och hans familj.

Som **sommar- och semesterrekreationsverksamhet** för barn, unga och deras familjer kan anordnas utfärder, läger, kolonier och placering i privat hem för sommaren eller ges bistånd i användningen av sådana rekreationstjänster.

**Med stöd tjänster** avses vägledning och ekonomiskt stöd som ges barn och unga i anknytning till stimulerande verksamhet och hobbyverksamhet, utbildning, sysselsättning eller boende.

**Skyddsövervakning.** Socialnämnden kan vid behov åt barn eller ung person förordna skyddsövervakare, som bör följa med den övervakades levnadsförhållanden samt med råd och anvisningar bistå den övervakade och dennes föräldrar.

**Med efterövervakning och -vård** avses den uppsikt och vård som sker efter det att barn eller ung person har varit omhändertagen av socialnämnden och som i allmänhet inriktar sig endast på sådana som varit i anstaltsvård.

**Fosterbarn.** Enligt lagen om barnskydd är fosterbarn sådant barn under 16 år, som på åtgärd av annan än socialnämnden uppfostras i privat barnhem eller hos annan person än föräldrarna eller särskilt förordnad förmyndare. Av nämnden omhändertaget barn anses således inte vara fosterbarn. Fosterbarnsförhållandet förändras inte fosterbarnets juridiska ställning, såsom fallet är med adoptivbarnen.

Socialnämnden övervakar fosterbarnets uppfostran och vård och den äger vid behov rätt att upplösa fosterbarnsförhållandet. Det ankommer dessutom på socialnämnden att föra förteckning över fosterbarnen.

De uppgifter som socialnämnder årligen ger angående fosterbarnens antal, varierar inom de olika kommunerna rätt mycket från år till år och ibland har det hänt att dessa uppgifter inte har erhållits från alla kommuner. Således är de uppgifter, som anger fosterbarnens antal inte exakta.

**Lastenkodeissa** hoidetaan pääasiassa sellaiset huostaanotetut lapset, joiden sijoittaminen perhehoitoon ei ole mahdollista tai tarkoituksenmukaista ja joita ei myöskään käytöshäiriöiden takia ole tarpeen toimittaa koulukoteihin. Lastenkodit ovat joko kunnallisia tai yksityisiä ja ne ovat sosiaalivaltion valvonnan alaisia.

Lastenkodit voidaan luokitella laitoksen toiminnan luonteen ja hoidettavien ominaisuuksien mukaan eri tyypeiksi. Taulukossa 3.4.10. on esitetty lastenkotien lukumäärät ja paikkaluvut lastenkotityypeittäin.

**Koulukoti.** Lapsi tai nuori henkilö on sijoitettava koulukotiin, jos huostaanoton syynä on ollut rangaistava teko, irtolaisuus tai juopumus, eikä häntä voida tyydyttävästi kasvattaa yksityiskodissa tai lastenkodissa eikä hän myöskään ole erityishoidon tarpeessa. Koulukodit antavat oppivelvollisuuslainsäädännön edellyttämän koulutuksen ja eräissä koulukodeissa annetaan lisäksi ammattikoulutusta. Koulukodit ovat joko valtion omistamia tai yksityisiä koulukoteja.

Ennen koulukotiin sijoittamista pyritään suorittamaan lasta koskeva erityistutkimus. Samoin sijoitettavan osalta tulee laatia sosiaalista, taloudellista ja psykologista huoltoa koskeva jälkihuoltosuunnitelma. Koulukotiin sijoittamisesta päättää sosiaalivaltion sosiaalilautakunnan esityksestä.

Vuonna 1979 toiminnassa olleista koulukodeista Yläne, Vuorela, Koivikko ja Sairila olivat tytöille tarkoitettuja ja loput pojille.

**Suojelukasvatuksellinen vastaanottokoti.** Eräät kunnalliset erityislasternkodit toimivat suojelukasvatuksellisin vastaanottokoteina, joiden toiminta vastaa melko läheisesti koulukotien toimintaa. Ne eivät kuitenkaan yleensä toimi koulutusta antavina laitoksina.

Alaikäisten huoltoa koskevat tiedot on saatu kuntien ja laitosten sosiaalivaltion suunnittelu- ja tilastotoimistolle toimittamilta tilastolomakkeilta.

**I barnhem** vårdas huvudsakligen sådana omhändertagna barn, som det inte är möjligt eller ändamålsenligt att placera i familjevård och som det ej heller, på grund av beteenderubbningar, är nödvändigt att sända till skolhem. Barnhemmen är antingen kommunala eller privata och de övervakas av socialstyrelsen.

Barnhemmen kan på basen av anstaltens verksamhet och vårdtagarnas egenskaper klassificeras i olika typer. Av tabell 3.4.10. framgår barnhemmens antal och platsantal enligt barnhemstyp.

**Skolhem.** Barn eller ung person bör placeras i skolhem såvida orsaken till omhändertagningen har varit straffbar handling, lösdriveri eller dryckenskap och ifall personen ifråga inte på tillfredsställande sätt kan uppföstras i enskilt hem eller i barnhem och inte är i behov av specialvård. Skolhemmen ger den utbildning, som läropliktslagstadgandena förutsätter och i vissa skolhem tillhandahålles dessutom yrkesutbildning. Skolhemmen är antingen statsägda eller privata.

Före placering i skolhem strävar man till att genomföra en specialundersökning av barnet. Ävenså bör man uppgöra en plan för vårdtagarens sociala, ekonomiska och psykologiska eftervård. Angående placering i skolhem beslutar socialstyrelsen på framställning av socialnämnden.

Av de skolhem, som verkade år 1979, var Yläne, Vuorela, Koivikko och Sairila skolhem avsedda för flickor, resten för pojkar.

**Skyddsuppföstringsmottagningshem.** Vissa kommunala specialbarnhem verkar såsom skyddsuppföstringsmottagningshem, vilkas verksamhet rätt väl motsvarar skolhemmens verksamhet. Dessa verkar i allmänhet dock icke såsom anstalter som tillhandahåller undervisning.

Uppgifterna om vården av minderåriga härrör sig från de av kommunerna och anstalterna till socialstyrelsens byrå för planering och statistik insända statistikblanketterna.

### 3.4. Welfare for minors

The relevant law is the Child Welfare Act of 1936. Minor amendments have been made since then, and it has been supplemented by orders from the Cabinet, Ministry for Social Affairs and National Board of Social Welfare.

Preventive measures take priority in child welfare: counselling warnings and protective supervision.

If preventive measures are insufficient, a minor can be taken into custody by his communal social welfare board and placed in a private household or institution (children's home, youth home, communal assessment home for socially maladjusted minors, or approved school). On leaving an institution he is usually given follow-up supervision and welfare.

A child can be placed in a foster home by his parents or guardian without being taken into custody by a social welfare board.

#### *Terminology*

**Minor.** The Child Welfare Act defines a person under 16 as a »child» and one aged 16–17 as a »youth». The term »minor» in this translation covers both categories.

**A deprived child** is child under 16 who requires welfare for one of the following reasons listed in the Child Welfare Act:

1. His parents are dead or have rejected him.
2. Owing to physical or mental illness, a sensory defect, mental subnormality or other such disability, he requires special care and education away from home which his parents or other cannot give him.
3. His parents fail to give him care and education owing to their own sickness, lack of understanding, intoxicant abuse or similar cause, and he is not cared for otherwise.
4. He is physically maltreated at home or his life, health or morals are otherwise endangered.

Custody of a deprived child by the social welfare board ceases at the age of 16 and open care (preventive measures, follow-up supervision and welfare) at age 18, at the latest.

**A minor in need of protective education** is one who

1. is unsuitable gainful employment, whether owing to his parents' or his own fault
2. neglects his compulsory education (truancy) or breaks school rules and is not amenable to school discipline—again, regardless of whether the fault is the child's or his parents'
3. has broken the law but, owing to his age or other reason, is not prosecuted or sentenced by a court
4. begs or is otherwise classifiable as a vagrant
5. has abused an intoxicant(s) but is not subjected to normal welfare for abusers of intoxicants under the relevant law.

Protective education can be continued till the age of 20. It is applied to youths only in cases 3, 4 and 5.

**Custody.** A social welfare board is obliged to take into custody any child whose parents have died or rejected him and is thus liable to be deprived of care and education owing to lack of money. The board can also take a minor into custody if it considers preventive measures inadequate by virtue of the Child Welfare Act (see »deprived child» and »...in need of protective education», above). Custody can be either temporary or permanent (subject to the age limits), and it can be practised with or without the parents' consent. Taking into custody without the parents' consent is subject to approval by the National Board of Social Welfare. A youth can only be taken into custody for law-breaking, vagrancy or intoxicant abuse. No decision to take into custody can be implemented after a minor turns 18.

The statistics for 1967 and earlier only include minors taken into custody who were placed away from home. Similarly, those notified as placed away from home without being formally taken into custody are counted in the earlier statistics as being in temporary custody with the parents' consent.

**Placement** means that a minor has been taken into custody and placed in a private household or institution (children's home, approved school or special institution). In some cases a minor is placed in an institution or private household at the commune's expense without being taken into custody.

**Open care** refers to all preventive measures (counselling, warning and protective supervision) and to follow-up supervision and welfare.

**Counselling and guidance** refers to cases in which one works to counsel and support a child or minor in the family without the matter being registered as any other type of measure.

A **warning** (obsolete legal term) means a practical discussion of a minor's problems between the social office or welfare board and the minor or his parents.

A **child's friend** is a voluntary worker, supervised by a social worker, who undertakes to assist the minor and his family.

**Recreational and holiday services** for minors and their families include arranging or subsidizing excursions, camps and placement in private holiday homes during the summer.

**Auxiliary services** comprise guidance and financial assistance to provide minors with stimulation, hobbies, training, jobs and housing.

**Protective supervision.** The board can assign a supervisor to keep a watch on a minor's living conditions and to counsel him and his parents.

**Follow-up supervision and welfare** are given after custody ceases and generally restricted to ex-inmates of institutions.

A **foster child** according to the Child Welfare Act is a child brought up in a private children's home or by some person other than his parents or legal guardian without the active intervention of a social welfare board. Thus a child taken into custody is not defined as a foster child. Unlike adoption, being a foster child does not alter the child's legal status.

The social welfare board is obliged to supervise a foster child's care and education and, if necessary, terminate the relationship. It should also keep a list of foster children. Annual data on the number of foster children vary widely from one year to another in several communes; some do not submit any data at all. Thus no reliable statistics are available.

**Children's homes** are for children taken into custody whom it is impossible or inconvenient to place in private households, but who are not so asocial as to warrant placing them in approved

schools. There are both private and communal children's homes, but they all require the approval of the National Board of Social Welfare and are entitled to State subsidies.

Children's homes can be classed according to function and to the type and age of children they take in. Table 3.4.10. shows the number of children's homes and places in them, broken down by type.

**Approved schools** are for minors taken into custody owing to law-breaking, vagrancy or intoxicant abuse, who cannot satisfactorily be placed in private household or children's homes but do not require special care. They give compulsory primary-school education and some also give vocational training. They are either State-owned or private.

Before placement in an approved school, every effort is made to give the minor a series of tests. Similarly, a plan is prepared for his follow-up welfare (social, economic, psychological). Placement in an approved schools is decided by the National Board of Social Welfare on the recommendation of the communal welfare board.

Of the approved schools functioning in 1979 Yläne, Vuorela, Koivikko and Sairila were for girls, the rest for boys.

**Communal assessment homes for socially maladjusted minors.** Some communes run special children's homes whose functions are very similar to those of approved schools. Most of them, however, do not provide education.

The statistics on child welfare are obtained from statistical forms issued by the National Board of Social Welfare (Social Ministry) and filled in by communal welfare boards and institutions.

3.4.1. LASTENSUOJELULAPSET 1950-1979  
BARNSKYDDSBARN 1950-1979  
Child welfare children 1950-1979

Vuosi Ar Year	Lastensuojelulapsia - Barnskydds barn - Child welfare children						Yhteensä 2) Summa Total	Näistä - Därav - Of which Huostaanotetut 1) Omhändertagna Taken into custody
	Turvattomat Värmlösa Deprived children		Suojelekasvatusta tarvitsevat I behov av skyddsopfostran Protective education		Sijoitetut Placerade Placement	Muit toimenpiteet 2) Andra åtgärder Other measures		
	Sijoitetut Placerade Placement	Muit toimenpiteet 2) Andra åtgärder Other measures	Sijoitetut Placerade Placement	Muit toimenpiteet 2) Andra åtgärder Other measures				
1950 .....	14 191	..	..	1 164	..	..	15 355	
1955 .....	14 848	310	2 024	1 437	2 024	18 619	16 285	
1960 .....	14 509	475	3 268	1 648	3 268	19 900	16 157	
1965 .....	13 319	443	5 623	1 808	5 623	21 193	15 127	
1970 .....	11 219	794	5 199	1 365	5 199	18 577	12 327	
1971 .....	11 420	695	4 967	1 343	4 967	18 425	12 479	
1972 .....	10 411	772	5 062	1 400	5 062	17 645	11 449	
1973 .....	10 109	820	5 314	1 333	5 314	17 576	11 077	
1974 .....	9 440	989	6 176	1 327	6 176	17 932	10 537	
1975 .....	9 468	1 391	6 675	1 458	6 675	18 992	10 585	
1976 .....	9 130	2 690	6 349	1 416	6 349	19 585	10 416	
1977 .....	8 428	2 921	6 816	1 367	6 816	19 532	9 315	
1978 .....	8 255	3 292	6 429	1 216	6 429	19 192	8 909	
1979 .....	8 048	3 782	6 400	1 338	6 400	19 568	8 628	

1) Vuonna 1967 ja sitä aikaisemmin kaikki sijoitetut on laskettu huostaanotetuksi.

Ar 1967 och före detta år, har såsom omhändertagna räknats alla av samhället placerade barn  
In 1967 and before, all of those placed in institutions and foster homes have been included in the number of children taken into custody

2) Vuodesta 1972 lähtien mukana myös neuvonta ja ohjaus sekä vuodesta 1976 alkaen tukipalvelut, tukihenkilön palvelut sekä kesävirkestys  
Innefattar även rådgivning och handledning fr.o.m 1972 samt fr.o.m 1976 stödservice, kontaktpersons tjänster samt sommarrekreation  
From 1972 on, also counselling included, and from 1976 on, also supportive services, services of supportperson and summer recreation

3.4.2. LASTENSUOJELULAPSET LÄÄNEITTÄIN  
BARNSKYDDSBARN LÄNSVIS  
Child welfare children per province

Lastensuojelulapsia - Barnskydds barn - Child welfare children													
Läni Län Province	Turvattomat Värnlösa Deprived children				Suojelukasvatusta tarvitsevat I behov av skyddsuppfostran Protective education				Kaikkiaan Inalles In all		1 000 asukasta per 1 000 invånare Per 1 000 inhabi- tants	1 000 alle 18- vuotiasta Per 1 000 barn under 18 Per 1 000 children under 18	
	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which					
									Uusia Nya New	Uusia Nya New			
Uudenmaan - Nylands .....	4 219	369	4 588	1 509	1 778	189	1 967	1 200	6 555	6	24		
Turun ja Porin Åbo och Björneborgs .....	1 050	282	1 332	372	998	156	1 154	805	2 486	4	15		
Ahvenanmaa - Åland .....	25	2	27	4	15	2	17	15	44	2	8		
Hämeen - Tavastehus .....	1 322	263	1 585	441	1 165	225	1 390	896	2 975	4	19		
Kymen - Kymmene .....	642	128	770	209	586	91	677	430	1 447	4	17		
Mikkelin - S:t Michels .....	259	162	421	138	231	122	353	262	774	4	15		
Pohjois-Karjalan Norra Karelen .....	150	178	328	81	220	88	308	204	636	4	14		
Kuopion - Kuopio .....	376	142	518	87	378	95	473	332	991	4	15		
Keski-Suomen Mellersta Finland .....	488	313	801	259	194	150	344	214	1 145	5	19		
Vaasan - Vasa .....	328	109	437	153	278	87	365	280	802	2	7		
Oulun - Uleåborgs .....	494	195	689	184	323	100	423	280	1 112	3	9		
Lapin - Lapplands .....	230	104	334	84	216	51	267	169	601	3	11		
Koko maa - Hela landet - Whole country .....	9 583	2 247	11 830	3 521	6 382	1 356	7 738	5 087	19 568	4	16		

3.4.3. LASTENSUOJELULASTEN IKÄ  
BARNSKYDDSBARNENS ALDER  
Child welfare children by age

Ikä, vuotta Alder, år Age, years	Avohuolto - Den öppna vården - Open care				Sijoitetut - Placerade - Placed				Kaikkiaan Inalles Total	Näistä Därav Of which
	Turvattomat Värmlösa Deprived children		Suojelukasvatusta tarvitsevat I behov av skydds- uppfostran Protective education		Turvattomat Värmlösa Deprived children		Suojelukasvatusta tarvitsevat I behov av skydds- uppfostran Protective education			
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which		
- 4 .....	885	654	-	-	1 335	710	-	-	2 220	1 325
5 - 9 .....	1 080	640	53	48	1 736	363	4	4	2 873	998
10 - 14 .....	1 110	592	1 756	1 534	2 827	296	337	156	6 030	2 488
15 - 18 .....	706	311	4 589	3 226	2 149	106	996	281	8 440	3 792
Tuntematon - Okänd - Unknown	1	1	2	2	1	1	1	1	5	5
Yhteensä - Summa - Total .....	3 782	2 198	6 400	4 810	8 048	1 476	1 338	442	19 568	8 608

3.4.4. LASTENSUOJELULAPSET HUOLTOMUODON MUKAAN  
BARNSKYDDSBARN ENLIGT VÄRDFORM  
Numbers of children by type of welfare

Huoltomuoto Vårdförm Type of welfare	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Niistä - Därav - Of which		
				Poikia Gossar Boys	Uusia Nya New	Ilman huostaan- ottoa Utan omhänder- tagande Not taken into custody
Turvattomat - Värnlösa - Deprived						
Ohjaus, neuvonta ja varoitus - Rådgivning, handledning och varning - Counselling and warning .....	2 006	323	2 329	1 196	1 772	2 316
Vain tukipalveluja - Endast stöd- service - Only supportive services ...	295	68	363	189	207	362
Vain tukihenkilö - Endast kontakt- person - Only supportperson .....	233	29	262	150	84	246
Suojeluvalvonta - Skyddsövervakning - Protective supervision .....	316	37	353	175	45	342
Koevapaus ja jälkivalvonta - Frigiven på prov och efterövervakning - Follow- up supervision .....	232	47	279	144	-	137
Kesävirikistys - Sommarrekreation - Summer recreation .....	154	22	176	98	82	164
Perhehoito - Familjevård - Family care	3 711	1 153	4 864	2 456	424	728
Laitoshuolto - Anstaltsvård - Institutional care .....	2 622	562	3 184	1 768	899	429
Ei toimenpiteitä - Inga åtgärder - No measures .....	14	6	20	15	8	-
Yhteensä - Summa - Total	9 583	2 247	11 830	6 191	3 521	4 724
Suojelukasvatusta tarvitsevat - I behov av skyddsuppfostran - In need of protective education						
Ohjaus, neuvonta ja varoitus - Rådgivning, handledning och varning - Counselling and warning .....	4 561	988	5 549	4 325	4 640	5 540
Vain tukipalveluja - Endast stöd- service - Only supportive services ...	81	17	98	62	40	93
Vain tukihenkilö - Endast kontakt- person - Only supportperson .....	146	32	178	121	43	170
Suojeluvalvonta - Skyddsövervakning - Protective supervision .....	176	65	241	180	71	232
Koevapaus ja jälkivalvonta - Frigiven på prov och efterövervakning - Follow- up supervision .....	262	24	286	188	-	88
Kesävirikistys - Sommarrekreation - Summer recreation .....	23	4	27	17	5	16
Perhehoito - Familjevård - Family care	170	42	212	134	37	22
Laitoshuolto - Anstaltsvård - Institutional care .....	947	179	1 126	727	240	55
Ei toimenpiteitä - Inga åtgärder - No measures .....	16	5	21	11	11	-
Yhteensä - Summa - Total	6 382	1 356	7 738	5 765	5 087	6 216

3.4.5. LASTENSUOJELUTOIMENPITEIDEN SYYT, TURVATTOMAT  
ORSAKERNA TILL BARNSKYDDSATGÄRDER, VÄRNLÖSA  
Reasons for child welfare (deprived children)

Toimenpiteen syy <sup>1)</sup> Orsaken till åtgärden Reason for welfare	Lastensuojelulapsia - Barnskyddsbarn - Child welfare children						
	Avohuolto Den öppna vården Open care		Sijoitetut Placerade Placed			Kaikkiaan Inalles Total	
	Luku Antal Number	%	Luku Antal Number	%	Näistä uusista Därav nya Of which new	Luku Antal Number	%
Lapsen sairaus tai vammaisuus - Barnets sjukdom eller invaliditet - Child's illness or handicap	81	2,1	240	3,0	27	321	2,7
Isän ja/tai äidin - Faderns och/eller moderns - Father's, mother's or both							
Kuolema - Död - Death .....	106	2,8	570	7,1	49	677	5,7
Sairaus tai vammaisuus - Sjukdom eller invaliditet - Illness or handicap .....	337	9,0	1 038	12,9	280	1 383	11,7
Vanhemmista johtuva - Beroende av föräldrar - Reason of parents							
Lapsen hoidon laiminlyönti - Försummelse av barnets vård - Neglect of child's care .....	397	10,6	1 141	14,2	186	1 540	13,0
Kasvatuskyvyn puute - Bristande uppfostrings- förmåga - Incapability to bring up child .....	574	15,3	1 088	13,5	193	1 664	14,1
Lapsen hylkääminen - Övergivande av barnet - Rejection of child .....	29	0,8	654	8,1	55	683	5,8
Työhaluttomuus, huolimattomuus - Arbets- ovillighet, vårdslöshet - Unwillingness to work, carelessness .....	66	1,7	95	1,2	3	161	1,4
Päihteiden käyttö - Missbruk av berusnings- medel - Intoxicant abuse .....	755	20,1	1 086	13,5	298	1 844	15,6
Irtolaisuus - Lösdriveri - Vagrancy .....	1	0,0	68	0,8	-	69	0,6
Vapausrangaistus - Frihetsstraff - Imprisonment .....	14	0,4	82	1,0	16	96	0,8
Lapsen pahoinpitely - Misshandel av barnet - Maltreatment of child .....	66	1,7	81	1,0	12	147	1,2
Koulunkäynnin estäminen - Förhindrande av skolgång - Prevention of school attendance ...	8	0,2	5	0,1	1	13	0,1
Kodin olosuhteet - Hemmets förhållanden - Circumstances in home							
Asuntovaikeudet - Bostadsvårighet - Housing difficulties .....	104	2,8	623	7,7	105	729	6,2
Avio- tai asumusero - Äktenskaps- eller boskillnad - Divorce or separation .....	324	8,6	165	2,1	34	490	4,1
Vanhempien ansiotyö - Förvärvsarbete - Parents work conditions .....	86	2,3	139	1,7	15	225	1,9
Elatusvelvollisuuden laiminlyönti - Under- låtenhet av försörjningsplikt - Neglect of child maintenance .....	21	0,5	96	1,2	7	117	1,0
Muu syy - Annan orsak - Other reason .....	789	21,0	869	10,8	191	1 659	14,0
Ei tietoa - Ingen uppgift - No information .....	4	0,1	8	0,1	4	12	0,1
Yhteensä - Summa - Total	3 762	100,0	8 048	100,0	1 476	11 830 <sup>2)</sup>	100,0

1) Mikäli useampia syitä; vain tärkein syy  
I fall av flere orsaker; endast den viktigaste orsaken  
The most important, if there was more than one reason

2) Summaan sisältyy 20 huostaanotettua lasta, joilla ei ollut toimenpiteitä  
Ingår även 20 omhändertagna barn med inga åtgärder  
Including 20 children taken into custody with no measures

3. 4. 6. LASTENSUOJELUTOIMENPITEIDEN SYYT, SUOJELUKASVATUSTA TARVITSEVAT  
ORSAKERNA TILL BARNSKYDDSATGÄRDER, I BEHOV AV SKYDDSUPPFÖSTRAN  
Reasons for measures of child care (protective education)

Toimenpiteen syy 1) Orsaken till åtgärden Reason for welfare	Lastensuojelulapsia - Barnskydds barn - Child welfare clients					
	Avuhoolto Den öppna vården Open care		Sijoitetut Placerade Placement		Kaikkiaan Inalles Total	
	Luku Antal Number	%	Luku Antal Number	%	Luku Antal Of which new	%
Kouluopettamattomus - Skolgångsvårigheter - Difficulties in school						
Koulunkäynnin laiminlyönti - Försummande av skolgång - Truancy .....	761	11,9	626	46,8	190	18,1
Koulun järjestyksen rikkominen - Störande av skolordningen Breaking school rules .....	88	1,4	48	3,6	15	1,8
Lapsen sopeutumattomus - Barnets missanpassning Minor's disturbance						
Rangaistava teko - Straffbara handling - Breaking the law .	3 072	48,2	443	33,1	142	45,5
Päihteiden käyttö - Missbruk av berusningsmedel - Intoxicant abuse .....	2 253	35,3	55	4,1	22	29,8
Irtoalaisuus, kerjääminen tms. - Lösdriveri, tiggeri o.a.d. Vagrancy, begging etc. ....	84	1,3	86	6,4	36	2,2
Muu syy - Annan orsak - Other reason .....	120	1,9	79	5,9	36	2,6
Ei tietoa - Ingen uppgift - No information .....	1	0,0	1	0,1	1	0,0
	6 379	100,0	1 338	100,0	442	100,0
					7 738 2)	100,0

1) Mikäli useampia syitä; vain tärkein syy

I fall av flere orsaker; endast den viktigaste orsaken  
The most important if there were more than one reason

2) Summaan sisältyy 21 huostaanotettua lasta, joilla ei ollut toimenpiteitä  
Ingår även 21 omhändertagna barn med inga åtgärder  
Including 21 children taken into custody with no measures

3.4.7. KASVATTILAPSET LÄÄNEITTÄIN 1950-1979  
 FOSTERBARN LÄNSVIS 1950-1979  
 Foster children by provinces 1950-1979

Vuosi År Year	Kasvatilapsia - Fosterbarn - Foster children													Koko maa Hela landet Whole country	10 000 alle 20-vuotia- asta kohti Per 10 000 barn under 20 år Per 10 000 children under 20 years
	Uudenmaan Nylands	Turun ja Porin Åbo och Björneborgs	Ahvenanmaa Åland	Hämeen Tavastehus	Kymen Kymene	Mikkelin S:t Michels	Pohjois-Karjalan Norra Karelen	Kuopion Kuopio	Keski-Suomen Mellersta Finlands	Vaasan Vasa	Oulun Uleåborgs	Lapin Lapplands			
1950 .....	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7 085	46
1955 .....	1 390	1 114	32	1 110	513	602	..	826	..	868	522	258	522	7 235	48
1960 .....	1 348	1 006	25	883	494	494	351	337	368	530	499	269	499	6 604	38
1965 .....	1 338	953	14	800	438	361	352	298	358	517	417	256	417	6 102	35
1970 .....	709	837	16	559	335	286	267	283	311	377	344	292	344	4 616	30
1971 .....	649	782	18	532	316	285	282	250	325	373	354	301	354	4 467	29
1972 .....	621	714	14	492	288	273	258	248	328	363	351	298	351	4 248	28
1973 .....	604	670	11	500	282	265	236	220	307	372	380	283	380	4 130	28
1974 .....	595	666	12	476	259	269	226	246	312	351	394	264	394	4 070	28
1975 .....	591	663	12	493	298	279	220	231	319	327	357	245	357	4 035	28
1976 .....	508	669	16	484	279	259	199	229	280	325	350	228	350	3 826	30 1)
1977 .....	451	660	14	483	254	238	212	203	290	312	345	206	345	3 668	29
1978 .....	431	584	16	471	256	212	180	216	267	265	315	209	315	3 422	28
1979 .....	409	547	16	411	270	207	177	219	216	269	314	180	314	3 235	27

1) Vuodesta 1976 lähtien 10 000 alle 18-vuotiaasta kohti  
 Fr.o.m.år 1976 per 10 000 barn under 18 år  
 Since 1976 per 10 000 children under 18

3.4.8. LASTENKODIT 1950-1979  
BARNHEM 1950-1979  
Children's homes 1950-1979

Vuosi Ar Year	Laitoksia 1) - Anstalter - Institutions			Hoitopaikkoja 1) - Vårdplatser		Lapsia Barn Children	Henkilökuntaa 2)	
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	10 000 alle 20- vuotiaista kohti Per 10 000 barn under 20 år Per 10 000 children under 20		Yhteensä Summa Total	Siitä - Därav - Of which
		Erityislaster- koteja Specialbarn- hem	Kunnallisia Kommunala Communal			Hoitohenkilökuntaa Vårdpersonal Nursing staff		
1950	..	..	109	..	..	4 382	..	..
1955	200	14	114	4 944	31	4 295	1 743	844
1960	195	22	114	4 948	29	4 349	2 108	930
1965	196	25	117	4 826	29	4 175	2 283	1 085
1970	188	43	110	4 426	31	3 570	..	..
1971	188	43	112	4 420	29	3 461	..	..
1972	183	47	111	4 257	29	3 327	2 330	1 082
1973	179	48	114	4 133	28	3 336	2 261	1 130
1974	179	50	113	4 052	28	3 258	2 398	1 538
1975	175	50	111	3 983	28	3 099	2 493	1 948
1976	171	50	109	3 843	30 3)	2 841	2 434	1 707
1977	166	52	106	3 701	30	2 705	2 188	1 585
1978	165	55	106	3 615	30	2 620	2 216	1 611
1979	162	53	106	3 501	29	2 566	2 300	1 679

1) Ei sisällä vajaamielisten lastenkoteja (esitetty taulussa 3.9.1.) ja suojelukasvatuksellisia vastaanotto- ja nuorisokoteja (esitetty taulussa 3.4.11.)  
Innefattar inte barnhem för psykiskt efterblivna (se tabell 3.9.1.) och mottagningshem för asociala (se tabell 3.4.11.)  
Excluding children's homes for the mentally subnormal (see table 3.9.1.) and youth homes and communal assessment homes for maladjusted minors  
(see table 3.4.11.)

2) Henkilökuntatauluihin sisältyvät myös suojelukasvatukselliset vastaanotto- ja nuorisokodit  
Antal personal innefattar även mottagningshem för asociala  
Including the personal of youth homes and communal assessment homes for maladjusted minors

3) Vuodesta 1976 lähtien 10 000 alle 18-vuotiaista kohti - Fr.o.m. år 1976 per 10 000 barn under 18 år - Since 1976 per 10 000 children under 18

3.4.9. LASTENKODIT LÄÄNEITTÄIN  
 BARNHEM LÄNSVIS  
 Children's homes by province

Lääni Län Province	Laitoksia - Anstalter - Institutions			Hoitopaikkoja - Vårdplatser		Lapsia Barn Children	
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which	Erityislastenkoteja Specialbarnhem Special children's homes	Kunnallisia Kommunala Communal	Yhteensä Summa Total		10 000 alle 18- vuotiaista kohti Per 10 000 barn under 18 år Per 10 000 children under 18
Uudenmaan - Nylands .....	62	33		39	1 419	52	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs .....	20	9		15	470	28	
Ahvenanmaa - Åland .....	1	-		1	9	16	
Hämeen - Tavastehus .....	30	11		20	615	38	
Kymen - Kymmene .....	14	3		13	260	31	
Mikkelin - S:t Michels .....	6	1		3	186	36	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen .....	3	-		3	58	13	
Kuopion - Kuopio .....	5	1		4	95	15	
Keski-Suomen - Mellersta Finland .....	13	5		9	240	39	
Vaasan - Vasa .....	4	1		3	72	6	
Oulun - Uleåborgs .....	11	2		5	168	14	
Lapin - Lapplands .....	7	1		4	157	28	
Koko maa - Hela landet - Whole country .....	176	67		119	3 749	31	
Kaupungit - Städer - Urban communes .....	145	61		100	3 071	43	
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	31	6		19	678	14	
						31.12.	
						1 010	
						290	
						3	
						501	
						222	
						152	
						46	
						70	
						171	
						58	
						132	
						107	
						2 762	
						2 232	
						530	

3.4.10. LASTENKODIT LASTENKOTIITYYPIN MUKAAN 31.12.  
 BARNHEM ENLIGT BARNHEMSTYP 31.12.  
 Children's homes according to type 31.12.

Lastenkotiyyppi Barnhemstyp Type of children's home	Lastenkoteja - Barnhem - Children's homes									
	Kunnallisia - Kommunala - Communal			Yksityisiä - Privata - Private			Yhteensä - Summa - Total			
	Laitoksia Anstalter Institutions	Hoitopaik- koja Vårdplatser Places	Lapsia Barn Children	Laitoksia Anstalter Institutions	Hoitopaik- koja Vårdplatser Places	Lapsia Barn Children	Laitoksia Anstalter Institutions	Hoitopaik- koja Vårdplatser Places	Lapsia Barn Children	
Tavalliset lastenkodit - Vanliga barnhem - Ordinary children's homes .....	47	854	677	18	380	283	65	1 234	960	
Pikkulasten osastolla varustetut tavalliset lastenkodit - Vanliga barnhem med spädbarnsavdelning - Ordinary children's homes with infant sections .....	18	504	360	5	222	141	23	726	501	
Pikkulastenkodit - Snåbarnshem Infant homes .....	4	59	35	1	21	5	5	80	40	
Vastaanottokodit - Mottagnings- hem - Assessment homes .....	5	162	86	2	54	39	7	216	125	
Äiti- ja lapsikodit - Mödra- och barnhem - Mother and child homes .....	-	-	-	9	168	102	9	168	102	
Nuorisokodit - Ungdomshem - Youth homes .....	18	240	191	8	126	94	26	366	285	
Muut erityislasternkodit - Övriga specialbarnhem - Other special 1) children's homes .....	14	347	263	13	364	290	27	711	553	
Kaikkiaan - Inalles - Total .....	106	2 166	1 612	56	1 335	954	162	3 501	2 566	

1)

Lisäksi - Därtill - Not counted  
 in above figures:  
 Suojelukasvatukselliset vastaan-  
 otto- ja nuorisokodit -  
 Mottagningshem för sociala -  
 Youth homes and communal  
 assesment homes for maladjusted  
 minors .....

196

248

14

8

7

1

188

241

13

188

241

13

3.4.11. SUOJELUKASVATUKSELLISET LAITOKSET 1960-1979  
 SKOLHEM OCH SKYDDSUPPFOSTRINGSANSTALTER 1960-1979  
 Approved schools and communal assessment homes for maladjusted 1960-1979

Vuosi År Year	Laitoksia 31.12. Anstalter 31.12. Institutions 31 Dec.	Hoitopaikkoja 31.12. Vårdplatser 31.12. Places 31.12.		Lapsia Barn Children 31.12. 1)	Hoitopäiviä Vård dagar Care days
		Yhteensä Summa Total	10 000 alle 18- vuotiasta kohti Per 10 000 barn under 18 år Per 10 000 children under 18		

Koulukodit - Skolhem - Approved schools

1960 .....	17	1 033	6,0	821	..
1965 .....	18	969	5,6	693	276 740
1970 .....	13	635	4,1	393	141 706
1971 .....	13	605	4,0	337	133 974
1972 .....	13	605	4,1	311	121 222
1973 .....	12	557	3,9	286	115 462
1974 .....	12	557	3,9	360	118 452
1975 .....	12	462	3,2	467 <sup>2)</sup>	134 769
1976 .....	12	462	3,7 <sup>3)</sup>	421	126 438
1977 .....	12	452	3,7	358	120 498
1978 .....	12	441	3,6	353	107 859
1979 .....	12	441	3,7	374	116 259

Suojelukasvatukselliset vastaanotto- ja nuorisokodit - Mottagningshem för  
 asociala - Youth homes and communal assessment homes for maladjusted minors

1955 .....	1	10	..	16	..
1960 .....	2	45	0,3	41	..
1965 .....	5	121	0,7	80	..
1970 .....	15	330	2,1	238	..
1971 .....	15	314	2,1	256	..
1972 .....	16	365	2,4	292	..
1973 .....	14	270	1,8	214	..
1974 .....	15	282	2,0	219	69 847
1975 .....	15	274	1,9	233	68 176
1976 .....	15	274	2,2 <sup>3)</sup>	230	65 764
1977 .....	15	282	2,3	177	67 473
1978 .....	14	248	2,0	194	60 090
1979 .....	14	248	2,0	196	61 254

1) Läsnä olevat - Närvarande barn - Present children

2) Vuodesta 1975 alkaen kirjoissa olevat - Fr.o.m. år 1975 inskrivna barn - Since 1975 enrolled children

3) Vuodesta 1976 lähtien 10 000 alle 18-vuotiasta kohti - Fr.o.m. år 1976 per 10 000 barn under 18 år  
 Since 1976 per 10 000 children under 18

3.4.12. KOULUKODIT  
SKOLHEM  
Approved schools

Koulukoti Skolhem Approved school	Paikkaluku 31.12. Platsantal 31.12. Number of places 31 Dec.	Oppilaita - Elever - Pupils 1)		Hoitopäiviä Vårdagar Care days	Henkilökuntaa 31.12. - Personal 31.12. Staff 31 Dec.	
		Vuoden aikana Under året During the year	31.12. 31 Dec.		Kaikkiaan Inalles Total	Siitä - Därav - Of which Hoitohenkilökuntaa Vårdpersonal Care and nursing staff
Valtion - Statens - State .....	296	396	250	73 434	273	194
Harviala .....	16	17	8	2 463	5	4
Kotiniemi .....	43	52	33	6 998	35	24
Kylliälä .....	35	46	35	9 786	36	25
Pernasaari .....	42	61	35	11 111	47	31
Sippola .....	32	40	33	10 842	29	21
Östensö .....	25	20	15	4 058	14	8
Sairila .....	16	34	16	3 621	20	13
Koivikko .....	28	34	23	7 553	21	17
Vuorela .....	31	49	32	9 021	33	25
Yläne .....	28	43	20	7 981	33	26
Yksityiset - Privata - Private .....	145	195	124	42 825	99	72
Lauste .....	70	82	53	18 915	46	38
Pohjola .....	75	113	71	23 910	53	34
Kaikkiaan - Inalles - Total .....	441	591	374	116 259	372	266

1) Kirjoissa olevat - Inskrivna elever - Enrolled pupils

### 3.5. Kasvatusneuvolatoiminta

Kasvatusneuvolatoiminta alkoi Helsingissä jo vuonna 1925 Mannerheimin Lastensuojeluliiton aloitteesta. Kuitenkin neuvoloiden perustaminen vilkastui vasta 1960- ja 1970-luvuilla.

Vuoden 1972 alussa voimaantulleen kasvatusneuvolalain mukaan kasvatusneuvolan tehtävänä on edistää lasten ja nuorten tervettä psyykkistä kehitystä seuraavin toimintamuodoin:

- neuvoin ja ohjein auttaa huoltajia, opettajia ja viranomaisia kasvatukseen liittyvissä kysymyksissä;
- tutkia ja hoitaa lasten ja nuorten kasvatukseen ja kehitykseen liittyviä käyttäytymisongelmia ja häiriötiloja sekä
- antaa muuta asiantuntija-apua alan kysymyksissä.

Kasvatusneuvolan ylläpitäjänä on kunta tai kuntainliitto. Kunnat voivat myös tehdä keskenään sopimuksen kasvatusneuvolan käyttämisestä.

Kasvatusneuvolatoimen yleinen johto, ohjaus ja valvonta kuuluvat sosiaalivaltuutukselle. Kunnat saavat kunnan kantokäytöksen perusteella valtionapua neuvolan käyttömenoihin 35–80 %.

Kasvatusneuvolan palvelut ovat maksuttomia sitä ylläpitävän kunnan tai kuntainliiton jäsenkuntien asiakkaille. Neuvolan muulta asiakkaalta voidaan periä maksu annetuista palveluista ohjesäännössä määrättyjen perusteiden mukaan.

Kasvatusneuvoloita koskevat tiedot on saatu erillisellä tilastolomakkeella.

### 3.5. Uppfostringsrådgivningsbyråverksamhet

Uppfostringsrådgivningsbyråverksamheten påbörjades i Helsingfors redan år 1925 på initiativ av Mannerheims Barnskyddsförbund, dock tog grundandet av rådgivningsbyråer fart först på 1960- och 1970-talet.

Enligt lagen om rådgivningsbyråer för uppfostringsfrågor, som trädde ikraft i början av år 1972 är det rådgivningsbyråns för uppfostringsfrågor uppgift att främja en sund psykisk utveckling hos barn och unga, med hjälp av följande verksamhetsformer:

- med råd och anvisningar bistå vårdnadshavare, lärare och myndigheter i frågor, som ansluter sig till uppfostran;
- undersöka och behandla beteendeproblem och störningar, som ansluter sig till barns och unga personers uppfostran och utveckling samt
- tillhandahålla bistånd av sakkunniga i frågor på området.

Rådgivningsbyråerna för uppfostringsfrågor upprätthålls av kommunen eller av kommunalförbund. Kommunerna kan även sinsemellan sluta avtal om användningen av rådgivningsbyrå för uppfostringsfrågor.

Den allmänna ledningen och övervakningen av rådgivningsbyråverksamheten ankommer på socialstyrelsen. Kommunerna erhåller, enligt bärkraftsklass, 35–80 % stadsbidrag för rådgivningsbyråns driftskostnader.

Tjänsterna vid de rådgivningsbyråerna för uppfostringsfrågor är avgiftsfria för upprätthållarkommunens eller kommunalförbundets medlemskommuners klienter. Av övriga klienter vid rådgivningsbyrå för uppfostringsfrågor ävensom av klienter vid privat rådgivningsbyrå kan avgift uppbäras för givna tjänster i enlighet med de grunder som bestämmes i reglementet.

Uppgifterna om rådgivningsbyråer har erhållits på en statistikblankett

### 3.5. Child guidance centres

The first child guidance centre was opened by the Mannerheim League for Child Welfare in 1925, but such centres were only established in large numbers starting in the 1960's and 1970's.

Under the Child guidance Centre Act which took effect in January 1972, the purpose of the centres is to promote the mental development of minors by the following means:

- counselling for parents, teachers and authorities on special educational matters
- study and treatment of behavioural problems and disturbance states
- other expert assistance in the relevant context.

Most child guidance centres are run by communes or federations of communes. Some communes use centres belonging to other communes by agreement.

General supervision of child guidance centres is the responsibility of the National Board of Social Welfare. Communal centres receive 35...80 per cent State subsidization per annum.

The services of a child guidance centre are free of charge for clients of the commune or federation of communes running it. Other clients can be charged fees as laid down in their statutes.

3.5.1. KASVATUSNEUVOLAT 1971-1979  
RÄDGVINGSBYRÄER FÖR UPPFOSTRINGSFRÅGOR 1971-1979  
Child guidance centres 1971-1979

Vuosi År Year	Neuvoloiden luku Antal rådgivningsbyråer Number of centres 31.12. 31. Dec.	Lasten luku - Antal barn - Number of minors						1000 alle 18- vuotiasta kohti Per 1000 barn under 18 år Per 1000 minors under 18	Tutkimus- ja hoi- tokäyntien luku Antal undersök- nings- och vård- besök Number of visits for assessment and treatment
		Alle 7 - vuotiaat Under 7 - åriga Under 7 years	7 - 15 - vuotiaat 7 - 15 - åriga Aged 7...15	Yli 16 - vuotiaat Över 16 - åriga Aged 16 or over	Lapsia kaikkiaan Inalles Total	Näistä - Därav Of which			
						Poikia Pojkar Boys			
1971 .....	35	4 764	18 690	..	..	15 082	..	100 959	
1972 .....	38	4 919	13 948	1 409	20 276	12 847	15	113 078	
1973 .....	41	5 128	13 865	1 656	20 649	13 039	16	123 121	
1974 .....	44	5 252	14 753	1 790	21 795	13 719	17	144 718	
1975 .....	47	5 942	15 763	1 771	23 476	14 668	19	165 779	
1976 .....	49	6 006	14 918	1 904	22 828	14 356	18	177 297	
1977 .....	49	5 813	14 096	1 859	21 768	13 541	17	184 071	
1978 .....	51	5 714	14 041	1 733	21 488	13 626	19	192 951	
1979 .....	51	6 241	14 388	1 666	22 295	14 200	18	193 114	

3.5.2. KASVATUSNEUVOLOIDEN ASIAKASKÄYNNIT JA ASIAKKAAT TOIMENPITEEN MUKAAN  
UPPFOSTRINGSRÄDGVINGSBYRÄERNAS KLIENTBESÖK OCH KLIENTER ENLIGT ÅTGÄRD  
Visits and clients of child guidance centres by type of treatment

Toimenpide Åtgärd Type of treatment	Asiakaskäyntejä - Klientbesök Visits		Asiakkaita Klienter Clients	Käyntejä asia- kasta kohti Besök per klient Visits per client
	Lukumäärä Antal besök Number	o/o		
Tutkimus, ohjaus ja neuvonta Undersökning, handledning och rådgivning Assessment and counselling .....	96 465	50,0	36 573	2,4
Hoitokäynnit - Besök för vård Visits for treatment .....	96 649	(50,0)	12 895	7,5
siitä - därav - of which				
yksilöterapia - individualterapi individual therapy .....	47 503	24,6	..	..
perheterapia - familjeterapi - family therapy ..	15 595	8,1	..	..
ryhmäterapia - gruppterapi - group therapy .....	9 324	4,8	..	..
pariterapia - pariterapi - pair therapy .....	10 724	5,5	..	..
puheterapia - talterapi - speech therapy .....	13 503	7,0	..	..
Yhteensä - Summa - Total .....	193 114	100,0	45 559 <sup>1)</sup>	4,2

1) Asiakkaiden kokonaismäärä on pienempi kuin lukujen summa, koska samalla asiakkaalla voi olla useita toimenpiteitä  
Totalantalet klienter är mindre än summan av talen, emedan samma klient kan ha flera åtgärder  
The total amount of clients is smaller than the sum of numbers because same person can have more than one type of treatment

3. 5. 3. KASVATUSNEUVOLATOIMINTA LÄÄNEITTÄIN  
RÄDGIVNINGSBYRÅERNAS FÖR UPPFOSTRINGSFRÅGOR VERKSAMHET LÄNSVIS  
Child guidance centres per province

Läni Län Province	Kasvatusneuvo- loita 31.12. Rädgivnings- byråerna 31.12. Centres 31.Dec.	Toimipisteitä 31.12. Verksamhets- enheter 31.12. Units 31.Dec.	Ylläpitäjä, jäsen- ja sopimus- kuntia - Upprätthållar-, medlems- och avtalskommuner Communes within the activity of child guidance centres		Lapset ja nuoret Barn och unga personer Minors	
			Lukumäärä Antal Number	Kaikista kunnista Av alla kommuner Of all communes	Lukumäärä Antal Number	Alle 18-vuotiaista Av under 18-åriga Of minors under 18
Uudenmaan - Nylands .....	12	22	18	45,0	4 719	1,7
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs .....	7	10	61	63,5	3 110	1,8
Ahvenanmaa - Åland .....	-	-	-	-	-	-
Hämeen - Tavastehus .....	7	10	48	98,0	4 487	2,8
Kymen - Kymmene .....	5	7	28	100,0	1 456	1,7
Mikkelin - S:t Michels .....	2	2	9	31,0	540	1,1
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen .....	-	-	-	-	-	-
Kuopion - Kuopio .....	5	5	22	91,7	1 349	2,1
Keski-Suomen - Mellersta Finland .....	1	5	31	96,9	1 223	2,0
Vaasan - Vasa .....	4	7	41	71,9	1 103	1,0
Oulun - Uleåborgs .....	4	9	52	100,0	2 453	2,0
Lapin - Lapplands .....	4	7	20	90,9	1 353	2,4
Koko maa - Heia landet - Whole country .....	51	84	330	71,1	21 793	1,8

2) Sisältää 155 yli 17-vuotiasta - Innefattar 155 över 17-åriga - Includes 155 over 17

### 3.6. Lastenvalvojatoiminta

Vuonna 1922 annetun lain avioliiton ulkopuolella syntyneistä lapsista sekä vuonna 1943 annetun asetuksen mukaan au-lasten valvonta kuului lastenvalvojalle. Lasten asemaa koskevan lainsäädännön uudistuksen yhteydessä 1.10.1976 lastenvalvojan asema ja tehtävät muuttuivat.

Lastenvalvoja on kunnan sosiaalilautakunnan alainen pää- tai sivutoiminen viranhaltija, jonka palvelut ovat maksuttomia. Palveluja voivat saada sekä avioliitossa että sen ulkopuolella syntyneet lapset ja heidän vanhempansa. Lastenvalvojan pääasiallinen tehtävä on lapsen isyyden selvittäminen ja lapsen elatusapua koskevien asioiden hoito.

Lastenvalvojain toimintaa koskevat tiedot on saatu lastenvalvojain toimintakertomuksista.

### 3.6. Supervision of maintenance for children

Under the Act of 1922 and Degree of 1943, concerning children borne out of wedlock, supervisors are appointed for their welfare. Under a new Act of 1976 the tasks of supervisor were widened.

A supervisor is a full- or part-time official of the communal social welfare board. Her (or his)

### 3.6. Barnatillsyningsmannaverksamhet

Enligt den år 1922 utfärdade lagen om utom äktenskap födda barn samt förordningen av år 1943, ankom övervakningen av barn utom äktenskap på barnatillsyningsmännen. I samband med revisionen av lagstiftningen om barns ställning 1.10.1976 ändrades barnatillsyningsmannens ställning och uppgifter.

Barnatillsyningsmannen är en socialnämnden underlydande tjänsteinnehavare i huvud- eller bisyssla, vars tjänster är avgiftsfria. Barnatillsyningsmannens tjänster kan ges både åt barn födda i och utom äktenskap och deras föräldrar. Barnatillsyningsmannens huvudsakliga uppgifter är att utreda faderskap och handla ärenden som gäller underhållsbidrag för barn.

Uppgifterna om barnatillsyningsmännens verksamhet har erhållits från verksamhetsberättelserna som barnatillsyningsmännen har uppgjort.

services are intended to all children. The main tasks are to see that the fatherhood of the child will be investigated if necessary and that the maintenance of the children will be arranged.

The statistics are based on annual reports made by the supervisors.



### 3.7. Vanhusten huolto

Huoltoapulain mukaan sellaisia huoltoavun tarpeessa olevia henkilöitä varten, joita ei voida tarpeen mukaisesti avustaa tai hoitaa kodissaan tai sijoittaa yksityiskoteihin, tulee kunnalla olla kunnalliskoti tai sosiaalihuollituksen suostumuksella vanhainkoti, sairaskoti tai muu huoltolaitos. Kunnat voivat myös yhteisesti ylläpitää tällaista laitosta.

**Kunnalliskodissa** voi olla sekä yleinen että sairasosasto ja tarpeen mukaan myös mielisairasosasto. Kunnalliskodeissa hoidetaan etupäässä vanhuk- sia, mutta myös mielisairaita, kehitysvammaisia ja invalideja.

**Sairaskodit** ovat huoltolaitoksia, jotka toiminnaltaan vastaavat lähinnä kunnalliskodin sairasosastoa. Kaikki sairaskodit ovat Helsingissä. Helsingin Koskelan sairaskoti ei sisälly tilastoon vuodesta 1965 lähtien.

**Vanhainkocodeissa** on asukkaina vanhuk- sia, jotka eivät enää tule toimeen asunnossaan sosiaali- ja terveydenhoidon palvelujen turvin, mutta jotka eivät ole sairaalalaisen hoidon tarpeessa. Vanhainkoteja on sekä kunnallisia että yksityisiä.

**Vanhusten asuintalo** on rakennus, jonka huoneistot (yksiöt tai kaksiöt) on tarkoitettu pääasiassa vanhuksille.

**Vanhusten asuntola** on vanhusten käytössä oleva huoneisto. Huoneet ovat lähinnä makuuhuoneita. Keittiö, ruokailutilat ja oleskelutilat ovat yleensä yhteisiä, usein myös peseytymistilat.

**Palvelutalo** on rakennus, jonka huoneistot (yksiöt tai kaksiöt) on tarkoitettu pääasiassa vanhuksille ja joissa asuvia varten on varattu erityistä henkilökuntaa palvelujen saantia varten.

**Erilliset vanhusten asunnot** ovat tavallisista asuintaloista vanhusten käyttöön varattuja, varustetasoltaan nykyaikaisia yksiöitä tai kaksiöitä.

Vanhusten huoltoa koskevat tiedot on saatu erillisillä tilastolomakkeilla.

### 3.7. Äldlingsvård

I enlighet med lagen om socialhjälp bör, för sådana i behov av socialhjälp varande personer, som icke kunna behörigen understöd- as eller vårdas i sina hem eller utplaceras i enskilda hem, kommunen upprätthålla kommunalhem eller med socialstyrelsens begivande ålderdomshem, sjukhem eller annan vårdanstalt. Kommunerna kan även gemensamt upprätthålla dylig anstalt.

Vid **kommunalhem** bör det finnas såväl en allmän som en sjukavdelning och vid behov även en mentalvårdsavdelning. Vid kommunalhemmen vårdas främst åldringar, men också sinnessjuka, utvecklingshäm- made och invalider.

**Sjukhemmen** är vårdanstalter, som till sin verksamhet närmast motsvarar kommunalhemmens sjuksavdelningar. Alla sjukhem är i Helsingfors. Forsby sjukhem i Helsingfors ingår inte i statistiken från och med år 1965.

I **åldringshemmen** bor åldringar, som inte längre reder sig i sin bostad med hjälp av socialvårds- och hälsovårdstjänster, men som inte heller är i behov av sjukhusnatur. De finns såväl kommunala som privata åldringshem.

**Åldringarnas bostadshus** är en byggnad vars lägenheter (ettor eller tvåor) är avsedda huvudsakligen för åldringar.

**Åldringarnas internat** är en lägenhet bebodd av åldringar. Rummen är närmast sovrum. Kök- och måltidsutrymmen, även vardagsutrymmen är vanligen gemensamma, ofta även tvättutrymmen.

**Servicehus** är byggnader vilkas bostäder (enrummare och tvårummare) närmast är avsedda för åldringar och vid vilka man reserverat särskild personal för att erbjuda service för invånarna.

**Separata åldringsbostäder** är moderna, välförsedda ettor eller tvåor reserverade för åldringar i ordinära bostadshus.

Uppgifterna angående åldringsvård har erhållits med hjälp av särskilda statistikblanketter.

### 3.7. Old-age welfare

Under the Social Assistance Act of 1956, communes are obliged to run institutions for persons who can neither be cared for or adequately assisted at home, nor placed in private households: or else they must place them in private institutions. The institutions include communal homes, old-age homes, nursing homes and others. Any such institution can be run jointly by two or more communes.

A **communal home** must include a general ward, sick ward, and a mental ward if needed. Communal homes are mainly for the aged, but some of them also take in children, mentally subnormal persons, etc.

A **nursing home** is an institution performing the same function as the sick ward of a communal home.

An **old-age home** is a communal or private institution for old people who can no longer look after themselves adequately with the aid of social and health services, but do not require hospital treatment or the like.

A **residential building for aged persons** is a building containing apartments (one- and two-roomed) primarily intended for aged persons.

A **residence for aged persons** is a dwelling at the disposal of aged persons. Rooms are mainly bedrooms. Cooking and dining facilities as well as common rooms may be shared by all the dwellings. The same often applies to laundering and washing facilities.

A **service building** contains flats for one or two residents each. It is intended mainly for old people, and suitable personnel are on hand to provide the services they need.

**Separate residences for aged persons** are dwellings with a modern range of conveniences reserved for the use of old persons but located in ordinary blocks of apartments. They are one- or two-roomed apartments.

Statistics of old-age welfare are extracted from statistical forms.

3.7.1 KUNNALLISKODIT, KUNNALLISET VANHAINKODIT, SAIRASKODIT JA YKSITYISET VANHAINKODIT 1950-1979 1)  
 KOMMUNALHEM, KOMMUNALA ÄLDRIKSHEM, SJUKHEM OCH PRIVATA ÄLDRIKSHEM 1950-1979 1)  
 Communal homes, communal old-age homes, nursing homes and private old-age homes 1950-1979 1)

Vuosi År Year	Laitoksia Anstalter Institutions		Hoitopaikkoja - Vårdplatser - Places						Hoidettavia 31.12. Vårdtagare 31.12. Inmates 31 Dec.		
	Kunnalliset Kom- munala Com- munal	Yksityiset Private Private	Yhteensä kunnallisis- sissa laitok- sissa Kommunala an- stalter inallies Total com- munal institutions	Näistä - Därav - Of which	Sairas- osaston/ sairas- kodin Sjukavdel- nings/sjuk- hems Sick wards/ old-age homes			Mieli- sairas- osaston Sinnes- sjukavdel- nings/ Mental wards		Yksityisissä vanhain- kodeissa Privata äl- dringshem Private old- age homes	1 000 asu- kasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants
1950	347	..	19 760	13 433	3 690	2 637	..	..	4,9 2)	74 2)	..
1955	379	..	23 039	14 817	5 207	3 015	..	..	5,4 2)	79 2)	22 595 2)
1960	413	98	24 861	15 989	6 261	2 611	2 663	2 663	6,2	85	26 991
1965	410	119	24 989	16 039	7 290	1 660	4 011	4 011	6,3	79	29 350
1970	418	134	25 682	17 158	7 505	1 019	4 965	4 965	6,7	73	32 095
1971	418	127	25 402	16 737	7 716	949	4 933	4 933	6,5	69	31 617
1972	415	126	25 617	16 966	7 824	827	4 932	4 932	6,6	67	32 001
1973	415	129	25 869	16 928	8 157	784	5 054	5 054	6,6	65	32 556
1974	415	128	25 564	16 800	8 124	640	4 940	4 940	6,5	62	32 412
1975	411	123	25 950	17 381	7 987	582	4 943	4 943	6,6	61	32 580
1976	414	121	25 989	17 744	7 687	558	5 010	5 010	6,6	61	32 592
1977	413	120	26 288	17 988	7 742	558	4 932	4 932	6,6	58	32 453
1978	415	117	25 996	18 078	7 385	533	4 982	4 982	6,5	56	32 295
1979	416	116	25 877	18 273	7 095	509	4 954	4 954	6,5	54	31 880

1) Koskelan sairaskoti jätetty pois vuodesta 1965 lähtien. - Forsby sjukhem ingår inte fr.o.m. år 1965. Excluding the Koskeala Nursing Home since 1965.

2) Vain kunnalliset hoitopaikat. - Endast kommunala vårdplatser. - Only communal places.

3.7.2. KUNNALLISKODIT, KUNNALLISET VANHAINKODIT, SAIRASKODIT JA YKSITYISET VANHAINKODIT 31.12. LÄÄNEITTÄIN  
KOMMUNALHEM, KOMMUNALA ÄLDRIKSHEM, SJUKHEM OCH PRIVATA ÄLDRIKSHEM 31.12. LÄNSVIS  
Communal homes, communal old-age homes, nursing homes and private old-age homes 31.12. per province

Lääni Län Province	Laitosten määrä Antal anstalter Number of institutions				Hoitopaikkoja - Vårdplatser - Places						Hoidetta- via kaik- kiaan 31.12. Vård- tagare inalles 31.12. Total in- mates 31. Dec.	
	Kunnalliset laitokset Kommunala anstalter Communal institutions		Yksityiset vanhain- kodit		Kunnalliset laitokset 1) Kommunala anstalter 1) Communal institutions 1)			Yksityiset vanhain- kodit		Hoito- paikkoja kaikkiaan vård- platser inalles total		1000 yli 65-vuoti- asta kohti Per 1000 personer over 65 år
	Kunnal- lis- kodit Kommunal- hem Communal homes	Sairas- kodit Sjukhem Nursing homes	Privata äld- ringshem Private old-age homes	Yhteensä Summa Total	Yleisen osas- ton/vanhain- kodin Allmän av- delnings/ äldringshems General wards/old- age homes	Sairas- osaston/sai- raskodin Sjukav- delnings/ sjukhems Sick wards/ old-age homes	Mielisai- rasosaston/ Sinnessjuk avdelnings/ Mental wards	Privata äldringss- hem Private old-age homes	1000 yli 65-vuoti- asta kohti Per 1000 personer over 65 år			
Uudenmaan - Nylands	40	6	4	45	4 543	2 616	1 927	-	2 302	6 845	56	6 760
Turun ja Porin Åbo och Björneborgs	64	10	-	13	4 353	3 357	934	62	617	4 970	53	5 138
Ahvenanmaa - Åland	2	-	-	-	119	71	48	-	-	119	34	120
Hämeen - Tavastehus	42	9	-	12	4 002	2 800	1 175	27	433	4 435	53	4 521
Kymen - Kymmene	23	4	-	3	1 891	1 317	555	19	157	2 048	46	2 141
Mikkelin - S:t Michels	19	10	-	6	1 743	1 305	348	90	294	2 037	74	2 117
Pohjois-Karjalan Norra Karelen	15	4	-	2	934	681	215	38	119	1 053	49	1 127
Kuopion - Kuopio	23	4	-	3	1 506	1 042	464	-	111	1 617	53	1 791
Keski-Suomen Mellersta Finlands	18	10	-	5	1 427	999	391	37	143	1 570	55	1 656
Vaasan - Vasa	38	10	-	15	2 211	1 649	500	62	378	2 589	48	2 779
Oulun - Uleåborgs	35	10	-	5	2 355	1 763	418	174	187	2 542	66	2 695
Lapin - Lapplands	10	6	-	7	793	673	120	-	213	1 006	59	1 035
Koko maa - Hela landet Whole country	329	83	4	116	25 877	18 273	7 095	509	4 954	30 831	54	31 880
Kaupungit - Städer Urban Communes	92	32	4	100	11 978	8 419	3 459	100	4 417	16 395	52	16 336
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	237	51	-	16	13 899	9 854	3 636	409	537	14 436	57	15 544

1) Ilman Koskelan sairaskotia - Exkl. Forsby sjukhem - Excluding Koskela nursing home

3.7.3. KUNNALLISKOTIEN, KUNNALLISTEN VANHAINKOTIEN, SAIRASKOTIEN JA YKSITYISTEN VANHAINKOTIEN HOIDETTAVAT 31.12.  
 VÄRDTAGARE VID KOMMUNALHEM, KOMMUNALA ÄLDNINGSHEM, SJUKHEM OCH PRIVATA ÄLDNINGSHEM 31.12.  
 Inmates in communal homes, communal old-age homes and nursing homes 31. Dec.

Laitostyyppi Anstaltstyp Type of institution	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places		Hoidettavia - Vårdtagare Inmates		Näistä - Därav - Of which			
			Yhteensä Inalles Total	Siitä Därav under 65-åriga Of which under 65	Kehitys- vammaisia Utvecklings- störda Mentally subnormal	Alle 65-v. invalider under 65 år Disabled under 65	Mieli- sairaita Sinnessjuka Mentally sick	Vuoteessa hoidettavia Sängliggande Bed patients
Kunnalliskodit - Kommunalhem - Communal homes								
- yleinen osasto - allmän avdelning - general ward .....	12 622	12 980	2 126	1 088	207	1 328	830	
- sairastosasto - sjukavdelning - sick ward .. - mielisairastosasto - sinnessjukavdelning - mental ward .....	6 241	6 922	414	144	140	348	4 278	
Kunnalliset sairaskodit 1) - Kommunala sjukhem Communal nursing homes .....	509	482	269	121	3	356	49	
Kunnalliset vanhainkodit - Kommunala äldnings- hem - Communal old-age homes	854	843	21	5	8	2	543	
Kunnalliset laitokset yhteensä - Kommunala anstalter inalles - Communal institutions total .....	5 651	5 808	581	280	125	337	254	
Yksityiset vanhainkodit - Privata äldningshem - Private old-age homes .....	25 877	27 035	3 411	1 638	483	2 371	5 954	
Yhteensä - Inalles - Total .....	4 954	4 845	230	18	31	45	108	
	30 831	31 880	3 641	1 656	514	2 416	6 062	

1) Ilman Koskelan sairaskotia - Exkl. For-sby sjukhem - Excluding Koskela nursing home

3.7.4. VANHUSTEN PALVELUTALOT, ASUNTOLAT, ASUINTALOT JA ERILLISET ASUNNOT LÄÄNEITTÄIN  
 SERVICEHUS, INTERNAT, BOSTADSHUS OCH SEPARATA BOSTÄDER FÖR ÄLDRINGAR LÄNSVIS  
 Service buildings, residences, residential buildings and separate dwellings intended for aged persons per province

Lääni Län Province	Palvelutalot, asuntolat ja asuintalot Servicehus, internat och bostadshus Service buildings, residences and residential buildings						Erilliset asunnot Separata bostäder Separate dwellings				Kaikkiaan Inalles Grand total		
	Yhteensä Summa Total		Näistä kunnallisista Av dessa kommunala Of which communal		Yhteensä Summa Total		Näistä kunnallisista Av dessa kommunala Of which communal		Näistä Av dessa Of which		Näistä Av dessa Of which		
	Raken- nukset Byggnader Buildings	Huoneis- toja Lägen- heter Dwellings	Näistä Av dessa Of which	Raken- nukset Byggnader Buildings	Huoneis- toja Lägen- heter Dwellings	Näistä Av dessa Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Av dessa Of which	Huoneis- toja Lägen- heter Dwellings	Näistä Av dessa Of which	Yhteensä Summa Total	Huoneis- toja Lägen- heter Dwellings	Näistä Av dessa Of which
Uudenmaan - Nylands	215	5 811	5 236	131	4 098	3 687	370	293	305	242	6 181	5 529	
Turun ja Porin Åbo och Björneborgs	288	4 225	3 658	134	1 674	1 463	691	636	618	571	4 916	4 294	
Ahvenanmaa - Åland	19	171	125	11	92	61	2	-	2	-	173	125	
Hämeen - Tavastehus	224	4 688	4 186	114	2 932	2 607	532	453	339	296	5 220	4 639	
Kymen - Kymmene	122	1 725	1 538	74	846	774	379	339	295	269	2 104	1 877	
Mikkelin - S:t Michels	92	1 530	1 420	20	275	231	96	74	41	34	1 626	1 494	
Pohjois-Karjalan Norra Kareliens	113	1 274	1 131	38	389	324	86	61	31	23	1 360	1 192	
Kuopion - Kuopio	103	1 998	1 778	27	736	669	76	53	26	14	2 074	1 831	
Keski-Suomen Mellersta Finlands	122	1 764	1 571	35	554	476	266	219	248	204	2 030	1 790	
Vaasan - Vasa	156	2 530	2 203	40	788	632	234	187	150	129	2 764	2 390	
Oulun - Uleåborgs	174	2 981	2 703	45	814	687	5	2	5	2	2 986	2 705	
Lapin - Lapplands	72	1 130	979	14	273	234	210	102	192	93	1 340	1 081	
Koko maa - Hela landet Whole country	1 700	29 827	26 528	683	13 471	11 845	2 947	2 419	2 252	1 877	32 774 <sup>1)</sup>	28 947	
Kaupungit - Städer Urban communes	575	16 682	14 735	323	9 712	8 551	2 117	1 740	1 742	1 472	18 799	16 475	
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	1 125	13 145	11 793	360	3 759	3 294	830	679	510	405	13 975	12 472	

1) Huoneistoissa asui 31.12.1979 kaikkiaan 36 963 vanhusta, 682 invalidia ja 267 kehitysvammaista  
 I lägenheter bodde 31.12.1979 inalles 36 963 åldringar, 682 invalider och 267 utvecklingshämjade  
 At the end of the year 1979 there were 36 963 aged persons, 682 disabled persons and 267 mentally subnormals living in the dwellings

### 3.8. Invalidihuolto

Invalidihuoltoa annetaan vuoden 1947 alusta voimaantulleen lain mukaan invalidille hänen työ- ja toimintakyönsä sekä ansiomahdollisuuksiensa parantamiseksi. Invalidihuoltoa voidaan antaa joissakin tapauksissa myös jatkuvaa sairautta poteville henkilöille. Invalidihuolto koostuu lääkintähuollosta, koulutuksesta, työkokeilusta, työhuollosta sekä sopeutumis- ja työhönvalmennuksesta, elinkeinoneuvonnasta sekä asumis- ja kuljetuspalveluista. Invalidihuolto kustannetaan pääasiassa valtion varoista.

#### *Käsitteitä*

**Invalidilla** tarkoitetaan henkilöä, jonka työ- ja toimintakyky jonkin elimen puuttumisen tai toimintavajavuuden vuoksi on pysyvästi siinä määrin puutteellinen, että hänellä on siitä olennaista haittaa jokapäiväisessä elämässään tai toimeentulonsa hankkimisessa.

**Lääkintähuollon** tarkoituksena on invalidin työ- ja toimintakyvyn palauttaminen tai jatkuvan huonontumisen ehkäiseminen.

**Koulutuksena** annetaan perus- ja ammattikoulutusta sekä taloudellista tukea yleiskoulutusta varten.

**Työhuoltoon** kuuluu invalidien elinkeinon ja ammatin harjoittamisen tukeminen helpottamalla invalidien työväline- ja raaka-ainehankintoja sekä edistämällä myyntiä ja antamalla invalidille työvälineitä ja -koneita käytettäväksi tai avustusta tai korotonta lainaa niiden ja raaka-aineiden hankkimista sekä oman yrityksen perustamista varten.

**Työkokeilu.** Invalidihuollon työkokeilulla tarkoitetaan työkokeilulaitokseksi hyväksytyssä laitoksessa suoritettavaa käytännön työssä tapahtuvaa vajaakuntoisen työedellytyksien kokeilua, tutkimusta ja arviointia psykologisen, ammatillisen ja sosiaalisen tarkkailun avulla.

**Sopeutumisvalmennuksen** tarkoituksena on totuttaa invalidi vammansa tai sairautensa aiheuttamaan tilaan sekä opastaa häntä invalidihuoltoetuksien käytössä.

**Työhönvalmennuksen** tarkoituksena on edistää vammaisen henkilön tottumista ja pääsyä työhön sekä siinä suoriutumista.

Invalidihuoltoa koskevat tiedot on saatu invalidihuoltoetuksia koskevien päätösten yhteenvedoista sekä invalidihuoltolaitosten valtionapuhakemuksista ja toimintakertomuksista.

### 3.8. Invalidivård

Invalidivård gives åt invalid, i enlighet med lagen om invalidvård, som trädde i kraft i början av år 1947, för förbättrande av hans arbets- och verksamhetsförmåga samt hans förvärvsmöjligheter. Invalidvård kan även i vissa fall tilldelas personer som lider av kroniska sjukdom. Invalidvården består av medicinalvård, utbildning, arbetsprövning, arbetsvård samt anpassnings- och arbetsträning, näringsrådgivning samt boende- och transportservice. Invalidvården finansieras huvudsakligen av statens medel.

#### *Begrepp*

**Med invalid** avses person, vars arbets- och verksamhetsförmåga, genom att något organ saknas eller fungerar bristfälligt, varaktigt är i så hög grad nedsatt att han har väsentligt men därav i sitt daglig liv eller i arbetet för sin utkomst.

**Medicinalvårdens** ändamål är att återställa invalidens arbets- och verksamhetsförmåga eller att förhindra fortgående försämring därav.

**Utbildning** gives i form av elementar- och yrkesutbildning samt ekonomiskt stöd för allmän utbildning.

Till arbetsvården hör stödande av invaliders närings- och yrkesutövning genom underlättande av invalidernas arbetsredskaps- och råvaruanskaffningar samt genom befrämjande av försäljningen och genom att ställa arbetsredskap och -maskiner till invaliders förfogande eller genom att bevilja understöd eller räntefria lån för anskaffning av sådana och av råvaror samt för grundande av egna företag.

**Arbetsprövning.** Med arbetsprövning för invalider avses inom till arbetsprövningsanstalt godkänd inrättning verkställd prövning, undersökning och uppskattning av invaliders arbetsförutsättningar i praktiskt arbete, vilket sker med hjälp av psykologisk, yrkesmässig och social observation.

Avsikten med **anpassningsträningen** är att vänja invaliden vid den situation som skadan eller sjukdomen förorsakar samt att vägleda honom i att använda invalidvårdsförmånerna.

Avsikten med **arbetsträningen** är att hjälpa handikappade personer att vända sig vid och att få arbete samt att reda sig i arbetslivet.

Uppgifterna om invalidvård härrör sig från sammanfattningar av de beslut som har fattats angående invalidvårdsförmåner samt från invalidvårdsanstalternas statsbidragsansökningar och verksamhetsberättelser.

### 3.8. Welfare for the disabled

The purpose of the Care of Disabled Persons Act effective since 1947 is to improve the living, working and earning capacity of all disabled persons. Welfare for the disabled comprises medical care, vocational rehabilitation, work tests, adjustment training, vocational training, occupational welfare, counselling and welfare. Most welfare for the disabled is financed from State funds.

#### *Terminology*

A **disabled person** is anyone whose working and living capacity are permanently impaired owing to the loss or deficiency of an organ, to the extent that he is substantially handicapped in his everyday life and income security.

**Medical care** is aimed at restoring the patient's working and living capacity or preventing its deterioration.

**Training** includes basic education, vocational training and financial assistance for professional training.

**Occupational welfare** means assisting a disabled person to earn his living by providing him with tools, machinery and raw materials or otherwise helping him to obtain them, and assisting him in sales promotion. Subsidies and interest-free loans can be granted.

**Work tests** are given by establishments approved by the Cabinet, which recover 65 per cent of their running costs from the State. The purpose is to give practical work tests, examinations, other tests and assessments – which equal stress on psychological, vocational and social aspects.

**Adjustment training** comprises

1. accustoming the disabled person or invalid to his altered condition and teaching him to utilize the benefits of welfare for the disabled,
2. reaccustoming him to the idea of gainful employment and giving him preliminary training to this end.

Statistics on welfare for the disabled are obtained from summaries of decisions relating to benefit awards and from annual reports and claims for State subsidies submitted by institutions and establishments for the welfare of the disabled.

3.8.1. YKSILÖLLISET INVALIDIHUOLTOETUUKSET 1950-1979  
 INDIVIDUELLA INVALIDVÅRDSFÖRMÅNER 1950-1979  
 Individual benefits within the welfare for the disabled 1950-1979

Vuosi År Year	Invalidihuoltoetuksia koskevat päätökset <sup>1)</sup> Beslut angående invalidvårdsförmåner 1) Decision concerning benefits within the welfare for the disabled 1)					Työhuolto Arbetsvård Employment service	Sopeutumis- ja työhönvalmennus Anpassnings- och arbetsträning Adjustment training
	Lääkintähuolto 2) Medical care 2)	Koulutus Utbildning Education	Työkokeilu Arbetsprovning Work tests	Työhuolto Arbetsvård Employment service	Sopeutumis- ja työhönvalmennus Anpassnings- och arbetsträning Adjustment training		
1950	2 721	608	..	..	391	..	
1955	4 606	825	..	..	556	..	
1960	8 255	886	..	..	509	..	
1965	5 212	703	..	..	234	..	
1970	8 922	1 545	30	30	388	..	
1971	10 393	1 238	72	72	357	..	
1972	12 556	1 274	82	82	316	40	
1973	19 954	1 116	51	51	426	96	
1974	23 441	1 097	59	59	406	167	
1975	36 256	1 093	60	60	433	282	
1976	45 097	851	59	59	363	501	
1977	44 022	949	57	57	400	473	
1978	44 923	720	41	41	300	287	
1979	49 850	625	22	22	277	312	

1) Vuodesta 1970 alkaen päätösten lukumääriin sisältyvät myös hylkäykset ja muutokset aikaisempiin päätöksiin  
 Från och med år 1970 ingår i beslutens antal även anslag och förändringar angående tidigare beslut  
 Since 1970 rejections and changes of earlier decision are included in the numbers of decisions

2) Lääkkeet eivät ole kuuluneet invalidihuoltoon sen jälkeen kun sairausvakuutuslaki tuli voimaan 1.9.1964  
 Mediciner har inte längre beviljats såsom invalidvård efter det, att sjukförsäkringslagen trädde i kraft 1.9.1964  
 Welfare for the disabled has not included medicines since 1.9.1964 when general health accuracy became effective

3. 8. 2. LAPSI-INVALIDIEN PERUSKOULUTUS  
BARNINVALIDERNAS GRUNDTBILDNING  
Basic education for disabled children

Koulu Skola School	Oppilas- paikkoja Eleveplatser Places for pupils	Asuntola- paikkoja Bostads- platser Boarding places	Oppilaita Elever Pupils 31.12.- 31.Dec.	Sopeutumisasiäntymyksessä vuoden aikana I anpassningsträningen under året In adjustment training during the year	Henkilökuntaa - Personal - Staff			Yhteensä Summa Total
					Opettajia Lärare Teachers	Hoitohenkilö- kuntaa Vårdpersonal Nursing staff	Muu henkilö- kunta Övrig personal Other staff	
Ruskeasuon, Helsinki - Helsingfors	150	98	150	19	30	71	33	134
Lohipadon, Oulu - Uleåborg	60	50	49	95	8	28	14	50
Yhteensä - Summa - Total	210	148	199	114	38	99	47	184

3. 8. 3. INVALIDIEN LÄÄKINNÄLLINEN KUNTOUTUS ERITYISHUOLTOLAITOKSISSA  
INVALIDERNAS MEDICINÄLREHABILITERING I SPECIALVÅRDINRÄTTNINGAR  
Medical rehabilitation of the disabled in special care institutions

Kuntoutuslaitos Rehabiliteringsinrättning Rehabilitation centre	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places 31.12.-31.Dec.	Hoidettavia vuoden aikana Vårdtagare under året Persons receiving rehabilitation during the year	Henkilökuntaa - Personal - Staff 31.12.	
			Yhteensä Summa Total	Siitä - Därav - Of which Hoitohenkilökuntaa Vårdpersonal Nursing staff
Invalidisäätiön - Invalidstiftelsens	237	3 986	367	172
Kuulonhuoltoliiton - Kuulonhuoltoliitto	10	104	8	-
Käpylän - Kottby	75	481	98	34
Folkhälsan	28	141	39	26
Yhteensä - Summa - Total	350	4 712	512	232

### 3.9. Kehitysvammahuolto

Vuoden 1978 alusta tuli voimaan laki kehitysvammaisten erityishuollosta, joka korvasi vuonna 1958 säädetyin vajaamielislain. Uuden lain myötä koko kehitysvammahuolto tuli valtionosuuden ja suunnittelun piiriin. Hallinnollisesti kehitysvammahuolto jaetaan 13 kehitysvammapiiriin, joiden lisäksi ruotsinkielistä toimintaa varten on piiriin rinnastettava Kärkullan toiminta-alue.

Kehitysvammahuoltoa koskevat tiedot on saatu valtionosuushakemusten liitteenä olevista toimintakertomuksista sekä palveluja saaneita koskevasta asiakasrekisteristä.

### 3.9. Welfare for the mentally handicapped

The Welfare for the Mentally Handicapped Act, which took effect in 1978, has superseded the Mental Subnormality Act of 1958. The principal changes in the new law are that all welfare for the mentally handicapped is now entitled to regular State subsidies, and that it is subject to

### 3.9. Specialomsorgen om utvecklingsstörda

Lagen angående specialomsorgen om utvecklingsstörda trädde i kraft från 1978 års början. Denna lag ersatte lagen om psykiskt efterblivna från år 1958. Med den nya lagen kom hela specialomsorgen med i statsandels- och planeringssystemen. Administrativt indelas specialomsorgen i 13 specialomsorgsdistrikt. För den svenskspråkiga verksamheten finns dessutom Kärkulla verksamhetsområde som jämföras med distriktet.

Uppgifter om specialomsorgen har erhållits genom verksamhetsberättelserna som är bilagor till statsandelsansökningarna samt genom klientregistret över personer som fått service.

planning. The country is divided into 13 districts and one centre at Kärkulla, which serves all Swedish-language mentally handicapped persons in Finland and is equivalent in status to a district.

The data on welfare for the mentally handicapped are extracted from reports accompanying applications for State subsidies, and from records on clients who have received services.

3.9.1. KEHITYSVAMMALAITOKSET, PÄIVÄHUOLTOLAT JA ASUNTOLAT 1960-1979  
 ANSTALTER, DAGHEM OCH INTERNAT FÖR UTVECLINGSSTÖRDA 1960-1979  
 Institutions, day care centres and housing units for the mentally subnormal 1960-1979

Vuosi Ar Year	Toiminta- yksiköitä Verksamhets- enheter Units	Näistä - Av dessa Of which		Hoitopaikkoja - Vårdplatser Places		Hoitopäiviä Vård dagar Care days	Hoidettavia Vårdtagare Inmates	Henkilö- kuntaa Personal Staff 1)
		Kunnallisia Kommunala	Valtion Statens State- owned	Yhteensä Summa Total	10 000 asukas- ta kohti Per 10 000 invånare inhabitants			
1960	12	3	4	1 978	4	..	2 048	..
1965	17	6	4	2 687	6	956 148	2 769	1 740
1970	23	11	4	4 815	10	1 643 747	4 868	..
1975	22	13	3	5 500	12	..	5 711	4 315
1976	23	14	3	5 530	12	2 075 686	5 696	4 447
1977	23	14	3	5 526	12	2 101 502	5 504	4 461
1978	23	14	3	5 534	12	1 825 552	5 660	4 349 4)
1979	24	15	3	5 730	12	1 974 218	6 307	4 575
Kehitysvammlaitokset - Anstalter för utvecklingsstörda - Institutions for mentally subnormal								
Päivähuoltolat - Daghem för utvecklingsstörda - Day care centres for mentally subnormal								
1960	5	3	-	187	0	..	..	..
1965	22	9	-	585	1	120 200	583	155
1970	46	22	-	1 295	3	230 217	1 280	..
1975	93	73	-	2 772	6	..	2 706	644
1976	98	83	-	2 968	6	536 491	3 012	682
1977	117	104	-	3 420	7	605 896	3 445	728
1978	117	108	-	3 882	8	740 990	3 878	807
1979	149	140	-	4 348	9	787 449	4 571	867
Asuntolat 2) - Internat 2) - Housing units 2)								
1975	14	14	-	142 (19) 3)	0,3	..	134	50
1976	16	16	-	168 (19)	0,4	50 502	169	56
1977	27	23	-	334 (76)	0,7	100 042	303	74
1978	38	33	-	397	0,8	105 754	383	88
1979	51	46	-	508	1,1	140 510	463	118

1) Osa-aikaisten määrä jaettu 2:lla. Sis. myös harjoittelijat. - Deltidsanställdas antal har delats med två. Innef. även praktikanter.  
 Number of part time working has been divided by two. Incl. also trainees.

2) Asuntolat sisältyivät laitoksiin ennen v. 1975. - Internaten ingick i anstalter före år 1975. - Housing units were included to institutions up to 1975.

3) Lisäksi laitosten yhteydessä olevia asuntolapaikkoja, jotka sis. laitosten paikkalukum. - Därtill internatplatser vid anstalter, vilka ingår i anstalternas vårdplatser. - In addition places of housing units which includes to the places of institutions.

4) Ei sisällä kiertäviä erityistyöntekijöitä eikä harjoittelijoita vuodesta 1978 lähtien. - Innefattar inte ambulerade special arbetare och praktikanter fr.o.m. år 1978. - Excluding trainees and instructors for open welfare since 1978.

3.9.2. KEHITYSVAMMALAITOKSET, PÄIVÄHUOLTOLAT JA ASUNTOLAT LAITOSTYYPIN JA LAITOKSEN YLLÄPITÄJÄN MUKAAN  
 ANSTALTERNÄ, DAGHEM OCH INTERNAT FÖR UTVECKLINGSSÖRDA ENLIGT ANSTALSTYP OCH ANSTALTENS UPPRÄTHÅLLARE  
 Institutions, day care centres and housing units for the mentally subnormal according to type and ownership of institution

Laitostyyppi ja laitoksen ylläpitäjä Anstaltstyp och anstaltens upprätthållare Type and ownership of institution	Laitoksia Anstalter Institutions	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places	Hoitopäiviä Vård dagar Nursing days	Henkilökuntaa - Personal - Staff	
				Yhteensä Total	Siitä - Därav Of which
<b>Laitokset - Anstalter - Institutions</b>					
Keskuslaitokset - Centralanstalter - Central institutions ..	15	5 258	1 844 099	4 264	3 265
Kunnalliset - Kommunala - Communal .....	14	4 694	1 641 381	3 732	2 873
Yksityiset - Privata - Private .....	1	564	202 718	532	392
Muut yksityiset ja kunnalliset - Övriga privata och kommunala - Other private and communal .....	6	236	77 304	164	120
Valtion - Statens - State-owned .....	3	236	52 815	147	98
Yhteensä - Summa - Total	24	5 730	1 974 218	4 575	3 483
<b>Päivähuollot - Daghem - Day care centres</b>					
Kunnalliset - Kommunala - Communal .....	140	4 006	713 715	773	652
Yksityiset - Privata - Private .....	9	342	73 734	94	74
Yhteensä - Summa - Total	149	4 348	787 449	867	726
<b>Asuntolat - Internat - Housing units</b>					
Kunnalliset - Kommunala - Communal .....	46	439	122 388	101	90
Yksityiset - Privata - Private .....	5	69	18 122	17	14
Yhteensä - Summa - Total	51	508	140 510	118	104
Kaikkiaan - Inalles - In all .....	224	10 586	2 902 177	5 560	4 313

### 3.10. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto

Voimassa oleva laki päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollosta tuli voimaan vuoden 1962 alusta. Päihdyttävällä aineella tarkoitetaan alkoholia sekä sellaista lääke- tai muuta ainetta, joka voi saattaa sen käyttäjän päihtyneeksi tai siihen verrattavaan tilaan.

#### Käsitteitä

**Varsinainen väärinkäyttäjä** on — iästä riippumatta — henkilö, joka viettää juopottelevaa elämää tai muutoin toistuvasti käyttää väärin alkoholipitoista ainetta tai muuta päihdyttävää ainetta aiheuttaen lain 1 §:n 1 mom:ssa lueteltua haittaa itselleen, perheelleen tai ympäristölleen (lueteltu taulussa 3.10.8, huollon perusteet).

**Nuori väärinkäyttäjä** on lain 1 §:n 2 momentin tarkoittama 18–24-vuotias päihdyttävien aineiden tilapäinen väärinkäyttäjä. Alle 18-vuotiaat väärinkäyttäjät sisältyvät lastensuojelutilastoon, lukuun ottamatta PAV-lain tarkoittamaa laitoshoidoa saaneita, jotka luetaan varsinaisiksi väärinkäyttäjiksi.

**Huollon peruste.** PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet on luokiteltu lain 1 §:ssä mainittujen huollon perusteiden mukaan (taulu 3.10.8.). Vapaaehtoisuus-peruste tarkoittaa vapaaehtoisesti huoltoon hakeutuneita (3 mom.). Nuoret väärinkäyttäjät sisältyvät vahingollisuus-perusteella huoltoa saaneisiin (2 mom.). Henkilöt, jotka ovat jo olleet lain 1 §:n 1 mom:n perusteella toimenpiteiden kohteena (varsinaiset väärinkäyttäjät), mutta ovat myöhemmin vapaaehtoisesti suostuneet laitoshuoltoon, on mainittu kohdassa »Muun perusteen lisäksi vapaaehtoisuus».

**Huoltotoimenpiteet.** Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollon toimenpiteitä ovat: neuvonta ja ohjaus, valvonta, hoito huoltolassa, sairaalassa tai muussa laitoksessa sekä jälkivalvonta.

**Neuvonta- ja ohjaustoimenpiteitä** sovellettaessa huollettavalle on annettava tietoa päihdyttävien aineiden väärinkäytöstä aiheutuvista haitoista, autettava asunnon ja työpaikan hankkimisessa sekä ohjattava käyttämään PAV-huollon muita palveluja.

**Valvonta** kestää vuoden ja edellyttää asiakasta alistumaan tarpeellisiin lääkärintarkastuksiin sekä ilmoittautumaan valvojalle määräajoin. Valvontaa voidaan tarvittaessa pidentää enintään vuodella ja se voidaan myös lakkauttaa ennen määräaikaa.

### 3.10. Vården av personer som missbrukar berusningsmedel

Den gällande lagen om vården av dem som missbrukar berusningsmedel trädde i kraft i början av år 1962. Med berusande medel avses alkohol och sådana läkemedel eller andra ämnen, vars användning föranleder berusat eller därmed jämförbart tillstånd.

#### Begrepp

**Egentliga missbrukare** är — oberoende av ålder — sådan person som för ett onyktert liv eller på annat sätt upprepat missbrukar alkoholhaltiga ämnen eller annat berusningsmedel och därigenom förorsakar i lagens 1 §, 1 mom. uppräknad olägenhet för sig själv, sin familj eller sin omgivning (uppräknas i tabell 3.10.8., grunden för vården).

**Ung missbrukare** är i lagens 1 §, 2 mom. avsedd 18–24-årig tillfällig missbrukare av berusningsmedel. Under 18 år gamla missbrukare hänförs till barnskyddsstatistiken, med undantag av dem som erhållit i PMB-laken avsedd anstaltsvård som räknas till de egentliga missbrukarna.

**Grunden för vård.** De personer som blivit föremål för PMB-lagens åtgärder har klassificerats i enlighet med de grunder, som nämns i lagens 1 § (tabell 3.10.8.). Frivillighetsgrunden avser sådana som frivilligt sökt vård (3 mom.). De unga missbrukarna ingår i den grupp som på grund av skadevällande har erhållit vård (2 mom.). De personer, som redan på grund av de i lagens 1 § 1 mom. nämnda grunderna har blivit utsatta för PMB-åtgärder (de egentliga missbrukarna), men som senare frivilligt har gått med på anstaltsvård, har upptagit under rubriken »Utom annan grund, även frivillighet».

**Vårdåtgärderna.** Åtgärderna inom vården av personer som missbrukar berusningsmedel omfattar: rådgivning och handledning, övervakning, vård på vårdanstalt, sjukhus eller annan anstalt samt efterövervakning.

Vid tillämpningen av rådgivnings- och handledningsåtgärder bör vårdtagaren informeras om vårderna av berusningsmedelsmissbruk, bistås vid anskaffandet av bostad och arbetsplats samt vägledas i anlitandet av övrig PMB-vårdsservice.

**Övervakningen** varar ett år och förutsätter att klienten underkastar sig erforderliga läkarundersökningar samt att han på bestämda tider anmäler sig hos övervakaren. Övervakningen kan vid behov förlängas med högst ett år och den kan även inställas före utsatt tid.

**Huoltolahoito** on tarkoitettu sellaisille päihdeongelmallisille, joille avohuollon palvelut eivät ole riittäviä tai tarkoituksenmukaisia tai joiden kuntoutuminen edellyttää väliaikaista irrottautumista normaalista elinympäristöstä. Huoltolahoito on yleensä vapaaehtoista. Tarvittaessa voidaan kuitenkin huollettava määrätä hoitoon myös vastoin tämän tahtoa. Huoltoloita ylläpitävät valtio, kunnat ja yksityiset järjestöt.

**Jälkivalvonta.** Huoltolassa hoidettavaksi määrätty on huoltolasta päästyään vuoden jälkivalvonnassa. Valvonta voidaan kuitenkin lakkauttaa jo ennen määräaika.

### *Avohuollon toimintayksiköt*

**A-klinikalla** tarkoitetaan toimintayksikköä, jossa keskusteluin sekä lääkinällisin muin menetelmin hoidetaan vapaaehtoisesti hoitoon hakeutuvia päihdeongelmaisia ja heidän perheitään. A-klinikoita ylläpitävät A-klinikkasäätiö ja kunnat.

**Nuorisoasemat** ovat ensisijassa nuorille päihdeiden käyttäjille ja heidän omaisilleen tarkoitettuja toiminnaltaan A-klinikoita vastaavia palvelupisteitä. Nuorisoasemia ylläpitävät A-klinikkasäätiö ja kunnat.

**Katkaisuhoitoasemalla** tarkoitetaan toimintayksikköä, jonka avulla on tarkoitus saada aikaan vapaaehtoinen päihdeiden väärinkäytön keskeyttäminen sekä siihen liittyvä huollettavien kuntoutus. Katkaisuhoitoasemia ylläpitävät A-klinikkasäätiö ja kunnat.

**Hoitokodilla** tarkoitetaan huollettavien tilapäisasumista varten perustettua hoitopaikkaa. Hoitokodit ovat kuntien tai yksityisten yhteisöjen ylläpitämiä.

**Ensisuojalla** tarkoitetaan huollettavien väliaikaista majoituspaikka, jonka tarkoitus on huollettavien välttämättömien perustarpeiden tyydyttäminen sekä muuhun huoltoon ohjaaminen.

**Huoltokodilla** tarkoitetaan lähinnä työkyvyttömiä huollettavien pysyvää hoidollista asumisyksikköä.

Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto koskevat tiedot on saatu sosiaalilautakuntien sosiaalihuollon toimittamilta PAV-tilastolomakkeilta sekä eri toimintayksiköiden laitostilastolomakkeilta ja toimintakertomuksista.

**Anstaltsvården** är avsedd för sådana personer med rusmedelsproblem, för vilka den öppna vårdens service inte är tillräcklig eller ändamålsenlig och vilkas rehabilitering förutsätter att personen ifråga kommer loss från sin normala levnadsgivning. Anstaltsvården är i allmänhet frivillig. Vid behov kan vårdtagare dock förpassas till anstalt även mot sin vilja. Vårdanstalterna upprätthålls av staten och kommunerna samt av privata organisationer.

**Efterövakning.** Till vårdanstalt förordnad vårdtagare (ej frivilliga vårdtagare) står efter utskrivningen från vårdanstalt ett år under efterövakning. Övakningen kan dock inställas före den utsatta tiden.

### *Den öppna rusvårdens verksamhetsenheter*

**Med A-klinik** avses sådan verksamhetsenhet, där vården av personer med rusmedelsproblem, vilka frivilligt sökt sig till vård, samt av deras familjer sker medelst samtal samt medicinska och andra metoder. A-klinikerna upprätthålls av A-klinikstiftelsen och kommuner.

**Ungdomsklinikerna** är främst för unga rusmedelsanvändare samt för dessas anhöriga avsedda serviceenheter vilkas verksamhet motsvarar A-klinikernas. Ungdomsklinikerna upprätthålls av A-klinikstiftelsen och av kommuner.

**Med akutvårdsstation** avses verksamhetsenhet, vars syftemål är att åstadkomma ett frivilligt avbrytande av berusningsmedelsmissbruk samt i anslutning därtill rehabilitering av vårdtagaren. Akutvårdsstationerna upprätthålls av A-klinikstiftelsen och kommuner.

**Med vårdhem** avses för vårdtagares tillfälliga boende inrättat vårdställe. Vårdhemmen upprätthålls av kommuner eller av privata samfund.

**Med skyddshärbärge** avses tillfälligt inkvarteringsställe för vårdtagare, vars syftemål är att tillgodose vårdtagarnas oundgängliga grundbehov samt att anvisa dem till annan vård.

**Med omsorgshem** avses närmast för arbetsoförmögna vårdtagare inrättad bostadsenhet för varaktigt boende, vartill ansluter sig vård.

Uppgifterna angående personer som bissbrukar berusningsmedel har erhållits från de PMB-statistikblanketter, som socialnämnderna tillställer socialstyrelsen samt från de olika verksamhetsenheternas anstaltsblanketter och verksamhetsberättelser.

### 3.10. Welfare for abusers of intoxicants

The present Welfare for Intoxicant Abusers Act took effect in January 1962. By »intoxicants» are meant alcohol, surrogates, drugs and all other substances producing a state of intoxication, such as furniture polish (sniffed).

#### *Terminology*

A **regular abuser** is defined by the Act as an alcoholic or other habitual abuser, regardless of age, whose abuse has caused harm to himself, his family, dependents or others. (See Table 3.10.8. Reason for treatment).

A **young abuser** is defined as a temporary abuser aged 18–24. Abusers under the age of 18 come under the Welfare for Minors statistics unless they have been institutionalized in accordance with the Welfare for Intoxicant Abusers Act, in which case they are classed as regular abusers.

The **basic reasons for treatment** are classed according to the Act as shown in Table 3.10.8. 'Voluntariness' means that the abuser has applied for treatment on his own initiative. A person who has already been subject to compulsory welfare but has later agreed to voluntary institutionalization is classified under 'voluntarsubmission in addition to other reasons'.

**Welfare** for intoxicant abusers comprises counselling, supervision, care in a nursing home, hospital or other institution, and follow-up supervision.

**Counselling** means informing the client fully of the detrimental effects of his abuse, helping him to obtain housing and employment, and advising him to make use of other services for intoxicant abusers.

**Supervision** lasts for one year at a time. The client is obliged to go for medical examination and report to his supervisor at regular intervals. Supervision can be extended for another year or stopped before the year is up.

**Nursing homes** are for cases where open welfare is inadequate or rehabilitation calls for temporary isolation from the client's usual environment. Admissions is usually voluntary, but in some cases clients can be committed. Nursing homes are run by the State, communes and private organizations.

**Follow-up supervision.** A person committed involuntarily to a nursing home is subject to a year's follow-up supervision after release, though this can be ended before year is up.

#### *Open welfare institutions*

**A-clinics** are policlinics where voluntary applicants and their relatives can talk their problems over and receive medical and other assistance. They are run by the A-Clinic Foundation and by communes.

**Youth clinics** provide the same services for young abusers and their relatives as A-clinics do for 'regular' abusers. They are run by the A-Clinic Foundation and by communes.

**Homes for short in-patient treatment** (7–12 days) are residential units that help voluntary applicants to end the habit and provide rehabilitation. They are run by the A-Clinic Foundation.

**Half-way homes** are institutions for temporary residence. The Toukola half-way home is run by the Municipality of Helsinki, the rest by private organizations.

**Overnight homes** cater for immediate needs and direct clients to other forms of welfare.

**Hostels for alcohol and drug abusers** are permanent residential units giving treatment, intended mainly for abusers who have lost their working capacity. They are run by communes.

Statistics on welfare for intoxicant abusers are obtained from statistical forms filled in by communal welfare boards and sent to the National Board of Social Welfare, and from annual reports and statistical forms sent in by institutions.

3.10.1. PAIHDTTAVIEN AINEIDEN VÄÄRINKÄYTTÄJÄIEN HUOLTO 1950-1979  
 VÅRDEN AV PERSONER SOM MISSBRUKAR BERUSNINGSMEDEL 1950-1979  
 Welfare for abusers of intoxicants 1950-1979

Vuosi År Year	Huoltoloita Anstalter för personer, som missbrukar berus- ningsmedel Nursing homes for abusers of intoxicating substances			Hoitopaikkoja Vårdplatser Places		Hoidettavia Vårdtagare Immates		Hoitopäiviä Vård dagar Treatment days		PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet Personer, som blivit föremål för i PAV-lagen avsedda åtgärder Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act	
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Valtion Statens State-owned	10 000 yli 19- vuotiaista kohti Per 10 000 personer över 19 år Per 10 000 persons over 19	Vuoden aikana Under året During the year	1 515	6	151 223	8 233	Nuoret vääriinkäyttäjät Unga Egentliga missbrukare Regular abusers	Nuoret vääriinkäyttäjät Unga missbrukare Young abusers
1950 .....	6			..	1 515	6	..	8 233	2 638		
1955 .....	11	4		..	860	7	151 223	9 178	2 821		
1960 .....	12	4		508	1 779	7	141 541	7 831	3 350		
1965 .....	9	3		452	2 459	9	166 545	9 704	4 448		
1970 .....	10	3		491	4 595	15	189 602	9 789	3 773		
1971 .....	11	3		526	5 021	16	217 788	10 946	3 678		
1972 .....	11	3		590	5 531	17	231 805	11 661	3 633		
1973 .....	11	3		590	5 637	17	222 552	11 899	3 318		
1974 .....	12	3		653	6 686	21	236 051	13 042	3 546		
1975 .....	12	3		653	6 891	21	239 202	13 950	3 735		
1976 .....	12	3		653	6 304	19	228 251	13 812	3 342		
1977 .....	13	3		768	6 169	18	245 552	13 782	3 549		
1978 .....	14	3		808	6 445	19	255 801	13 344	3 078		
1979 .....	14	3		808	6 359	18	247 788	13 663	3 053		

3.10.2. PÄIHDTTÄVIEN AINEIDEN VÄÄRINKÄYTTÄJIIEN HUOLTOLAT  
ANSTALTER FÖR PERSONER SOM MISSBRUKAR BERUSNINGSMEDEL  
Nursing homes for abusers of intoxicants

	Hoito- paikkoja Vård- platser Places	Hoidettavia Vårdtagare Inmates		Hoito- päiviä Vård- dagar Treatment days	Henkilökuntaa Personal Staff 31.12.
		Vuoden aikana Under året During the year	31.12.		
Valtion - Statens - State's					
Järvenpään sosiaalisairaala					
Järvenpää, sjukhus .....	168	1 119	93	41 180	86
Lapinjärven - Lapträsk .....	96	938	84	31 564	32
Perniön - Bjärnä .....	80	567	73	23 427	30
Kuntainliiton - Kommunalförbunds Intercommunal					
Hyvinkään - Hyvinge <sup>1)</sup> .....	35	303	38	13 208	12
Keuruun - Keuru <sup>1)</sup> .....	25	161	29	7 528	8
Lammim - Lammi <sup>1)</sup> .....	51	395	61	15 550	18
Lapin - Lapplands .....	40	239	15	8 230	14
Länsi-Suomen - Västra Finlands <sup>1)</sup>	53	329	92	18 350	16
Tuustaipaleen - Tuustaipale <sup>1)</sup>	48	334	44	16 417	15
Yhden kunnan - En kommuns - Own by one commune					
Oulun kuntoutuslaitos - Uleåborg .....	20	456	-	4 147	8
Tervalammen - Tervalampi <sup>1)</sup> .....	108	669	112	37 712	23
Yksityisten yhteisöjen - Privata samfunds - Private					
Kankaanpään A-koti - Kankaanpää	24	266	30	10 445	11
Mikkelin A-koti - S:t Michel ..	30	272	31	9 507	9
Tyynelän A-koti - Tyynelä .....	30	311	34	10 523	8
Yhteensä - Summa - Total .....	808	6 359 <sup>2)</sup>	736	247 788	290

1) Työlaitosten yhteydessä toimivien huoltoloiden henkilökunta on arvioitu jakamalla koko laitoksen henkilökunta huoltolaosaston ja työlaitososaston hoitopaikkojen suhteessa  
Personalen för vårdinrättningar som verkar i samband med arbetsinrättningar har uppskattats genom att dela hela anstaltens personalantal i förhållande till vårdinrättningsavdelningens och arbetsinrättningsavdelningens vårdplatser  
The staff figures for nursing homes run in connection with workhouses are estimated from the ratio between workhouse places and nursing home places

2) Sama henkilö voi sisältyä useamman laitoksen lukuihin  
Samma person kan ingå i flere anstalters tal  
The same person can include into the figure of more than one institution

3.10.3. PÄIHDTTÄVIEN AINEIDEN VÄÄRINKÄYTTÄJIEN HUOLTOKODIT  
 OMSORGSHEM FÖR PERSONER SOM MISSBRUKAR BERUSNINGSMEDEL  
 Hostels for abusers of intoxicants

Laitos Anstalt Institution	Hoito- paikkoja Vård- platser Places	Hoidettavia Vårdtagare Inmates		Hoito- päiviä Vård- dagar Treatment days	Henkilökuntaa Personal Staff 31.12.-31.Dec.
		Vuoden aikana Under året During the year	31.12 31.Dec		
Kunnalliset - Kommunala - Communal					
Hirvihaara <sup>1)</sup> .....	50	60	49	17 284	14
Paattinen <sup>1)</sup> .....	70	52	35	12 399	15
Neppers .....	12	69	12	4 232	4
Päärnäinen .....	40	43	35	5 810	9
Palhoniemi .....	52	107	59	20 751	16
Imatra .....	20	38	20	5 344	4
Pelkola .....	24	49	22	8 226	8
Jänhiälä .....	10	9	9	2 609	3
Pitkälä .....	12	21	11	3 395	2
Nurmes .....	15	22	15	1 364	6
Sallaajärvi .....	26	38	25	7 208	7
Isojärvi .....	24	27	14	5 227	6
Halla .....	10	10	8	3 047	2
Ruukki .....	20	84	20	7 203	9
Kemi .....	25	23	22	2 994	7
Suojala .....	10	12	8	3 406	2
Yksityinen - Privat - Private					
Kotkankatu .....	48	96	47	17 384	13
Yhteensä - Summa - Total	468	760	411	127 883	127

1) Ei valtionavun piirissä  
 Ej inom kretsen för statsbidrag  
 Not receiving State subsidies

3.10.4. HOITOKODIT, KATKAISUHOITOASEMAT JA ENSISUOJAT LÄÄNEITTÄIN  
 VÄRDHEM, AKUTVÄRDSSTATIONER OCH SKYDDSHÄRBÄRGE LÄNSVIS  
 Half-way homes, homes for short in-patient treatment and overnight homes per province

	Hoitokodit Vårdhem Half-way homes			Katkaisuhoitoasemat Akutvårdsstationer Homes for short in-patient treatment				Ensisuojat Skyddshärbärge Overnight homes		
	Toimi- pisteitä Verksam- hetsen- heter Institu- tions	Hoitopaikkoja Vård- platser Places	Hoidet- tavia vuoden aikana tagare under året Immates during the year	Henkilö- kuntaa Personal Staff 31.12.	Toimi- pisteitä Verksam- hetsen- heter Reception centres	Hoitopaikkoja Vård- platser Places	Hoidet- tavia vuoden aikana tagare under året Immates during the year	Henkilö- kuntaa Personal Staff 31.12.	Toimi- pisteitä Verksam- hetsen- heter Reception centres	Hoitopaikkoja Vård- platser Places
Lääni Län Province										
Uudenmaan - Nylands .....	9	299	1 206	63	3	56	1 914	36	1	60
Turun ja Porin Åbo och Björneborgs .....	3	70	291	13	2	45	1 070	18	3	136
Åhvenanmaa - Åland .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hämeen - Tavastehus .....	3	48	178	9	2	29	1 137	12	2	95
Kymen - Kymmene .....	4	66	353	13	3	38	1 180	16	1	32
Mikkelin - S:t Michels .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen s	1	15	100	4	1	10	75	4	1	12
Kuopion - Kuopio .....	1	7	58	3	1	5	123	3	1	25
Keski-Suomen - Mellersta Finland s	1	14	129	9	2	21	584	15	-	-
Vaasan - Vasa .....	-	-	-	-	1	12	196	10	1	36
Oulun - Uleåborgs .....	3	69	294	19	1	5	226	4	2	60
Lapin - Lapplands .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Koko maa - Hela landet - Whole country .....	25	588	2 609	133	16	221	6 505	118	12	456
Kaupungit - Städer - Urban communes .....	24	568	2 555	131	16	221	6 505	118	12	456
Muut kunnat - Övriga kommuner Rural communes .....	1	20	54	2	-	-	-	-	-	-

3.10.5. A-KLINIKAT JA NUORISOASEMAT LÄÄNEITTÄIN  
A-KLINIKER OCH UNGDOMSKLINIKER, LÄNSVIS  
A-clinics and youth clinics per province

Läni Län Province	A-klinikat - A-cliniker - A-clinics						Nuorisosemat - Ungdomskliniker - Youth clinics					
	Toimi- pisteitä Verksam- hets- enheter Reception centres	Niistä Därav Of which		Asiakkaita vuoden aikana Patienter under året Clients during the year	Henkilö- kuntaa Personal Staff	Toimi- pisteitä Verksam- hets- enheter Reception centres	Niistä Därav Of which		Asiakkaita vuoden aikana Patienter under året Clients during the year	Henkilö- kuntaa Personal Staff		
		Kunnallisia Kommunala Communal	Kunnallisia Kommunala Communal									
Uudenmaan - Nylands .....	8	5	4 019	50	2	-	-	1 183	21			
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ....	3	1	3 252	27	2	-	-	511	13			
Ahvenanmaa - Åland .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Hämeen - Tavastehus .....	5	3	4 215	35	1	-	-	316	7			
Kymen - Kymmene .....	5	1	3 071	24	4	1	1	496	9			
Mikkelin - S:t Michels .....	1	-	397	7	-	-	-	-	-			
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen .....	3	3	1 474	21	-	-	-	-	-			
Kuopion - Kuopio .....	4	3	1 658	24	-	-	-	-	-			
Keski-Suomen - Mellersta Finland .....	2	2	1 313	15	1	1	1	167	5			
Vaasan - Vasa .....	4	4	1 265	28	-	-	-	-	-			
Oulun - Uleåborgs .....	6	6	1 968	33	1	1	1	164	4			
Lapin - Lapplands .....	3	3	741	15	-	-	-	-	-			
Koko maa - Hela landet - Whole country ..	44	31	23 373	279	11	3	3	2 837	59			
Kaupungit - Städer - Urban communes .....	41	28	23 025	263	11	3	3	2 837	59			
Mut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes .....	3	3	348	16	-	-	-	-	-			

3.10.6. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEEKSI TULLEET LÄÄNEITTÄIN  
 PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL FÖR I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER, LÄNSVIS  
 Persons affected by the Welfare for intoxicant Abusers Act, per province

Lääni Län Province	Varsinaiset väärinkäyttäjät Egentliga missbrukare Regular abusers			Nuoret väärinkäyttäjät Unga missbrukare Young abusers			Kaikkiaan Inalles Total
	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	
Uudenmaan - Nylands .....	4 521	372	4 893	218	80	298	5 191
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ...	1 504	270	1 774	566	117	683	2 457
Ahvenanmaa - Åland .....	5	1	6	-	-	-	6
Hämeen - Tavastehus .....	1 118	286	1 404	520	56	576	1 980
Kymen - Kymmene .....	781	208	989	156	66	222	1 211
Mikkelin - S:t Michels .....	243	228	471	81	84	165	636
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen .....	365	228	593	24	67	91	684
Kuopion - Kuopio .....	451	222	673	298	64	362	1 035
Keski-Suomen - Mellersta Finlands .....	250	388	638	8	65	73	711
Vaasa - Vasa .....	555	178	733	97	64	161	894
Oulun - Uleåborgs .....	533	479	1 012	365	44	409	1 421
Lapin - Lapplands .....	236	241	477	1	12	13	490
Koko maa - Hela landet - Whole country .	10 562	3 101	13 663	2 334	719	3 053	16 716

3.10.7. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEEKSI TULLEET IÄN MUKAAN  
 PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL FÖR I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER ENLIGT ALDER  
 Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, by age

Ikä, vuotta Ålder, år Age	Varsinaiset väärinkäyttäjät Egentliga missbrukare Regular abusers				Nuoret väärinkäyttäjät Unga missbrukare Young abusers				Kaikkiaan Inalles Total		
	Kaupungit - Städer Urban communes		Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes		Kaupungit - Städer Urban communes		Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes				
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	
- 19 .....	152	128	51	44	792	734	279	262	1 274		
20 - 24 .....	843	696	296	261	1 443	1 326	432	406	3 014		
25 - 29 .....	1 550	1 365	475	439	99	93	8	7	2 132		
30 - 39 .....	3 122	2 877	912	835	-	-	-	-	4 034		
40 - 49 .....	2 549	2 402	712	665	-	-	-	-	3 261		
50 - .....	2 328	2 224	645	621	-	-	-	-	2 973		
Tuntematon - Okänd - Unknown .....	18	14	10	10	-	-	-	-	28		
Yhteensä - Summa - Total .....	10 562	9 706	3 101	2 875	2 334	2 153	719	675	16 716		

3.10.8. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEEKSI TULLEET HUOLLON PERUSTEEN MUKAAN  
PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER, ENLIGT GRUNDEN FÖR VÅRDEN  
Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, according to reason for treatment

Huollon peruste Grunden för vården Reason for treatment	Kaupungit Städer Urban communes			Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes			Koko maa Hela landet Whole country		
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Miehiä Män Males	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Miehiä Män Males	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Miehiä Män Males
Rattijuoppous - Ratfylleri - Driving a motor vehicle while intoxicated .....	86	84		54	52		140	136	
Vaarallisuus - Farlight - Danger .....	185	176		98	96		283	272	
Huoltoavun tarve - Behov av socialhjälp - Need of social assistance .....	2 035	1 821		616	564		2 651	2 385	
Rasitukseksi läheiselle henkilöille - Fallit närstående till last Burden for dependents .....	942	848		691	628		1 633	1 476	
Elatusvelvollisuuden laiminlyönti - Försummande av försörjnings- plikt - Negligence of maintenance .....	82	61		45	40		127	101	
Häiriö tai pahennus - Störande eller förgelseväckande upp- trädande - Disturbance or offence .....	662	574		378	343		1 040	917	
Päihtymistapaukset - Berusningsfall - Cases of drunkenness .....	1 784	1 667		460	437		2 244	2 104	
Ansiotyön laiminlyönti - Försummande av förvärvsarbete Negligence of occupation .....	90	78		76	72		166	150	
Vapaaehtoisuus - Frivillighet - Voluntaryness .....	4 696	4 397		683	643		5 379	5 040	
Varsinaisia väärinkäyttäjää yhteensä - Summa egentliga missbrukare Regular abuser total .....	10 562	9 706		3 101	2 875		13 663	12 581	
Vahingollisuus (nuori henkilö) - Skadevallande (ung person) Young abusers .....	2 334	2 153		719	675		3 053	2 828	
Kaikkiaan - In all .....	12 896	11 859		3 820	3 550		16 716	15 409	
Muun perusteen lisäksi vapaaehtoisuus - Utom annan grund även frivillighet - Voluntaryness in addition to other reason .....	2 543	2 349		856	804		3 399	3 153	

1) Mikäli useampia perusteita, otettu vahvin. Perusteet lueteiltu vahvuusjärjestyksessä.  
I fall av flere grunder endast den mest betydande har beaktats. Grunderna har framförts från den mest betydande till minst.  
In case of many reasons only the most urgent is given. The listed reasons are in the order of urgency.

3.10.9. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEEKSI TULLEET VIIMEISEN TOIMENPITEEN MUKAAN LÄXNEITTÄIN  
PERSONER, SOM BLIVIT FOREMAL FÖR I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER ENLIGT DEN SISTA ÅTGÄRDEN, LÄNSVIS  
Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act according to the last step taken, per province

Läni Län Province	Varsinaiset väärinkäyttäjät Egentliga missbrukare Regular abusers										Nuoret väärinkäyttäjät Unga missbrukare Young abusers					Kaikkiaan Inalles Total
	Neuvonta ja ohjaus Counseling	Valvonta Supervision	Ylivalvonta Eftervalvning	Huoltolahoitopäätös 1) Vård på vårdanstalt for alcoholics	Huoltolahito Treatment in institutions for alcoholics	Mielisairaala Sinnessjukhus Mental hospital	Katkaissuhoitoasema Akutvårdsstation Home for short inpatient treatment	Hoitokoti Vårdhem Half-way-home	Huoltokoti Omsorgshem Houses for alcohol and drug abusers	Enstisoija Skyddshärbärge Overnigt home	Yhteensä Summa Total	Neuvonta ja ohjaus Counseling	Valvonta Supervision	Yhteensä Summa Total		
Uudenmaan - Nylands	1 693	202	137	19	1 338	304	365	720	115	..	4 893	298	-	298	5 191	
Turun ja Porin Åbo och Björneborgs	703	117	32	7	378	54	155	149	31	148	1 774	674	9	683	2 457	
Ahvenanmaa - Åland	1	-	-	-	1	4	-	-	-	-	6	-	-	-	6	
Hämeen - Tavastehus	600	17	2	1	394	74	192	1	98	25	1 404	574	2	576	1 980	
Kymen - Kymene	349	16	1	3	172	27	249	120	52	-	989	221	1	222	1 211	
Mikkelin - S:t Michels	224	5	8	3	162	53	14	2	-	-	471	165	-	165	636	
Pohjois-Karjalan Norra Karelen	265	26	19	-	137	13	31	63	34	5	593	90	1	91	684	
Kuopion - Kuopio	299	58	14	-	144	133	5	20	-	-	673	354	8	362	1 035	
Keski-Suomen Mellersta Finlands	218	28	8	-	167	36	124	51	6	-	638	73	-	73	711	
Vaasan - Vasa	438	22	6	2	110	87	31	1	15	21	733	161	-	161	894	
Oulun - Uleåborgs	441	17	19	1	202	73	45	102	53	59	1 012	407	2	409	1 421	
Lapin - Lapplands	170	36	2	2	120	90	4	1	52	-	477	13	-	13	490	
Koko maa - Hele landet Whole country	5 401	544	248	38	3 325	948	1 215	1 250	456	258	13 663	3 050	23	3 053	16 716	
Kaupungit - Städer Urban communes	4 059	404	194	28	2 437	756	935	1 121	370	258	10 562	2 316	18	2 334	12 896	
Muut kunnat - Övriga kommuner Rural communes	1 342	140	54	10	888	192	280	109	86	-	3 101	714	5	719	3 820	

1) Päätöstä ei ole vielä pantu käytäntöön - Beslut har inte ännu verkställts - Decision which has not been carried into effect

3.10.10. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEKSI TULLEET KÄYTTÄMÄNSÄ PÄIHTEN MUKAAN  
 PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL, FÖR I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER, ENLIGT SLAG AV BERUSNINGSMEDEL  
 Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, according to type of intoxicant

Kuntamuoto Kommuntyp Commune form	Alkoholi Alcohol Alcohol	Alkoholi ja korvike- alkoholi Alcohol and surrogat Alcohol and surrogates	Alkoholi ja huumausaine Alcohol and narkotika Alcohol and narcotic	Huumaus- aine Narcotic	Kaikki aineet Alla ämnen All substances	Yhteensä Summa Total
Koko maa - Hela landet - Whole country .....	16 292	165	164	79	16	16 716
Kaupungit - Städer - Urban communes .....	12 542	141	131	70	12	12 896
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes .....	3 750	24	33	9	4	3 820

### 3.11. Irtolaishuolto ja työlaitokset

#### *Irtolaishuolto*

Voimassa oleva irtolaislaki on vuodelta 1936.

**Irtolaishuollon perusteet** ovat irtolaislain 1 luvun 1 §:n mukaan seuraavat: kuljeksiva elämä, työn vieroksuminen, kerjuu, ammattihaureus sekä muulla elämäntavalla tuotettu vaara yleiselle järjestykselle, turvallisuudelle tai siveellisyydelle. Irtolaisena ei käsitellä alle 18-vuotiasta tai erityishoidon tarpeessa olevaa henkilöä.

Mikäli tilastolomakkeella on ilmoitettu useita huollon perusteita, on näistä otettu huomioon ainoastaan vahvin. Huollon perusteet ovat järjestyksessä vahvimasta alkaen: ammattihaureus, kerjuu, työn vieroksuminen, kuljeksiva elämä ja muu peruste.

Irtolaislain 1 luvun 2 ja 5 §:ien mukaan on irtolaiseksi havaittuihin henkilöihin sovellettava seuraavia toimenpiteitä:

1. *Varoitus.* Varoitukseen liittyviä toimenpiteitä ovat irtolaisen toimittaminen kotipaikkakunnalleen sekä avustaminen työpaikan, asunnon ja — mikäli tarpeellista — lääkinnällisen hoidon järjestämisessä.
2. *Irtolaisvalvonta.* Valvonnan alaisen tulee noudattaa hänen elämäntavastaan, asuinpaikastaan, asunnostaan ja ansiotoimestaan annettuja ohjeita. Valvonta kestää vuoden, mutta tarvittaessa sitä voidaan pidentää enintään kahdella vuodella.
3. *Työlaitokseen määrääminen.* Toimenpiteeseen ryhdytään, mikäli varoitus ja valvonta havaitaan riittämättömiksi. Työlaitokseen määräämisestä päättää sosiaalilautakunnan tai poliisipäällikön esityksestä lääninhallitus. Hoitoaika työlaitoksessa on enintään puoli vuotta ja uudelleen sinne määrätyn kohdalla enintään vuosi.
4. *Jälkivalvonta.* Ehdollisesti työlaitoksesta vapautettu on kuusi kuukautta jälkivalvonnassa, jona aikana hänet voidaan palauttaa työlaitokseen.
5. *Kotikuntaan palauttaminen.*

Huoltotoimenpiteet on tilastoitu vuoden viimeisen toimenpiteen mukaan.

Irtolaishuoltoa koskevat tiedot on saatu erillisellä irtolaishuoltolomakkeella.

Irtolaistilastossa kukin henkilö on tilastoitu vain kerran, lähinnä kotikunnassaan, vaikka hänet olisi ilmoitettu tilastolomakkeella useammasta kunnasta.

### 3.11. Lösdrivarvård och arbetsinrättningar

#### *Lösdrivarvård*

Den gällande lagen om lösdrivare är från år 1936.

**Grunderna för lösdrivarvård** är enligt 1 Kap. 1 § följande: kringstrykande liv, ovillighet till arbete, tiggeri, prostitution samt annat levnadssätt som medför fara för allmän ordning, säkerhet eller sedlighet. Såsom lösdrivare behandlas inte person under 18 år eller person i behov av specialvård.

I fall det på statistikblanketten har uppgivits flere grunder för vården, har av dessa beaktats endast den mest betydande. Vårdgrundernas ordningsföljd, från mest betydande till minst, är följande: prostitution, tiggeri, arbetsovillighet, kringstrykande liv och annan grund.

Enligt 1 Kap. 2 och 5 § lagen om lösdrivare skall på personer som befunnits vara lösdrivare följande åtgärder tillämpas:

1. *Varning.* De åtgärder som ansluter sig till varningen är återsändande till hemorten samt bistånd i anskaffandet av arbetsplats, bostad och — vid behov — medicinsk vård.
2. *Lösdriveriövervakning.* Den övervakade bör följa de anvisningar som givits beträffande hans levnadssätt, boningsort, bostad eller förvärvsverksamhet. Övervakningen varar ett år, men vid behov kan de förlängas med högst två år.
3. *Förordnande till arbetsinrättning.* I fall varning och övervakning finnes vara otillräckligt, skall åtgärder vidtagas. Angående förordnande till arbetsinrättning besluter länsstyrelsen på framställning av socialnämnden eller polischefen. Vårdtiden vid arbetsinrättning är högst ett halvår och för person som ånyo har förordnats dit högst ett år.
4. *Efterövervakning.* Den från arbetsinrättningen villkorligt befriade ställs för sex månader under efterövervakningen. I denna tid kan han återsändas till arbetsinrättningen.
5. *Återsändning till hemkommunen.*

Åtgärderna har statistikförts efter den sista åtgärden inom året.

Uppgifterna angående lösdrivare har erhållits med hjälp av en separat blankett för vården av lösdrivare.

I statistiken över lösdrivare har varje person statistikförts endast en gång, främst i sin hemkommun, trots att personen ifråga skulle ha uppgivits på statistikblankett från flere kommuner.

## Työlaitokset

Huoltoapulain 24 §:n mukaan tulee kunnalla tarpeen mukaan olla työlaitos tai osuus sellaiseen. Vuonna 1979 oli toiminnassa 7 työlaitosta, joista 6 oli kuntainliittojen omistamia jayksi Helsingin kaupungin omistama (Tervalammen työlaitos Vihdissä).

Työlaitoksiin voitiin toimittaa huoltoapulain, irtolaislain ja vuoteen 1977 asti elatusavun turvaamisesta annetun lain perusteella.

**Irtolaiset.** Irtolaislain 1 luvun 2 ja 5 §:ien mukaan voidaan irtolaiseksi havaittu henkilö eräissä tapauksissa määrätä työlaitokseen.

**Kurinpäälliset.** Huoltoapulain 25 ja 54 §:ien mukaan voidaan laitoshoidon tarpeessa oleva avunsaaja toimittaa työlaitokseen jos hänen sijoittamisensa kunnalliskotiin tai muuhun huoltolaitokseen tai hänen siinä pitämistään ei katsota mahdolliseksi tai soveliaaksi. Erityishoidon tarpeessa olevaa ei kuitenkaan pidä toimittaa työlaitokseen. Työlaitokseen sijoittamisen pääsääntönä on vapaaehtoisuus. Eräissä tapauksissa voidaan kuitenkin lääninhallituksen päätöksellä henkilö sijoittaa työlaitokseen myös vastoin tämän tahtoa.

Vapaaehtoisesti työlaitokseen otettua voidaan pitää siellä vähintään kuukausi ja sitä kauemmin vain hoidettavan suostumuksella. Lääninhallituksen päätöksellä työlaitokseen määrättyä voidaan pitää siellä yhdessä tai useammassa erässä yhteensä enintään 6 kuukautta.

**Lasten elatusavun turvaaminen.** Vuonna 1965 säädetyin lain lapsen elatusavun turvaamisesta eräissä tapauksissa mukaan voitiin elatusavun laiminlyönyt elatusvelvollinen tuomita työlaitokseen. Uusi laki lapsen elatusavun turvaamisesta tuli voimaan 1.3.1977. Tämän jälkeen ei elatusavun laiminlyönnin perusteella enää voitu tuomita työlaitokseen.

Työlaitoksia koskevat tiedot on saatu työlaitosten sosiaalihuollituksen suunnittelu- ja tilasto-toimistolle vuosittain lähettämistä toimintakertomuksista.

## Arbetsinrättningarna

Enligt 24 § lagen om socialhjälp bör kommunen i mån av behov ha en arbetsinrättning eller andel i sådan. År 1979 verkade 7 arbetsinrättningar, av vilka 6 var sådana som ägs av kommunalförbund och en ägs av Helsingfors stad (Tervalampi arbetsinrättning i Vihtis).

Förpassning till arbetsinrättning kunde ske med stöd av lagen om socialhjälp, lagen om lösdrivare och ända till år 1976 lagen om tryggande av underhållsbidrag.

**Lösdrivare.** Enligt 1 Kap. 2 och 5 § lagen om lösdrivare kan person, som har befunnits vara lösdrivare i vissa fall förordnas till arbetsinrättning.

**Disciplinära.** Enligt 25 och 54 § lagen om socialhjälp kan person i behov av anstaltvård förpassas till arbetsinrättning ifall att placering på kommunalhem eller annan vårdanstalt inte anses vara möjlig eller lämplig. Person i behov av specialvård bör dock inte förpassas till arbetsinrättning. Frivilligheten är en huvudregel när det gäller placering på arbetsinrättning. I vissa fall kan en person dock med länsstyrelsens beslut mot sin vilja förpassas till arbetsinrättning.

Person som frivilligt har intagits på arbetsinrättning kan hållas där minst en månad och längre än så endast med vårdtagarens eget samtycke. Med beslut av länsstyrelsen kan till arbetsinrättning förpassad hållas där oavbrutet eller i flere repriser sammanlagt högst 6 månader.

**Tryggandet av underhållsbidrag för barn.** Enligt lagen om tryggande av underhållsbidrag åt barn i vissa fall (stiftad 1965) kunde person som är skyldig att försörja barn och som har försummat denna sin skyldighet förordnas till arbetsinrättning. Enligt lagen, som trädde i kraft 1.3.1977 kunde man inte mera förordnas till arbetsinrättning på grund av försummande av barns underhållsbidrag.

Uppgifterna om arbetsinrättningarna har erhållits från de verksamhetsberättelser, som arbetsinrättningarna årligen sänder till socialstyrelsens byrå för planering och statistik.

### 3.11. Welfare for vagrants, and workhouses

The Vagrancy Act dates from 1936.

The basic reason for welfare under the Vagrancy Act are vagabondage, work-shyness, begging, professional prostitution, etc. The Act does not apply to minors under 18 or to persons requiring special treatment.

Where several reasons for welfare are stated on a statistical form, only the most urgent is given in the statistics. The order of urgency, starting from the top, is: prostitution, begging, work-shyness, vagabondage, others.

Under the Act, a person classified as a vagrant is subject to the following measures:

1. *Warning.* Concomitant measures include returning the vagrant to his home commune, helping him to obtain a job and housing and, if necessary, arranging medical treatment.
2. *Supervision.* The vagrant is obliged to obey the orders of his communal welfare board concerning his way of life, place of residence and employment. Supervision lasts one year, but it can be continued for a maximum of two years if needed.
3. *Workhouse* – resorted to where warnings and supervision have proved to be insufficient. Commitments is decided by the provincial board at the proposal of a communal social welfare board or police chief. The inmate stays there for a maximum of six months at a time and his commitment can be renewed for one at the most.
4. *Probationary control.* A person paroled from a workhouse is placed for six month under supervision. Under this period he can sent back to the workhouse.
5. *Return to home commune.*

In case of many measures applied only the last one has been introduced.

In the following tables each person appears as a statistic once only, mainly according to his home commune, though statistical forms for him may have been received from several communes.

#### *Workhouses*

Under the Social Assistance Act of 1956, a commune must run a workhouse, if necessary, or do so jointly with other communes. In 1979 there were seven workhouses, six of which were run by federations of communes and one by the Municipality of Helsinki.

Persons can be sent or committed to workhouses under the Social Assistance Act, Vagrancy Act or up to 1977 Child Maintenance Act.

**Vagrants.** See item 3 above.

**Disciplinary reasons.** Under the Social Assistance Act a client can be sent to a workhouse if it is impossible or impractical to place or keep him in a communal home or other institution, but not if he requires special treatment. In principle, this is only done with the voluntary consent of the client: in certain cases, he can be committed to a workhouse by a decision of the provincial administration.

A voluntary inmate is kept in a workhouse for a minimum of one month, and his stay can only be prolonged with his consent. A committed inmate can be kept for one or more terms at a time, but only for a maximum of six months.

**Child maintenance.** Under conditions specified in the Child Maintenance Act of 1965, a person who has failed to provide maintenance for his child (including one borne out of wedlock) for at least three months can be committed to a workhouse to pay for the maintenance. He can be kept there until the maintenance has been paid, but not for longer than two years or after the child turns 18. In 1977 the Act was replaced with new Act, which do not permit commitment to a workhouse.

Statistics on workhouses are obtained from annual reports sent by them to the Planning and Statistics Office of the National Board of Social Welfare.

3.11.1. IRTOLAISHUOLTO 1950-1979  
 LÖSDRIVARVÄRD 1950-1979  
 Welfare for vagrants 1950-1979

Vuosi År Year	Kaupungit Städer Urban communes			Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes			Koko maa Hela landet Whole country		
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which	
		Miehiä - Män - Males			Miehiä - Män - Males			Miehiä - Män - Males	
1950	1 485		452	163		30	1 648		482
1955	1 651		658	101		25	1 752		683
1960	1 150		383	80		19	1 230		402
1965	1 261		510	93		25	1 354		535
1970	998		562	44		23	1 042		585
1971	944		541	35		17	979		558
1972	670		378	19		5	689		383
1973	718		448	23		9	741		457
1974	783		513	13		6	796		519
1975	697		473	10		6	707		479
1976	708		476	7		3	715		479
1977	667		479	11		3	678		482
1978	610		438	6		3	616		441
1979	516		378	8		4	524		382

3.11.2. IRTOLAISET SUKUPUOLEN MUKAAN LÄXNEITTÄIN  
LÖSDRIVARE ENLIGT KÖN LÄNSVIS  
Vagrants according to sex by province

Lääni Län Province	Kaupungit Städer Urban communes		Maut kunnat Övriga kommuner Rural communes		Koko lääni Hela länet Whole province	
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males
Uudenmaan - Nylands .....	363	281	2	1	365	282
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs .....	64	54	-	-	64	54
Anvanmaa - Åland .....	-	-	-	-	-	-
Hämeen - Tavastehus .....	55	36	1	-	56	36
Kymen - Kymene .....	31	5	1	-	32	5
Mikkelin - S:t Michels .....	1	-	-	-	1	-
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen .....	-	-	-	-	-	-
Kuopion - Kuopio .....	1	1	-	-	1	1
Keski-Suomen - Mellersta Finland .....	-	-	1	-	1	-
Vaasan - Vasa .....	-	-	3	3	3	3
Oulun - Uleåborgs .....	-	-	-	-	-	-
Lapin - Lapplands .....	1	1	-	-	1	1
Koko maa - Hela landet - Whole country ..	516	378	8	4	524	382

3.11.3. IRTOLAISET IÄN MUKAAN  
LÖSDRIVARE ENLIGT ÅLDER  
Vagrants according to age

Ikä, vuotta Ålder, år Age	Kaupungit Städer Urban communes		Maut kunnat Övriga kommuner Rural communes		Koko maa Hela landet Whole country	
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Miehiä - Män - Males
- 19 .....	17	4	1	-	18	4
20 - 24 .....	80	32	3	-	83	32
25 - 29 .....	105	67	2	2	107	69
30 - 39 .....	186	156	-	-	186	156
40 - 49 .....	100	91	2	2	102	93
50 - .....	28	28	-	-	28	28
Tuntematon - Okänd - Unknown .....	-	-	-	-	-	-
Yhteensä - Summa - Total	516	378	8	4	524	382

3.11.4. IRTOLAISET HUOLLON PERUSTEEN MUKAAN  
LÖSDRIVARE ENLIGT GRUNDEN FÖR VÅRDEN  
Vagrants according to reason for welfare

	Kaupungit Städer Urban communes		Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes		Koko maa Hela landet Whole country	
	Yhteensä Summa Total		Yhteensä Summa Total		Yhteensä Summa Total	
	Näistä - Miehiä -	Därav - Män -	Näistä - Miehiä -	Därav - Män -	Näistä - Miehiä -	Därav - Män -
Huollon peruste Grunden för vården Reason for welfare						
Kuljeksiva elämä - Kringstrykande liv - Vagabond life .....	48	34	2	2	50	36
Työn vieroksuminen - Ovillighet till arbete - Unwillingness to work .....	360	290	3	1	363	291
Kerjuu - Tiggeri - Begging .....	15	13	1	1	16	14
Ammattihaureus - Prostitution - Prostitution .....	47	-	2	-	49	-
Muu - Annan - Other .....	46	41	-	-	46	41
Yhteensä - Summa - Total	516	378	8	4	524	382

3.11.5. IRTOLAISET HUOLTOTOIMENPITEEN MUKAAN  
LÖSDRIVARE ENLIGT VÄRDÄTGÅRDEN  
Vagrants according to measure of welfare

	Kaupungit Städer Urban communes		Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes		Koko maa Hela landet Whole country	
	Yhteensä Summa Total		Yhteensä Summa Total		Yhteensä Summa Total	
	Näistä - Miehiä -	Därav - Män -	Näistä - Miehiä -	Därav - Män -	Näistä - Miehiä -	Därav - Män -
Huoltotoimenpide 1) Vårdätgård Measure of welfare						
Jäikivalvonta - Efterövernvakning - Follow-up supervision .....	98	79	1	-	99	79
Työlaitos - Arbetsinrättning - Workhouse	37	22	-	-	37	22
Irtolaisvalvonta - Lösdriveriövervakning Supervision .....	239	185	2	1	241	186
Varoitus - Varning - Warning .....	127	80	2	1	129	81
Kotikuntaan palauttaminen - Återsändning till hemkommunen - Return to home commune	15	12	3	2	18	14
Yhteensä - Summa - Total	516	378	8	4	524	382

1) Mikäli henkilöön on kohdistunut useampia toimenpiteitä, vahvin on tilastoitu. Toimenpiteet esitetty vahvuusjärjestyksessä.  
I fall av flere åtgärder endast den mest betydande har beaktats. Åtgärder har framförts från den mest betydande till minst.  
In case of many measures only the most urgent is given. The measures are in the order of urgency.

3.11.6. TYÖLÄITOKSET 1950-1979  
ARBETSINRÄTTNINGAR 1950-1979  
Workhouses 1950-1979

Vuosi, År Year	Laitoksia Anstalter Institutions		Hoitopaikkoja Vårdplatser Places		Hoidettavia Vårdtagare Inmates		Hoitopäiviä Vård dagar Treatment days	Henkilökuntaa 2) Personal 2) Staff 2)
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which			Vuoden aikana Under året During the year	10 000 yli 19-vuotiaista kohti Per 10 000 personer över 19 år Per 10 000 persons over 19		
1950	9	8	743	2 196	9	243 956	172	
1955	9	8	980	3 552	14	303 090	203	
1960	9	8	1 015	2 908	11	282 650	222	
1965 1)	9	8	907	2 591	9	252 780	229	
1970	9	8	723	1 955	6	148 508	227	
1971	8	7	724	2 084	6	129 644	..	
1972	8	7	666	2 092	7	127 684	..	
1973	7	7	616	2 116	7	121 315	205	
1974	7	7	616	2 466	8	135 056	197	
1975	7	7	616	2 322	7	142 776	201	
1976	7	7	616	2 393	7	151 511	206	
1977	7	7	419	1 602	5	119 812	203	
1978	7	7	395	1 008	3	94 970	205	
1979	7	7	379	855	2	83 760	208	

1) Vuodesta 1965 alkaen tiedot PAV-osastoista on ilmoitettu PAV-huoltoloiden yhteydessä  
Fr.o.m. år 1965 har uppgifterna angående PAV-avdelningarna uppgivits i samband med PAV-vårdanstalterna  
Statistics on sections for abusers of intoxicants have been included under institutions for intoxicant abusers since 1965

2) Sis. myös työlaitosten yhteydessä toimivien huoltoloiden henkilökunta  
Inkl. även personalen vid de vårdanstalter, som verkar i samband med arbetsinrättningarna  
Incl. staff of sections for abusers of intoxicants in workhouses

3.11.7. TYÖLAITOKSET  
ARBETSINRÄTTNINGAR  
Workhouses

Laitos Inrättning Institution	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places	Hoidettavia Vårdtagare Inmates		Hoitopäiviä Vård dagar Treatment	Henkilökuntaa 31.12. 1) Personal 31.12. 1) Staff 31. December 1)
		Vuoden aikana Under året During the year	31.12.		
Hämeen - Tavastehus .....	45	119	9	8 175	15
Itä-Suomen - Östra Finlands .....	85	199	73	21 176	26
Keuruun - Keuruu .....	35	132	23	9 524	11
Länsi-Suomen - Västra Finlands .....	62	27	7	4 982	18
Pohjolan - Pohjola .....	24	99	25	8 614	11
Uudenmaan - Nylands .....	56	142	43	13 231	19
Tervalammen - Tervalampi .....	72	137	52	18 058	16
Yhteensä - Summa - Total	379	855	232	83 760	116

1) Huoltoloiden yhteydessä toimivien työlaitosten henkilökunta on arvioitu jakamalla koko laitoksen henkilökunta huoltolaosaston ja työlaitosaston hoitopaikkojen suhteessa.

Personalen för arbetsinrättningar som verkar i samband med vårdinrättningar har uppskattats genom att dela hela anstaltens personalantal i förhållande till vårdinrättningsavdelningens och arbetsinrättningsavdelningens vårdplatser.

The staff figures for workhouses run in connection with nursing homes are estimated from the ratio between places and nursing home places.

#### 4. Kuntien sosiaalitoimen kustannukset

Tilasto kuntien sosiaalitoimen kustannuksista perustuu kuntien (myös kuntainliittojen) kirjanpitoon. Tiedot on saatu lomakkeella Yhdistelmä sosiaalitoimen menoista ja tuloista (sosiaalihuoltotilaston lom. n:o 2), joka on uusittu vuodesta 1974 lukien Kuntien laskentatoimen uudistamistoimikunnan laatiman talousarviomallin pohjalta. Tilastolomakkeella toimintojen (kustannuspaikkojen) luokittelu on viety pitemmälle kuin talousarviomallissa (n:o 3/74), mutta ns. vakiomomentti- luokittelua on noudatettu lähes täydellisesti.

Sisällöllisesti tilasto poikkeaa talousarviomallin sosiaalitoimen pääluokasta sikäli, että tilastoon eivät sisälly kunnallisesta oikeusaputoiminnasta aiheutuneet kustannukset eivätkä maatalousyrittäjien vuosiloman järjestämistoiminnan kustannukset (ns. lomautakunta). Toisaalta tulopuolelle on varsinaisiksi tuloiksi laskettu päihteiden käyttäjien huoltoon ja avustuksiin käytetyt väkijoumayhtiön voittovarot, jotka kunnan kirjanpidossa kirjataan pääluokkaan Rahoitus.

Tilastoon sisältyy kunnallisen (myös kuntainliittojen) sosiaalitoimen bruttomääräiset käyttökustannukset. Tulo- ja menojäämiä ei ole otettu huomioon. Kuntien toisilleen maksamat korvaukset on vähennetty lääneittäisissä ja koko maan yhteenvedoissa. Tilastossa esitetään eri toimintojen osalta kokonaiskäyttömenot ja varsinaiset tulot sekä toiminnan rahoitus valtion, asiakkaiden ja kuntien kesken.

#### *Käsitteitä*

Tilastossa tulopuolella esitettyjen rahoituslähteiden sisältö on seuraava:

**Varsinaiset tulot.** (Muut tulot) koostuvat sosiaalihuollon henkilökunnan sairaus- (myös äitiys-) ja tapaturmavakuutuskorvauksista, luontoisetujen korvauksista, vuokratuloista, alkoholivaroista, huoltolaitosten toiminnan tuloista (hoidettavien työtuotteiden myynti, puutarhan ja kotieläinten hoito, vierasruokailu jne.) sekä muista satunnaisista tuloista.

**Maksut ja korvaukset asiakkailta** koostuvat sosiaalipalvelujen käyttäjiltä perityistä korvauksista ja hoitomaksuista.

**Valtion rahoitusosuus** sisältää sosiaalitoimen käyttökustannuksiin annetun valtionosuuden (ja avustuksen) sekä valtion maksamat korvaukset eräiden asiakasryhmien saamista palveluista.

#### 4. Kostnaderna för den kommunala socialvården

Statistiken över den kommunala socialvårdens kostnader baserar sig på kommunernas (även kommunalförbundens) bokföring. Uppgifterna har tagits från blanketten Sammanställning av socialväsändets utgifter och inkomster (socialvårdsblankett nr 2) som förnyades år 1974 enligt budgetmodellen som utarbetades av kommissionen för reformering av det kommunala räkenskapsväsendet. På statistikblanketten har aktiviteternas (kostnadsplatsernas) klassificering förts längre än i budgetmodellen (nr 3/74) men den sk. standardsmomentsklassificeringen har nästan helt efterföljts.

Till sitt innehåll skiljer sig statistiken från socialvårdens huvudtitel i budgetmodellen såtillvida, att statistiken inte innehåller kostnaderna för kommunal rätthjälpsverksamhet och inte heller kostnaderna för lantbruksföretagarnas semesterverksamhet (sk. semesternämnden). Å andra sidan har som inkomster på inkomstsidan medtagits alkoholdryckbolagets vinstmedel, som använts till vård av och understöd för rusmedelsmissbrukare, som i kommunens bokföring ingår under huvudtiteln Finansiering.

I statistiken ingår bruttobeloppen för den kommunala (även kommunförbundens) socialvårdens driftskostnader. Inkomst- och utgiftsresterna har inte tagits i beaktande. De ersättningar som kommunerna har betalat till varandra har vid sammandragen som gjorts länsvis och för hela landet, avdragits. I statistiken framläggs totaldriftskostnaderna och de egentliga inkomsterna för olika aktiviteter samt finansfördelningen mellan staten, klienterna och kommunerna.

#### *Begrepp*

Innehållet av finansieringskällorna som framställs på inkomstsidan är följande:

**De egentliga inkomsterna.** (Övriga inkomsterna) består av socialvårdspersonalens sjuk- (även moderskaps-) och olycksfallsförsäkringsersättningar, ersättningar för naturaförmåner, hyresinkomster, alkoholvinstmedel, inkomster som härrör sig från vårdanstalternas verksamhet (försäljning av vårdtagares arbeten, trädgårds- och husdjurskötsel, gästbespising o.s.v.) samt övriga tillfälliga inkomster.

**Avgifter och ersättningar av klienter** består av de ersättningar och vårdavgifter som uppbärs av de personer som anlitar socialservice.

**Statsen finansieringsandel** omfattar statsandel (och -understöd) och beviljats socialväsändets driftskostnader samt av staten erlagda ersättningar för tjänster som givits vissa klientgrupper.

**Kuntien rahoitusosuus** on laskettu vähentämällä kokonaismenoista edellä mainitut kolme rahoitusosuutta.

**Kommunernas finansieringsandel** har uträknats genom att man från totalutgifterna har subtraherat de tre ovannämnda finansieringsandelarna.

#### 4. Communal social costs

The expenditure on communal and federation-of-commune social affairs given in the statistics refers to gross running costs. The cash principle has been followed: revenue and expenditure brought and carried forward are not taken into account.

As far as possible, the statistics present the total running costs per type of activity and the sources of revenue (State, clients, other revenue, other communes). Certain figures have had to be estimated in analysing the sources of revenue and classifying the statistics by province and type of communes.

##### *Terms*

**Operating revenue** includes sickness and accident insurance compensation received by social

welfare staff, payments by employees for lodging, food, etc., revenue from rent, donations, interest on bank accounts, communal death tax and incidental revenue of institutions (sales of work by inmates, kitchen garden and animal husbandry revenue, feeding of visitors, etc.).

**State contributions** comprise State subsidies for social services and refundments by the State for certain social services.

**Clients:** revenue from fees paid by clients and inmates.

(Financing by the) **communes** has been calculated by subtracting the above three items from the total revenue.

**Sources:** communal statistical forms on social expenditure, supplemented by statistical forms filled in by institutions.

4.1. KUNTIEN JA KUNTAINLIITTOJEN SOSIAALITOIMEN MENOT 1950-1979  
 KOMMUNERNAS OCH KOMMUNALFÖRBUNDENS UTGIFTER FÖR SOCIALVÄSENDET 1950-1979  
 Expenditure on communal and intercommunal social affairs 1950-1979  
 (Luokkien sisältö ilmenee taulusta 4.3. - Klassernas innehåll framgår av tabellen 4.3. - The activities are classified in detail in table 4.3.)

Vuosi Ar Year	Hallinto För- valtning Administ- ration	Lasten ja nuorten huolto Vården av mindre- åriga Welfare for minors	Kehitys- vamma- huolto Vården av ut- vecklings- störda Welfare for mentally handicap- ped	PAV-, irto- lais-, ja työaitos- huolto Vården av lösdrivare och FMB, även arbets- inrättning- ar Care of alco- holics, drug addicts and vagrants, and workhouses	Kodinhoi- toapu Hemvårds- hjälp Communal home help	Vanhusten huolto Åldrings- vård Old-age welfare	Toimeen- tuloturva Stöd för upphäälle Social as- sistance	Osundet kan- saneläkkei- den tukiosa- kustamuk- sista ja asu- mistuesta Andelar i kostnaderna för folk- pensionernas understöds- delar samt bostadsbidrag Contribution to national support pension and housing sub- sidy	Muu sosi- aalinen toiminta Övriga so- ciala upp- gifter Other social affairs	Yhteensä Summa Total	Menot vuoden 1965 hinnoin Utgifter till 1965 års priser Expenditure at 1965 prices
1950	4 079,7	9 748,8	..	212,0	-	15 467,0	17 846,7	-	771,6	48,1	149,2
1955	8 573,9	20 908,0	..	387,0	2 252,0	33 022,7	35 795,3	-	1 500,0	102,4	208,6
1960	15 602,2	35 420,1	..	482,0	5 087,0	61 951,4	56 450,1	42 540,0	3 327,0	220,9	325,8
1965	30 635,5	60 873,4	7 354,3	857,4	11 834,4	121 903,3	73 433,3	72 660,9	10 443,8	390,0	390,0
1970	50 310,6	113 623,2	52 712,6	8 061,5	30 061,8	226 791,5	99 027,5	127 374,7	12 342,1	720,3	521,1
1971	58 509,3	138 793,7	67 803,1	9 791,3	39 239,5	268 665,9	106 111,9	143 913,7	13 515,8	846,3	558,3
1972	69 610,2	173 635,6	84 030,1	11 878,0	52 747,0	313 664,8	106 778,7	159 627,5	16 563,5	988,5	598,4
1973	84 259,8	219 911,9	106 142,4	14 841,1	72 458,3	374 268,7	106 471,2	184 553,2	19 364,6	1 182,3	631,1
1974	102 636,8	330 052,3	128 362,5	18 940,2	98 629,4	478 186,5	96 768,2	1) 239 441,2	22 551,0	1 515,6	655,7
1975	138 132,0	508 853,0	190 689,0	21 512,0	132 288,0	613 872,0	103 916,0	297 770,0	28 090,0	2 035,1	717,1
1976	170 351,0	739 862,0	244 044,0	35 886,0	173 433,0	737 144,0	143 609,0	358 139,0	36 719,0	2 637,2	820,4
1977	196 492,0	930 363,0	276 352,0	42 851,0	200 937,0	818 629,0	167 944,0	406 970,0	54 642,0	3 095,2	893,3
1978	215 968,0	1 103 153,0	337 335,0	51 500,0	232 982,0	898 769,0	204 445,0	445 312,0	74 010,0	3 563,5	954,9
1979	243 362,0	1 323 991,0	396 317,0	63 304,0	281 415,0	1 002 121,0	215 966,0	475 424,0	186 196,0 <sup>3)</sup>	4 188,1	1 057,1

1) Sisälsi vuoteen 1974 saakka yks. vanhainkodelle maksetut hoitomaksut ja -korvaukset  
 Innefattade till år 1974 även vårdavgifter och ersättningar till priv. åldringshem  
 Included fees paid to priv. old-age homes up to 1974

2) Sisälsi vuoteen 1977 saakka työlaitoksista vain kuntien rahoitusosuuden  
 Innefattade till år 1977 endast kommunernas andel av arbetsinrättningars kostnader  
 Included up to 1977 only communal expenditure of the costs of workhouses

3) Sisältää vuodesta 1979 lähtien myös elatustuen vaihtosuuden. Tätä ennen vain osuuden.  
 Innefattar fr.o.m. 1979 även statsandel för underhållsstöd. Före det endast kommunernas andel.  
 Includes since 1979 also State subsidies to maintenance assistance. Before only communal expenditure  
 of maintenance assistance.

4.2. KUNTIEN JA KUNTAINLIITTOJEN SOSIAALI-TOIMEN TULOT 1950-1979  
 KOMMUNERNAS OCH KOMMUNALFÖRBUNDENS INKOMSTER FÖR SOCIALVÅSENDET 1950-1979  
 Revenue on communal and intercommunal social affairs 1950-1979

Vuosi Ar Year	Hallinto För- valtning Administ- ration	Lasten ja nuorten huolto Vården av mindre- åriga Welfare for minors	Kehitys- vamma- huolto Vården av ut- vecklings- störda Welfare for mentally handi- capped	PAV-, irtö- lais- ja työ- laitoshuolto Vården av lösdrivare och PAB, även arbetsinrätt- ningar Care of alco- holics, drug addicts and vagrants, and workhouses	Kodinhoi- toapu Hemvårds- hjälp Communal home help	Vanhusten huolto Åldrings- vård Old-age welfare	Toimeen- tuloturva Stöd för uppehälle Social as- sistance	Muut tulot Övriga inkomster Other revenue	Kuntien sosi- aaliin teh- täviin käyt- tämät varat Av kommunerna använda medel för sociala uppgifter till 1965 års priser Communal ex- penditure on social affairs	Tulot yhteensä Summa inkomster Total revenues	Kuntien sosiaali- siin tehtäviin käyttämät varat v.1965 hinnoin Av kommunerna använda medel för sociala uppgifter till 1965 års priser Communal ex- penditure on social affairs at 1965 prices
	1 000 mk - Fmk										
1950 .....	111,3	3 201,9	.	31,1	-	7 420,8	-	37 360,7	48 125,8	115,8	
1955 .....	247,8	6 559,8	.	51,4	1 406,0	21 427,8	-	72 746,1	102 438,9	148,1	
1960 .....	366,3	9 823,5	..	3,7	2 888,0	52 162,4	-	155 615,9	220 859,8	229,5	
1965 .....	1 093,4	16 230,8	..	109,4	6 542,5	79 583,1	-	286 437,1	389 996,3	286,4	
1970 .....	2 177,5	28 483,4	27 240,1	966,3	15 514,6	119 937,7	3 012,1	522 973,8	720 305,5	378,4	
1971 .....	2 173,5	32 222,6	34 511,4	1 574,8	18 780,5	129 390,4	3 472,8	624 218,2	846 344,2	411,8	
1972 .....	2 621,3	39 687,4	42 676,3	1 860,9	22 979,4	124 967,6	4 076,7	749 665,8	988 535,4	453,8	
1973 .....	2 752,7	61 252,8	52 461,5	2 193,4	26 135,4	134 218,5	3 888,7	899 368,2	1 182 271,2	480,1	
1974 .....	2 664,7	115 977,6	69 775,3	2 579,0	32 063,4	111 188,7	47 240,5	1 130 554,3	1 515 568,1	489,2	
1975 .....	3 678,0	207 549,0	117 404,0	4 719,0	47 598,0	143 182,0	50 559,0	3 457,0	2 035 122,0	513,3	
1976 .....	6 451,0	340 641,0	143 766,0	9 715,0	63 616,0	175 271,0	66 967,0	4 741,0	2 637 187,0	568,0	
1977 .....	8 181,0	458 960,0	162 351,0	15 353,0	73 088,0	210 730,0	73 773,0	5 680,0	3 095 180,0	602,4	
1978 .....	11 955,0	550 649,0	205 160,0	20 891,0	84 288,0	237 696,0	89 660,0	9-008,0	3 563 474,0	644,0	
1979 .....	13 841,0	690 149,0	241 246,0	26 934,0	102 103,0	271 437,0	100 053,0	108 552,0 <sup>1)</sup>	4 188 096,0	714,2	

1) Sisältää vuodesta 1979 myös elatustuen valtionosuuden  
 Innefattar fr.o.m. 1979 även statsandel för underhållsstöd  
 Includes since 1979 also State subsidies to maintenance assistance

4.3. KUNTIEN JA KUNTAINTLIITTOJEN SOSIAALITOIMEN KÄYTTÖMENOT JA TULOT 1979. KOKO MAA  
 DRIFTSUTGIFTER OCH INKOMSTER FÖR KOMMUNERNA OCH KOMMUNALFÖRBUNDENS SOCIALVÄSENDE 1979, HELA LANDET  
 Breakdown of expenditure and revenue on communal and intercommunal social affairs, 1979, whole country

Toiminto Verksamhet Activity	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue			Kuntien osuus Kommunernas andel Net costs to communes
		Valtion rahoitus Statens finansiering State financing	Maksut ja korvauk- set asiakkailta Avgifter och er- sättningar av klienter - Fees paid by clients	Muut tulot Övriga inkomster Other revenue	
	1 000 mk - Fmk				
1. HALLINTO - ADMINISTRATION 1)	243 362	8 718	53	5 070 2)	229 521
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	201 728				
2. LASTEN JA NUORTEN HUOLTO - VÄRDEN AV MINDERÅRIGA - WELFARE FOR MINORS	1 323 991	473 898	191 251	20 000	693 842
2.1. Erytishuolto - Special vård - Special welfare	193 221	11 795	17 800	3 369	160 257
2.1.1. Sijaiskotihoito - Ersättningshemvård - Private fam. care	44 035	6 097 3)	12 520	63	25 555
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	3 175				
2.1.2. Avohuolto - Öppen vård - Open care 4)	9 923	1 679	53	49	8 142
Siitä - Därav - Of which					
Taloudellinen tuki - Ekonomiskt stöd - Subsidy of economic nature	3 719				
Kesävirikistsy - Sommarrekreation - Summer recreation	3 690				
Avustukset sekä hoitomaksut ja korvaukset yks. yhteisöille Understöd samt vårdavgifter och ersättningar åt priv.samfund Subsidies and fees paid to voluntary agencies	916	-	-	-	916
2.1.3. Laitoshuolto - Anstaltsvård - Institutional care	139 263	4 019	5 227	3 257	126 760
2.1.3.1. Lastenkodit ja nuorisokodit - Barnhem och ungdomshem - Children's home and youth home 5)	133 257	4 019	5 227	3 257	120 754
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	81 047				
Kuntainliitt.laitokset - Kommunalförbunds anst. - Intercommunal inst. Avustukset sekä hoitomaksut ja korvaukset yks.laitoksille - Understöd samt vårdavgifter och ersättningar till priv.anstalter - Subsidies and fees paid to priv. institutions	3 283	116	176	125	2 866
	27 804	-	-	-	27 804

2.1.3.2. Hoitomaksut koulukodeille - Vårdavgifter till skolhem - Fees paid to approved schools .....	5 667	-	-	5 667
2.1.3.3. Huostaanotettujen lasten sairaalahoido - Sjukhusvård för omhändertagna barn - Hospit.care for children taken into custody .....	339	-	-	339
2.2. Kasvatusneuvolatoiminta - Rådgivningsbyråer för uppfostringsfrågor - Child guidance centres .....	37 566	20 555	8	377
Siitä - Därav - Of which				
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure .....	30 315			
Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal institutions .....	14 276	9 606		213
2.3. Lasten päivähoito - Barndagvård - Child day care .....	1 093 043	446 548	173 443	16 254
Siitä - Därav - Of which				
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure .....	839 755			
2.3.1. Kunnallinen perhepäivähoito - Kommunal fam.dagvård - Communal family day care .....	381 451	159 879	79 637	2 814
Siitä - Därav - Of which				
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure .....	310 583			
2.3.2. Päiväkodit - Daghem - Day homes .....	691 752	282 549	93 411	13 316
Siitä - Därav - Of which				
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure .....	514 372			
Avustukset sekä hoitomaksut ja korvaukset yks. päiväkodeille Understöd samt vårdavgifter och ersättningar till priv. daghem Subsidies and fees paid to priv. day homes .....	34 385	-	-	34 385
2.3.3. Leikin ja toiminnan ohjaus - Ledning av barns lek och sysselsättning Guided play .....	19 840	4 120	395	124
Siitä - Därav - Of which				
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure .....	14 800			
Leikkikenttätoiminta - Lekplansverksamhet - Playground activity .....	16 188	3 906	363	93
Avustukset yks.yhteisöille - Understöd åt priv.samfund - Subsidies to voluntary agencies .....	1 875	-	-	1 875
2.4. Lasten ja nuorten huollon erittelemättömät avustukset yks.yhteisöille Ospeficierade understöd åt priv. samfund inom vården av minderåriga Other subsidies to voluntary agencies in child welfare .....	161	-	-	161
(ks. myös kohta 10.2. - Se också punkten 10.2. - See also point 10.2.)				

## 4.3. JATK. - FORTS. - CONT.

	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue			Kuntien osuus Kommunnernas andel Net costs to communes
		Valtion rahoitus Statens finansiering State finansiering	Maksut ja korvauk- set asiakkailta Avgifter och er- sättningar av klienter - Fees paid by clients	Muut tulot Övriga inkomster Other revenue	
	1 000 mk - Fmk				
3. KEHITYSVAMMAHUOLTO - VÄRDEN AV UTVECKLINGSSÖRDA - WELFARE FOR MENTALLY HANDICAPPED .....	396 317	200 547	22 154	18 545	155 071
3.1. Päivähuolto - Day care 6) .....	84 540	41 766	1 988	5 239	35 547
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure .....	43 162				
Korvaukset yks. yhteisöiltä ostetuista palveluista - Ersättningar för tjänster köpta av priv. fören. - Payments for services supplied by volontäre agencies .....	7 287				
Kuntainliitot - Kommunalförbund - Federations of commune .....	52 297	27 195	1 351	4 052	19 699
3.2. Asumishuolto - Boendevård - Housing units .....	8 826	4 053	1 029	197	3 547
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure .....	4 961				
Korvaukset yks. yhteisöiltä ostetuista palveluista - Ersättningar för tjänster köpta av priv. fören. - Payments for services supplied by volontäre agencies .....	860				
Kuntainliitot - Kommunalförbund - Federations of commune .....	5 406	2 977	676	161	1 592
3.3. Perhehuolto - Familjevård - Family care .....	4 630	2 139	734	60	1 697
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure .....	1 437				
Korvaukset yks. yhteisöiltä ostetuista palveluista - Ersättningar för tjänster köpta av priv. fören. - Payments for services supplied by volontäre agencies .....	1 453				
Kuntainliitot - Kommunalförbund - Federations of commune .....	3 866	1 979	589	60	1 238
3.4. Muu avoahuolto - Annan öppen vård - Other open care .....	3 146	1 649	58	8	1 431
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure .....	1 398				
Korvaukset yks. yhteisöiltä ostetuista palveluista - Ersättningar för tjänster köpta av priv. fören. - Payments for services supplied by volontäre agencies .....	1 352				
Kuntainliitot - Kommunalförbund - Federations of commune .....	2 099	1 220	45	7	827

3.5.	Laitoshuolto - Anstaltsvård - Institutional care .....	295 175	150 940	18 345	13 041	112 849
	Siitä - Därav - Of which					
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure .....	185 853				
	Korvaukset yks. yhteisöiltä ja valtiolta ostetuista palveluista					
	Ersättningar för tjänster köpta av priv. för och staten	35 511				
	Payments for services supplied by voluntary agencies and the state ..	257 735	144 067	17 072	12 693	85 903
	Kuntainliitot - Kommunalförbund - Federations of commune .....					
4.	PAV-HUOLTO - PMB-VÅRD - CARE OF ALCOHOLICS AND DRUG ADDICTS .....	53 487	15 912	4 638	2 991	29 946
4.1.	Avohuollon toimintayksiköt - Den öppna vårdens verksamhetsenheter ..	33 351	11 390	3 187	414	18 360
	Open care units .....					
4.1.1.	A-klinikat ja nuorisosemat - A-kliniker och ungdomskliniker - Youth and A-clinics .....	11 108	4 417	-	38	6 653
	Siitä - Därav - Of which					
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure .....	6 619				
	Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal institutions .....	1 108	735	-	8	365
	Hoitomaksut ja korvaukset yks. laitoksille - Vårdavgifter och ersättningar till priv. anstalter - Fees to priv. institutions .....	3 013	-	-	-	3 013
4.1.2.	Hoi-to- ja huoltokodit (PAVL:n 11 a §) - Vårdhem och omsorgshem (enligt PMBL 11 a §) - Half-way homes and hostels .....	11 370	3 821	1 854	267	5 428
	Siitä - Därav - Of which					
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure .....	5 866				
	Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal institutions .....	1 142	466	63	4	609
	Hoitomaksut ja korvaukset yks. laitoksille - Vårdavgifter och ersättningar till priv. anstalter - Fees to priv. institutions .....	1 427	-	-	-	1 427
4.1.3.	Katkaisuhoitoasemat - Akutvårdsstationer - Homes for short in patient .....	2 664	950	150	24	1 540
	Siitä - Därav - Of which					
	Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal institutions .....	177	109	23	4	41
	Hoitomaksut ja korvaukset yks. laitoksille - Vårdavgifter och ersättningar till priv. anstalter - Fees to priv. institutions .....	678	-	-	-	678
4.1.4.	Ensisuojat - Skyddshärbärgen - Overnight lodgings .....	6 519	1 962	990	77	3 490
	Siitä - Därav - Of which					
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure .....	4 772				
4.1.5.	Muu avohuolto - Övrig öppen vård - Other open care .....	1 690	240	193	8	1 249

## 4.3. JATK. - FORTS. - CONT.

Toiminto Verksamhet Activity	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue				Kuntien osuus Kommunernas andel Net costs to communes
		Valtion rahoitus Statens finansiering State financing	Maksut ja korvauk- set asiakkailta Avgifter och er- sättningar av klienter - Fees paid by clients	Muut tulot Övriga inkomster Other revenue		
	1 000 mk - Fmk					
4.2. Laitoshuolto - Anstaltsvård - Institutional care .....	15 079	4 522	1 451	2 577	6 529	
4.2.1. Huoltolat - PNB-vårdanstalter - Nursing homes <sup>7)</sup> .....	12 691	4 522	831	2 529	4 809	
Siitä - Därav - Of which						
Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal .....	7 750	3 582	448	1 633	2 087	
Hoitomaksut ja korvaukset yksit. - Vårdavgifter och ersättningar till priv. vårdanstalter - Fees to private nursing homes .....	309	-	-	-	309	
4.2.2. Huoltokodit - Omsorgshem - Hostels for alc. and drug abusers <sup>8)</sup> .....	2 113	-	553	48	1 512	
Siitä - Därav - Of which						
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure .....	1 344					
4.2.3. Hoitomaksut mielisairaaloille - Vårdavgifter till sinnessjukhus - Fees paid to mental hospitals .....	275	-	67	-	208	
4.3. Anustukset yks. yhteisöille - Understöd åt priv. samfund - Subsidies to voluntary agencies .....	5 057	-	-	-	5 057	
5. TYÖLÄITÖS- JA IRTOLAISHUOLTO - LÖSDRIVARVÅRD OCH ARBETSINRÄTTNINGAR WELFARE FOR VAGRANTS, AND WORKHOUSES .....	9 817	179	419	2 795	6 424	
5.1. Työläitökset - Arbetsinrättningar - Workhouses <sup>9)</sup> .....	9 813	179	419	2 795	6 420	
5.2. Irtolaisten avohuolto - Öppen vård för lösdrivare - Open care for vagrants .....	4	-	-	-	4	

6.	KODINHOITOPAU - HEMVÄRDUSHUÄLP - HOME HELP .....	281 415	89 705	8 951	3 447	179 312
	Siitä - Därav - Of which					
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure 10) .....	274 855				
6.1.	Kodinhoitajatoiminta - Hemvårdarinneverksamhet - Home makers .....	142 759	77 363	5 114	1 949	58 333
	Siitä - Därav - Of which					
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure 10) .....	139 426				
6.2.	Kotiavustajatoiminta - Hemhjälparverksamhet - Home helpers .....	138 656	12 342	3 837	1 498	120 979
	Siitä - Därav - Of which					
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure 10) .....	135 429				
	Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt privata samfund - Subsidies to voluntary agencies .....	1 274	-	-	-	1 274
7.	VANHUSTEN HUOLTO - ÄLDRINGSVÄRD - OLD-AGE WELFARE .....	1 002 121	22 844	197 713	50 880	730 684
7.1.	Vanhusten asunnot ja päiväkeskukset - Bostäder och dagcenter för åldringar - Dwellings and day-centres for aged persons ..	34 966	20	16 755	1 401	16 790
	Siitä - Därav - Of which					
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure ..					
	Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt privata samfund - Subsidies to voluntary agencies .....	4 239	-	-	-	4 239
7.2.	Kunnalliskodit, sairaskodit ja vanhainkodit - Kommunall- och sjukhem o. åldringshem - Communal and nursing homes and old-age homes .....	967 155	22 824	180 958	49 479	713 894
	Siitä - Därav - Of which					
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure .....	674 144	-			
	Kuntainliittöjen - Kommunalförbunds - Intercommunal institutions .....	85 371	4 287	17 102	5 978	58 004
	Hoitomaksut ja korvaukset yks. vanhainkodeille - Vårdavgifter och ersättningar till priv. åldringshem - Fees paid to priv. old-age homes .....	23 826	-	-	-	23 826
	Avustukset yks. vanhainkodeille - Understöd till priv. åldringshem Subsidies to priv. old-age homes .....	10 349	-	-	-	10 349

4.3. JATK. - FORTS. - CONT.

Toiminto Verksamhet Activity	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue				Kuntien osuus Kommunernas andel Net costs to communes	
		Valtion rahoitus Statens finansiering State financing		Maksut ja korvauk- set asiakkailta Avgifter och er- sättningar av klienter - Fees paid by clients			Muut tulot Övriga inkomster Other revenue
		1 000 mk - Fmk					
8. OSATYÖKYKYISTEN HUOLTO - VÄRDEN AV DELVIS ARBETSFÖRA - WELFARE PARTIALLY DISABLED	32 123	4 009	6 625	247	21 242		
Siitä - Därav - Of which	..						
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	..						
8.1. Suojatyökeskukset ja -työpaikat - Skyddade verkstäder och arbetsplatser Sheltered workshops and working places	4 922	1 589	1 435	165	1 733		
Siitä - Därav - Of which	..						
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	..						
8.2. Työtuvat - Arbetsstugor - Workshops	13 911	981	4 930	82	7 918		
Siitä - Därav - Of which	..						
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	..						
8.3. Invalidien palveluasuminen - Servicebostäder för invalider - Service residences for disabled persons	1 634	1	260	-	1 373		
8.4. Invalidien kuljetuspalvelut - Färdtjänster för invalider - Conveyance- services for disabled persons	3 092	1 423	-	-	1 669		
8.5. Invalidien muu avohuolto - Annan öppen vård för invalider - Other open care for disabled persons	329	15	-	-	314		
8.6. Avustukset invalidihuollon yks. yhteisöille - Understöd åt priv. invalidivårds samfund - Subsidies to voluntary agencies	8 235	-	-	-	8 235		

	215 966	40 069 13)	59 979	5	115 913
9. TOIMEENTULOTURVA - STÖD FÖR UPPEHÄLLE - SOCIAL ASSISTANCE .....					
9.1. Huoltoavun kotiaavustus - Hemunderstöd - Indiv. subsidies .....	150 541				
Siitä - Därav - Of which					
Ehkäisevä - Förebyggande - Preventive social assistance .....	2 167				
9.2. Sairaala- tms. hoito - Sjukhus- oad, vård - Hospit. care 14 ) .....	65 425				
10. MUU KUNNALLINEN SOSIAALITOIMINTA - ÖVRIGA KOMMUNALA SOCIALA UPPGIFTER x)					
OTHER COMMUNAL SOCIAL AFFAIRS .....	629 497	96 442	1 229	-	531 826
10.1. Vanhukset - Aldringar - Old aged .....	489 757	-	1 209	-	488 548
10.1.1. Kunn.vanh. asumistuki - Komm. bostadsbidrag - Communal housing subsidies	1 801	-	-	-	1 801
10.1.2. Osuudet KE:n asumistukeen - Andelar i FP:s bostadsbidrag - Contr. to housing subsidies paid by Nat. Pensions .....	117 195	-	-	-	117 195
10.1.3. Vanhusten muu virkistystoiminta ja vanhusten avohuoltopalvelut - Annan rekreatiivisamhet och öppenvårdservice för åldringar - Other activities for the aged .....	12 532	-	1 209	-	11 323
Siitä - Därav - Of which					
Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt priv. samfund - Subsidies to voluntary agencies .....	1 492	-	-	-	1 492
10.1.4. Kuntien osuus KE-tukiosaan - Kommunernas andelar i FP:s understödsandelar - Contributions to national support pension .....	358 229	-	-	-	358 229
10.2. Lapset ja nuoret - Barn och ungdom - Minors .....	130 825	96 152	-	-	34 673
10.2.1. Elatustuki - Underhållsstöd - Maintenance assistance .....	117 721	94 146	-	-	23 575
10.2.2. Lapsen kotihoidon tuki - Understöd för hemvård av barn - Subsidy for child day care in home .....	10 926	2 006	-	-	8 920
10.2.3. Perhepäivähoidon tuki - Understöd för fam. dagvård - Subsidy for fam. day care .....	1 919	-	-	-	1 919
10.2.4. Muu päivähoiton tuki - Annat stöd för dagvård - Other subsidy for day care .....	259	-	-	-	259

x) Mukaan lukien elatustuen valtionosuus v:sta 1979 alkaen - Inkl. statsandel för underhållsstöd från och med år 1979  
Incl. the state subsidy to maintenance assistance since 1979

## 4.3. JATK. - FORTS. - CONT.

	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue			Kuntien osuus Kommunernas andel Net costs to communes
		Valtion rahoitus Statens finansiering State finansiering	Maksut ja korvauk- set asiakkailta Avgifter och er- sättningar av klienter - Fees paid by clients	Muut tulot Övriga inkomster Other revenue	
	1 000 mk - Fmk				
10.3. Kehitysvammaiset - Utvecklingsstörda - Mentally subnormal persons .....	673	-	-	-	673
10.3.1. Avustukset yks.yhteisöille - Understöd åt priv. samfund - Subsidies to vol.agencies .....	331	-	-	-	331
10.3.2. Kehitysvammaisten kotihoidon tuki - Understöd för hemvård av utvecklingsstörda barn - Subsidy for mentally subnormal child's day care in home .....	244	-	-	-	244
10.3.3. Muu kehitysvammaisten tuki - Övriga understöd åt utvecklingsstörda - Other subsidies for mentally subnormal persons .....	98	-	-	-	98
10.4. Muut - Övriga - Others .....	8 242	290	20	-	7 932
10.4.1. Toipilasaraha - Konvalescentpenning - Convalescence allowance .....	172	-	-	-	172
10.4.2. Vähävaraisten äitien lomahuolto - Mindrebemedlade mödrars semestervård Holiday for mothers of poor families .....	1 669	290	20	-	1 359
Siitä - Därav - Of which					
Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt priv. samfund - Subsidies to voluntary agencies .....	373	-	-	-	373
10.4.3. Muut avustukset yks. yhteisöille - Övriga understöd åt priv. samfund - Other subsidies to vol.agencies .....	2 411	-	-	-	2 411
10.4.4. Muu - Övrig - Other .....	3 990	-	-	-	3 990
11. KOKO SOSIAALITOIMI - SOCIALVÄSENDET INALLES - SOCIAL AFFAIRS TOTAL (....x)	4 188 096	957 323	493 012	103 980	2 633 781

x) Mukaan lukien elatustuen valtionosuus v:sta 1979 alkaen - Inkl. statsandel för underhållsstöd från och med år 1979  
Incl. the state subsidy to maintenance assistance since 1979

- 1) Sosiaalitoimistot ja -lautakunnat. Ei kuit. perhepäivähoidon ohjaajien, kodinhoitoapuhenkilöstön ja kehitysvammahuollon työntekijöiden palkkoja, jotka sis. ao. toiminnan menoihin - Socialkanslie och -nämnder. Dock inte familjedagvårdens, hemvårdspersonalens och bland utvecklingsstörda arbetande personalens löner, som ingår i utgifterna för ifrågakarande verksamhet - Communal social offices and welfare boards
- 2) Tästä väkijoumyhtiön voittovaroja 2 113 000 mk - Därav alkoholbolagets vinstmedel 2 113 000 mk - Of which 2 113 000 Fmk surplus of State Alcohol Monopol
- 3) Kasvatuskorvaus ja ammattiopetuskorvaus - Ersättningar av staten till barnens uppfostran och yrkesutbildning enligt lagen om barnskydd - Subsidy from the State to children in family care
- 4) Suojeluvalvoja-, tukihenkilö- ja virkistystoiminta ja muu avohuolto - Skyddsövervakning, kontaktmanna- och rekreatiivisamhet samt annan öppen vård enligt lagen om barnskydd - Protective supervision, supportive services, recreation and other open care according to the Child Welfare Act
- 5) Myös suojelukasvatukselliset - Även skyddsuppfostringsanstalter - Including communal assessment homes for maladjusted minors
- 6) Päivähuoltolat, päiväkerhotoiminta ja kiertävät erityistyöntekijät - Daghem, dagklubbssamhet och ambulerande specialarbetare - Day-care centres, day clubs and touring experts
- 7) Mukaanlukien Tervalammen Hal:n 25 §:n mukaiset tapaukset - Inkl. Tervalami-vårdanstalts i 25 § SochHj] avsedda fall
- 8) Hirvihaara ja Laupus, ei PAV-lain 11 a §:n tarkoituksia - Hirvihaara och Laupus, inte PAVL 11 a § avsedda - Out of state subsidy
- 9) Työlaitosten kustannukset erotettu huoltoloista paikkalukujen suhteessa. Tervalammen Hal:n 25 §:n muk. hoidettavat sisältyvät huoltoloihin. Työtoiminta, mm. maatilat mukaan luettuina - Arbetsinrättningarnas kostnader skiljts från vårdanstalterna i förhållande till vårdplatserna. Tervalampis i 25 § SochHj] avsedda vårdtagare ingår i vårdanstalter. Arbetsverksamhet, bl. lantbruk medräknade
- 10) Ei sis. toimistohenkilökuntaa - Innehåller inte kanslipersonalen - Excluding office staff
- 11) Palvelutalot, asuntolat, asuntoalot ja erilliset asunnot - Servicehus, internat, bostadshus och separata bostäder - Service centres, residential centres and separate residences
- 12) Työn tuotto - Avkastning av arbetet - Production
- 13) Hal:n 44 §:n ja 61 §:n mukaan maksettu valtionosuus kokonaisuudessaan - Enligt 44 § och 61 § lagen om socialhjälp betald statsandel som helhet Including also a part of the state subsidy paid to welfare of minors
- 14) Huoltoapuna maksetut sairaaloiden hoitomaksut - Sjukhusavgifter som betalats som socialhjälp - Hospital fees

4. 4. KUNTIEN JA KUNTAINLIITTOJEN SOSIAALI-TOIMIEN MENOT LÄÄNEITTÄIN  
 UTGIFTER FÖR KOMMUNERNAS OCH KOMMUNALFÖRBUNDENS SOCIALVÄSENDE LÄNSVIS  
 Expenditure on communal and intercommunal social affairs per province

Ryhmiin sisälty ilmenee taulusta 4.3. - Gruppernas struktur är föreställt i tabellen 4.3. - Descriptions of headings can be seen in table 4.3.

Lääni Län Province	Häallinto För- valtning Administ- ration	Lasten ja nuorten huolto - Vården av minderåriga - Welfare for minors				Kasvatus- neuvola- toiminta	Lasten päivähoito - Barndagvård -		Kaikkiaan Inalles In all		
		Erityishuolto - Special vård -		Laitos- huolto Anstalts- vård			Kasvatus- neuvola- toiminta			Lasten päivähoito - Barndagvård -	
		Sijais- kotihoido Ersätt- ningshem- vård Private fam. care	Avo- huolto Öppen vård Open care	Laitos- huolto Anstalts- vård Insti- tutional care	Yhteensä Summa Total	Kasvatus- neuvola- toiminta	Kunnal- linen perhepäi- vähoito Kommunal fam. dagvård family day care	Päiväkodit Daghem Day homes	Leikin ja toiminnan ohjaus Ledning av barns lek och syssel- sättning Guided play	Yhteensä Summa Total	
1 000 mk - Fmk											
Uudenmaan - Nylands .....	85 561	17 471	3 819	61 266	82 556	11 794	93 312	239 681	8 708	341 701	436 080
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs .....	31 482	4 301	1 870	20 400	26 571	4 964	53 545	100 164	3 211	156 920	188 473
Ahvenanmaa - Åland .....	735	50	31	406	487	-	238	3 407	449	4 094	4 581
Hämeen - Tavastehus .....	28 489	5 650	1 101	18 292	25 043	6 041	36 494	99 851	1 210	137 555	168 674
Kymen - Kymmene .....	15 024	2 269	738	10 387	13 394	3 107	17 351	36 878	713	54 942	71 464
Mikkelin - S:t Michels .....	8 697	1 499	261	2 687	4 447	504	12 641	21 096	534	34 271	39 235
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen ..	6 929	1 400	138	2 744	4 282	-	16 894	17 379	578	34 851	39 138
Kuopion - Kuopio .....	11 305	2 539	401	4 112	7 052	1 835	16 299	26 569	702	43 570	52 461
Keski-Suomen - Mellersta Finlands ..	11 538	2 695	647	6 349	9 691	2 097	21 261	31 157	1 232	53 650	65 442
Vaasan - Vasa .....	15 887	1 446	290	2 915	4 651	2 077	49 570	45 863	869	96 302	103 050
Oulun - Uleåborgs .....	17 814	3 616	515	4 908	9 039	3 219	40 444	44 024	1 081	85 549	97 812
Lapin - Lapplands .....	9 901	1 099	112	4 797	6 008	1 928	23 402	25 683	553	49 638	57 581
Koko maa - Hela landet - Whole country .....	243 362	44 035	9 923	139 263	193 221	37 566	381 451	691 752	19 840	1 093 043	1 323 991

1) Sis. myös kuntien avustukset yksit.yhteisöille - Imnef. även understöd åt priv.föreningar - Incl. also subsidies to voluntary agencies

4.4. Jatk. - Forts. - Cont.

Läni Län Province	Kehitysvammahuolto Vården av utvecklingsstörda Welfare for mentally handicapped				PAV-huolto - PVB-vård Care of alcoholics and drug addicts			Työlaitos- ja irtolaisnuolto Lösdrivar- vård och arbetsin- rättningar Welfare for vagrants and workhouses		Kodinhoitoapu Hemvårdshjälp Home help	
	Yhteensä Total 1)	Siiitä - Därav - Of which		Yhteensä Total 1)	Siiitä - Därav - Of which		Yhteensä Total	Siiitä - Därav - Of which		Yhteensä Total	Siiitä - Därav - Of which
		Päivä- huolto Day-care	Laitokset Anstalter Institu- tions		Asumis- huolto Boende- vård Housing units	Avo- huolto Öppen vård Open care		Laitos- huolto Anstalts- vård Instit. care	Kodinhoi- tajatol- mintta Hemvård- arinne- verksam- het Home makers		
	1 000 mk - Fmk										
Uudenmaan - Nylands .....	77 604	19 848	52 274	3 580	16 672	7 039	6 342	1 775	55 185	31 957	23 228
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ..	56 719	11 981	42 745	736	5 831	2 520	2 241	1 620	43 867	18 409	25 458
Ahvenanmaa - Åland .....	2 313	1 117	564	190	8	7	1	-	1 510	982	528
Hämeen - Tavastehus .....	57 858	10 196	45 381	1 376	6 262	4 441	1 511	1 366	34 975	16 149	18 826
Kymen - Kymene .....	30 498	5 969	24 023	378	4 087	3 582	482	956	20 547	8 792	11 755
Mikkelin - S:t Michels .....	20 729	2 426	17 455	271	803	311	467	943	12 732	6 696	6 036
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen .....	15 682	2 413	12 865	185	1 995	1 663	331	350	12 004	6 625	5 379
Kuopion - Kuopio .....	21 084	4 991	14 805	638	2 424	1 836	579	646	17 221	7 933	9 288
Keski-Suomen - Mellersta Finland .....	25 577	5 144	19 369	530	3 595	2 676	911	878	17 445	7 999	9 446
Vaasan - Vasa .....	27 594	7 981	18 929	488	2 993	2 452	287	126	23 427	12 875	10 552
Oulun - Uleåborgs .....	38 865	9 187	28 770	416	5 698	4 991	642	764	26 702	15 917	10 785
Lapin - Lapplands .....	21 794	3 287	17 995	38	3 119	1 833	1 285	393	15 800	8 425	7 375
Koko maa - Hele landet - Whole country	396 317	84 540	295 175	8 826	53 487	33 351	15 079	9 817	281 415	142 759	138 656

1) Sis. myös kuntien avustukset yksit.yhteisöille - Innef. även understöd åt priv.föreningar - Incl. also subsidies to voluntary agencies

## 4.4. Jatk. - Forts. - Cont.

	Vanhusten huolto - Åldringvård - Old-age welfare			Osatyökykyisten huolto - Vården av delvis arbetsföra - partially disabled		Toimeentuloturva - Stöd för uppehåll - Social assistance	Muu kunnallinen sosiaalityö - Övriga kommunala sociala uppgifter - Other communal social affairs	Koko sosiaalityö - Socialväsendet inalles - Social affairs total
	Vanhusten huolto - welfare	Åldringvård - Old-age		Osatyökykyisten huolto - Welfare	Yhteensä - Summa - Total			
		Vanhusten asunnot ja päiväkeskukset - Bostäder och dagcenter för äldre - Dwellings and day-centres for the aged	Kunnalliskodit, sairaskodit ja vanhainkodit - Kommunalt hem, sjukhem och äldreomsorg - Communal homes, nursing homes and communal old-age homes					
	1 000 mk - Fmk							
Uudenmaan - Nylands .....	18 035	275 404	293 439	12 232	71 454	171 312	1 221 314	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs .....	3 746	138 014	141 760	4 336	29 023	99 191	602 302	
Ahvenanmaa - Åland .....	235	5 009	5 244	31	943	2 825	18 190	
Hämeen - Tavastehus .....	1 833	127 468	129 301	2 431	29 501	103 835	562 692	
Kymen - Kymmene .....	1 485	60 973	62 458	918	13 341	48 068	267 361	
Mikkelin - S:t Michels .....	775	49 383	50 158	238	7 429	24 601	165 565	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen .....	1 054	33 428	34 482	673	8 415	20 931	140 599	
Kuopion - Kuopio .....	938	47 350	48 288	3 242	11 803	28 663	197 137	
Keski-Suomen - Mellersta Finland .....	2 181	49 343	51 524	1 760	9 920	29 017	216 696	
Vaasan - Vasa .....	3 497	72 620	76 117	1 277	15 468	39 629	305 568	
Oulun - Uleåborgs .....	577	77 821	78 398	2 925	13 232	41 239	323 449	
Lapin - Lapplands .....	610	30 342	30 952	2 060	5 437	20 186	167 223	
Koko maa - Hela landet - Whole country .....	34 966	967 155	1 002 121	32 123	215 966 <sup>1)</sup>	629 497	4 188 096	

1) Tästä huoltoavun kotiaavustus 150 541 000 mk - Därav hemunderstöd 150 541 000 Fmk - Of which individual subsidies 150 541 000 Fmk

4.5. KUNTIEN JA KUNTAINLIITTOJEN SOSIAALIITTOJEN TULOT LÄÄNEITTÄIN  
INKOMSTER FÖR KOMMUNERNAS OCH KOMMUNALFÖRBUNDENS SOCIALVÄSENDE LÄNSVIS  
Revenue on communal and intercommunal social affairs per province

Ryhmiin sisälty ilmenee taulusta 4.3. - Gruppernas struktur är föreställt i tabellen 4.3. - Descriptions of headings can be seen in table 4.3.

Läni Län Province	Hallinto För- valtning Administ- ration	Lasten ja nuorten huolto - Vården av minderåriga - Welfare for minors						Kaikkiaan Inalles In all		
		Erityishuolto - Special vård - Special welfare		Kasvatus- neuvola- toiminta Råd- givnings- byråer för uppf.frågor Child guidance centres	Lasten päivähoito - Barndagvård Child day care		Yhteensä Summa Total			
		Sijaiskoti- hoito ja avohuolto Öppen och ersätt- nings- hemvård Priv.fam. and open care	Laitos- huolto Anstalts- vård Insti- tutional care		Yhteensä Summa Total	Päiväkodit Day homes			Leikin ja toiminnan ohjaus Ledning av barns lek och sysse- l-sättning Guided play	
		1 000 mk - Fmk								
Uudenmaan - Nylands .....	4 417	9 622	4 474	14 096	4 244	45 989	111 708	1 636	159 333	177 673
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ...	1 699	1 998	1 659	3 657	2 868	32 838	52 888	819	86 545	93 070
Ahvenanmaa - Åland .....	27	12	35	47	-	115	717	-	832	879
Hämeen - Tavastehus .....	2 205	2 702	2 064	4 766	3 472	21 618	58 082	284	79 984	88 222
Kymen - Kymmene .....	759	1 092	1 315	2 407	1 828	10 886	20 503	151	31 540	35 775
Mikkelin - S:t Michels .....	491	518	260	778	340	8 787	14 590	106	23 483	24 601
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen .....	373	393	307	700	-	11 990	12 411	252	24 653	25 353
Kuopion - Kuopio .....	523	931	446	1 377	1 322	11 415	18 501	199	30 115	32 814
Keski-Suomen - Mellersta Finland .....	854	876	839	1 715	1 575	15 252	22 005	451	37 708	40 998
Vaasan - Vasa .....	907	410	272	682	1 399	35 662	28 810	209	64 681	66 762
Oulun - Uleåborgs .....	947	1 518	405	1 923	2 422	30 456	30 551	378	61 385	65 730
Lapin - Lapplands .....	639	389	427	816	1 470	17 322	18 510	154	35 986	38 272
Koko maa - Hela landet - Whole country .	13 841	20 461	12 503	32 964	20 940	242 330	389 276	4 639	636 245	690 149

## 4.5. Jatk. - Forts. - Cont.

Lääni Län Province	Kehitysvammahuolto - Vården av utvecklingsstörda - Welfare for mentally handicapped				PAV-huolto - PWB-vård Care of alcoholics and drug addicts		Työllaitos- ja irtolaishuolto Lösdrivar- vård och arbetsin- rättningar Welfare for vagrants and workhouses	Kodinhoitoapu - Hemvårdshjälp Home help		Yhteensä Summa Total	
	Yhteensä Summa Total	Siitä - Därav. - Of which			Yhteensä Summa Total	Siitä - Därav- Of which		Kodin- hoitaja- toiminta Hemvårdä- rinneverk- samhet House workers	Koti- avustaja- toiminta Hemhjälpar- verksamhet Home helpers		
		Päivä- huolto Dag- vård Day- care	Laitokset Anstalter Insti- tutions	Asumis- huolto Boende- vård Housing units							Avo- huolto Öppen vård Open care
	1 000 mk - Fmk										
Uudenmaan - Nylands .....	29 540	9 620	17 394	1 638	4 958	2 073	2 885	542	11 982	1 982	13 964
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ..	32 519	6 774	24 511	509	2 324	1 047	1 277	452	10 216	2 484	12 700
Åhvenanmaa - Åland .....	1 077	394	346	115	1	-	1	-	555	56	611
Hämeen - Tavastehus .....	33 129	5 693	25 942	999	2 672	1 632	1 040	470	8 272	2 017	10 289
Kymen - Kymmene .....	18 824	3 385	15 107	246	1 753	1 415	338	273	5 070	1 690	6 760
Mikkelin - S:t Michels .....	15 138	1 397	13 123	230	427	107	320	259	4 599	807	5 406
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen .....	12 068	1 660	10 094	159	1 257	1 044	213	96	5 003	986	5 989
Kuopion - Kuopio .....	15 724	3 367	11 396	522	1 482	1 086	396	178	5 986	1 342	7 328
Keski-Suomen - Mellersta Finland .....	18 464	3 490	14 244	324	2 080	1 486	594	290	5 553	1 537	7 090
Vaasan - Vasa .....	18 969	4 900	13 652	297	1 426	1 252	174	41	8 930	1 445	10 375
Oulun - Uleåborgs .....	28 209	6 029	21 619	212	3 282	2 842	440	523	11 716	2 142	13 858
Lapin - Lapplands .....	17 585	2 284	14 898	28	1 879	1 007	872	269	6 544	1 189	7 733
Koko maa - Hela landet - Whole country	241 246	48 993	182 326	5 279	23 541	14 991	8 550	3 393	84 426	17 677	102 103

## 4.5. Jatka. - Forts. - Cont.

Lääni Län Province	Vanhusten huolto - Aldringsvård.- Old-age welfare		Osatyökykyis- ten huolto Vården av del- vis arbetsföra Welfare partially disabled	Toimeentulo- turva l). Stöd för uppe- hälle Social assistance	Muu kunnalli- nen sosiaali- toiminta Övriga kommunal sociala uppgifter Other communal social affairs	Koko sosiaali- toimi Socialväsendet inalles Social affairs total
	Vanhusten asunnot ja päiväkeskuk- set Bostäder och dagcenter för äldringar Dwellings and day-centres for the aged	Kunnalliskodit, sairaskodit ja vanhainkodit Kommunalhem, sjukhem och äldringshem Communal homes, nursing homes and communal old-age homes				
	1 000 mk - Fmk					
Uudenmaan - Nylands .....	11 535	50 681	5 684	24 916	28 755	352 665
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs .	1 343	39 791	839	13 971	13 568	212 276
Ahvenanmaa - Åland .....	73	1 301	-	505	237	4 711
Hämeen - Tavastehus .....	820	33 672	151	12 116	15 187	198 933
Kymen - Kymmene .....	659	17 569	136	6 161	7 188	95 857
Mikkelin - S:t Michels .....	339	15 846	4	4 098	3 735	70 344
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen .....	524	13 140	34	4 229	2 830	65 893
Kuopion - Kuopio .....	189	13 447	454	6 736	4 689	83 564
Keski-Suomen - Mellersta Finlands .....	851	14 854	1 372	5 574	4 558	96 985
Vaasan - Vasa .....	1 322	19 130	569	9 266	5 133	133 900
Oulun - Uleåborgs .....	172	26 377	1 054	8 548	7 544	156 244
Lapin - Lapplands .....	349	7 453	584	3 933	4 247	82 943
Koko maa - Hele landet - Whole country	18 176	253 261	10 881	100 053	97 671	1 554 315

1) Sis. myös HaL:n 44 §:n ja 61 §:n mukaan maksetut valtionosuudet  
Innef. även statsandelar enligt 44 § och 61 § lagen om socialhjälp

4.6. KUNTIEN JA KUNTAINTLIITTOJEN SOSIAALITOIMEN RAHOITUS 1950-1979  
 FINANSIERING AV KOMMUNERNAS OCH KOMMUNALFÖRBUNDENS SOCIALVÄSENDE 1950-1979  
 Financing of communal and intercommunal social affairs 1950-1979

Vuosi Ar Year	Hallinto Förvaltning Administration				Vanhusten huolto ja toimeentuloturva Aldringsvård och stöd för uppehålle Old-age welfare and social assistance				Lasten ja nuorten huolto Vården av minderåriga Welfare for minors				Kehitysvammahuolto Vården av utvecklingsstörda Care of the mentally handicapped				Yhteensä Summa 1000mk, Fmk		
	Varsinaiset tulot Egentl. inkomster	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Yhteensä Summa 1000mk, Fmk	Varsinaiset tulot Egentl. inkomster	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Yhteensä Summa 1000mk, Fmk	Varsinaiset tulot Egentl. inkomster	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Yhteensä Summa 1000mk, Fmk	Varsinaiset tulot Egentl. inkomster	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Yhteensä Summa 1000mk, Fmk			
																		%	%
1950	2,7	-	97,3	4 080	6,3	7,7	8,8	77,2	33 499	8,3	11,9	12,7	67,1	9 750	.	.	.	.	
1955	2,9	-	97,1	8 574	5,9	17,8	8,1	68,2	69 488	5,1	15,5	10,9	68,5	20 951	.	.	.	.	
1960	2,3	-	97,7	15 602	5,2	34,1	5,2	55,5	119 334	4,7	13,6	10,3	71,4	35 837	..	..	..	..	
1965	3,6	-	96,4	30 636	5,3	31,5	4,4	58,8	196 685	3,3	10,2	13,0	73,5	70 752	..	..	..	..	
1970	4,3	-	95,7	50 311	3,3	30,2	3,3	63,2	325 819	2,0	9,4	13,7	74,9	113 623	5,2	9,1	37,4	48,3	52 713
1971	3,7	-	96,3	58 509	3,0	26,2	5,3	65,5	374 778	1,9	8,1	13,2	76,8	138 794	4,8	8,5	37,6	49,1	67 803
1972	3,8	-	96,2	69 610	2,8	23,7	3,2	70,3	420 443	1,7	7,7	13,5	77,1	173 636	4,4	8,2	38,2	49,2	84 030
1973	3,3	-	96,7	84 260	3,0	21,6	3,3	72,1	480 740	1,6	8,3	17,9	72,2	219 912	4,2	7,7	37,5	50,6	106 142
1974	2,6	-	97,4	102 637	3,8	19,9	3,2	73,0	574 955	1,5	9,1	25,5	63,9	330 052	4,7	7,7	42,0	45,6	128 363
1975	2,6	-	97,4	138 132	3,7	19,3	3,3	73,7	717 788	1,4	10,6	29,7	58,3	508 853	4,7	6,6	50,3	38,4	190 689
1976	2,5	1,3	96,2	170 351	3,8	20,0	3,0	73,2	880 753	1,5	11,7	33,6	53,2	739 862	4,5	6,8	47,6	41,1	244 044
1977	2,3	1,8	95,9	196 492	3,7	21,2	3,2	71,9	986 573	1,5	13,2	35,4	49,9	930 363	4,6	6,4	47,8	41,2	276 352
1978	2,1	3,4	94,5	215 968	3,8	21,5	3,5	71,2	1 103 214	1,5	13,3	35,9	49,3	1 103 153	4,4	6,1	50,3	39,2	337 335
1979	2,1	3,6	94,3	243 362	4,2	21,1	4,3	70,4	1 218 087	1,5	14,4	37,0	47,1	1 323 991	4,7	5,6	50,6	39,1	396 317



4.7. KUNTIEN JA KUNTAINLIITTOJEN SOSIAALITOIMEN RAHOITUS LÄNEITTÄIN PROSENTTEINA  
FINANSIERING AV KOMMUNERNAS OCH KOMMUNALFÖRBUNDENS SOCIALVÄSENDE LÄNSVIS I PROCENT  
Financing of communal social affairs per province per cent

Ryhmiin sisältyi ilmenee taulusta 4.3. ja absol. luvut taulusta 4.4. - Gruppernas struktur är föreställt i tabellen 4.3. och absol. tal i tabellen 4.4.  
Descriptions of headings can be seen in table 4.3., absol. figures in table 4.4.

Lääni Län Province	Hallinto Administration						Kehitysvammanhuolto Vården av utvecklingsstörda Care of the mentally handicapped						PAV-huolto - Vården av missbrukare av berusnings- medel - Care of alcoholics and drug addicts						Työaitos ja irtolaishuolto Lösdrivrård och arbetsin- rättningar - Welfare for vagrants, and workhouses					
	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner				
Uudenmaan - Nylands .....	3,1	0,0	2,1	94,8	2,5	3,9	31,6	62,0	7,1	9,2	13,5	70,2	21,9	5,0	4,7	68,4								
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs .....	1,0	0,0	4,4	94,6	5,2	5,8	46,3	42,7	6,1	6,4	27,6	59,9	23,2	4,1	1,1	71,6								
Ahvenanmaa - Åland .....	0,4	-	3,3	96,3	4,0	3,2	39,4	53,4	-	12,5	-	87,5	-	-	-	-								
Hämeen - Tavastehus .....	3,4	0,0	4,3	92,3	5,6	5,9	45,8	42,7	8,5	8,1	26,1	57,3	29,9	4,2	1,4	64,5								
Kymen - Kymmene .....	1,8	0,0	3,3	94,9	5,9	6,0	49,8	38,3	3,8	10,0	29,1	57,1	23,6	4,3	2,5	69,6								
Mikkelin - S:t Michels .....	1,7	0,0	3,9	94,4	4,2	7,7	61,1	27,0	13,1	9,2	30,9	46,8	22,8	4,2	2,8	70,2								
Pohjois Karjalan - Norra Karelen .....	0,9	0,0	4,5	94,6	6,5	6,5	64,0	23,0	4,4	9,1	49,5	37,0	22,9	4,3	3,7	69,1								
Kuopion - Kuopio .....	0,7	0,0	3,9	95,4	4,6	7,3	62,7	25,4	5,6	8,4	47,1	38,9	22,9	4,3	3,0	69,8								
Keski-Suomen - Mellersta Finlands .....	1,5	-	5,9	92,6	5,8	6,1	60,3	27,8	6,8	8,6	42,5	42,1	18,1	6,4	11,0	64,5								
Vaasan - Vasa .....	1,1	0,0	4,6	94,3	5,2	5,3	58,2	31,3	1,8	7,8	38,0	52,4	16,7	6,3	12,7	64,3								
Oulun - Uleåborgs .....	0,9	0,1	4,3	94,7	4,2	5,0	63,4	27,4	0,9	8,9	47,8	42,4	66,7	1,7	2,9	28,7								
Lapin - Lapplands .....	0,9	-	5,6	93,5	5,0	6,6	69,1	19,3	2,5	10,1	47,6	39,8	66,9	1,5	4,3	27,3								
Koko maa - Hela landet Whole country .....	2,1	0,0	3,6	94,3	4,7	5,6	50,6	39,1	5,6	8,7	29,8	55,9	28,5	4,3	3,4	63,8								

Lääni Län Province	Lasten ja nuorten huolto - Vården av minderåriga - Welfare for minors												Yhteensä Summa Total			
	Erityishuolto Specialvård Special care				Kasvatusneuvolatoiminta Rådgivningsbyråer för uppf. frågor Child guidance centres				Lasten päivähoito Barn dagvård Child day care				Kunnat Communes	Valtio State	Asiakkaat Clients	Vars. tulot Egentl. inkomster
	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner				
Uudenmaan - Nylands .....	2,0	8,9	6,9	82,2	0,3	-	35,7	64,0	1,3	14,2	31,5	53,0	1,4	12,8	26,9	58,9
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs .....	1,5	7,0	7,2	84,3	1,1	0,2	56,5	42,2	1,3	16,2	38,3	44,2	1,3	14,5	34,4	49,8
Ahvenanmaa - Åland .....	2,3	5,7	3,7	88,3	-	-	-	-	0,3	5,5	14,9	79,3	0,5	5,6	13,7	80,2
Hämeen - Tavastehus .....	2,2	9,1	9,5	79,2	1,9	-	55,6	42,5	1,9	16,9	39,9	41,3	2,0	15,2	35,9	46,9
Kymen - Kymmene .....	1,8	8,9	9,5	79,8	0,3	-	58,5	41,2	1,6	15,6	40,9	41,9	1,6	13,7	35,8	48,9
Mikkelin - S:t Michels .....	1,3	11,9	7,2	79,6	0,8	-	66,7	32,5	2,0	16,2	51,0	30,8	1,9	15,5	46,2	36,4
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen .....	1,8	7,9	10,3	80,0	-	-	-	-	1,1	16,0	54,3	28,6	1,1	15,1	49,5	34,3
Kuopion - Kuopio .....	1,5	13,5	7,6	77,4	0,5	-	70,9	27,7	1,6	16,7	51,5	30,2	1,5	15,7	46,4	36,4
Keski-Suomen - Mellersta Finlands .....	1,3	9,8	9,3	79,6	1,2	-	73,9	24,9	2,5	16,3	52,1	29,1	2,3	14,8	46,4	36,5
Vaasan - Vasa .....	0,8	9,4	7,9	81,9	3,2	-	64,1	32,7	1,2	18,1	48,6	32,1	1,2	17,3	47,1	34,4
Oulun - Uleåborgs .....	0,7	15,5	8,7	75,1	1,2	-	74,1	24,7	1,7	18,0	52,8	27,5	1,6	17,2	49,4	31,8
Lapin - Lapplands .....	1,2	7,6	8,7	82,5	1,3	-	74,9	23,8	1,1	14,9	57,1	26,9	1,1	13,7	52,6	32,6
Koko maa - Hela landet Whole country .....	1,8	9,2	8,0	81,0	1,0	0,0	54,7	44,3	1,5	15,9	41,4	41,2	1,5	14,4	37,0	47,1

## 4.7. JATK. - FORTS. - CONT.

	Kodinhoitoapu Hemvårdshjälp Home help				Vanhusten huolto Aldringsvård Old-age welfare				Osaatyökykyisten huolto Vården av delvis arbetsföra Welfare of partially disabled			
	Vars. tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Valtio Staten State	Kunnat Kommuner Communes	Vars. tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Valtio Staten State	Kunnat Kommuner Communes	Vars. tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Valtio Staten State	Kunnat Kommuner Communes
Uudenmaan - Nylands .....	1,6	4,6	19,1	74,7	3,5	17,4	1,0	78,1	0,8	34,6	11,4	53,2
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs .....	1,1	2,9	25,0	71,0	5,6	21,3	3,7	69,4	0,2	11,4	8,4	80,0
Ahvenanmaa - Åland .....	2,2	1,7	36,6	59,5	5,9	20,3	1,7	72,1	-	-	-	100,0
Hämeen - Tavastehus .....	1,2	3,0	25,2	70,6	4,0	20,9	3,3	71,8	-	0,2	6,0	93,8
Kymen - Kymmene .....	1,0	4,0	27,9	67,1	4,1	22,6	4,5	68,8	-	12,0	2,8	85,2
Mikkelin - S:t Michels .....	1,1	3,1	38,3	57,5	4,8	22,1	7,7	65,4	0,4	-	2,1	97,5
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen .....	0,9	1,8	47,2	50,1	15,3	19,8	7,1	57,8	-	-	5,1	94,9
Kuopion - Kuopio .....	1,2	1,9	39,5	57,4	5,5	20,7	4,8	69,0	0,4	4,8	9,8	85,0
Keski-Suomen - Mellersta Finlands .....	1,1	3,0	36,5	59,4	6,0	21,0	5,7	67,3	4,5	20,0	53,4	22,1
Vaasan - Vasa .....	1,2	3,1	40,0	55,7	5,3	19,3	5,3	70,1	1,6	18,9	24,1	55,4
Oulun - Uleåborgs .....	1,2	2,8	47,9	48,1	6,9	19,9	10,0	63,2	0,7	25,3	11,7	62,3
Lapin - Lapplands .....	1,0	1,8	46,1	51,1	5,9	17,3	5,4	71,4	0,6	14,3	16,0	69,1
Koko maa - Hela landet Whole country .....	1,2	3,2	31,9	63,7	5,1	19,7	4,0	71,2	0,8	20,6	13,1	65,5

## 4.7. JATK. - FORTS. - CONT.

	Toimeentuloturva Stöd för uppehälle Social assistance					Muu kunnallinen sosiaalityönta <sup>2)</sup> Övrigt kommunalt socialväsände Other communal social affairs					Koko sosiaalityönta Socialväsendet inalles Social affairs total				
	Vars. tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Valtio Staten State	Kunnat Kommuner Communes	Vars. tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Valtio Staten State	Kunnat Kommuner Communes	Vars. tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Valtio Staten State	Kunnat Kommuner Communes	Vars. tulot Egentl. inkomster Operating revenue	Asiakkaat Klienter Clients	Valtio Staten State
Uudenmaan - Nylands .....	0,0	24,0	5,3	70,7	-	0,2	16,6	83,2	1,9	11,1	15,9	71,1			
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs .....	0,0	30,1	5,1	64,8	-	0,0	13,7	86,3	2,5	11,9	20,9	64,7			
Ahvenanmaa - Åland .....	-	40,4	1,0	58,6	-	-	8,4	91,6	2,5	9,9	13,5	74,1			
Hämeen - Tavastehus .....	-	25,3	4,7	70,0	-	0,4	14,2	85,4	2,5	11,7	21,2	64,6			
Kymen - Kymmene .....	-	24,1	7,5	68,4	-	0,5	14,4	85,1	2,4	11,5	22,0	64,1			
Mikkelin - S:t Michels .....	-	27,5	6,9	65,6	-	0,1	15,1	84,8	2,8	12,9	26,8	57,5			
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen .....	-	29,5	5,7	64,8	-	0,1	13,4	86,5	5,0	11,9	30,0	53,1			
Kuopion - Kuopio .....	-	34,3	6,6	59,1	-	0,1	16,3	83,6	2,5	12,5	27,4	57,6			
Keski-Suomen - Mellersta Finlands .....	-	31,6	6,9	61,5	-	0,2	15,5	84,3	3,2	12,2	29,3	55,3			
Vaasan - Vasa .....	-	32,8	7,0	60,2	-	0,1	12,8	87,1	2,4	13,2	28,2	56,2			
Oulun - Uleåborgs .....	-	31,8	7,9	60,3	-	0,1	18,2	81,7	3,0	12,5	32,8	51,7			
Lapin - Lapplands .....	-	37,5	3,9	58,6	-	0,3	20,8	78,9	2,5	10,6	36,5	50,4			
Koko maa - Hela landet Whole country .....	0,0	27,8	5,7	66,5	-	0,2	15,3	84,5	2,5	11,8	22,8	62,9			

1) Hal:n 44 §:n mukaan maksettu valtionosuus jaettu kuntien nettomenojen suhteessa osuuden piiriin kuuluvien toimintojen osalle - Statsandelen som betalas Statsandelen som betalas enligt 44 § lagen om socialhjälp, uppdelad på de aktiviteter som berättigar till statsandelar förhållande till kommunernas nettoutgifter

2) Ryhmän sisältö ilmenee taulusta 4,3, kohta 10 - Gruppens innehåll för föreställt i tabellen 4.3, punkt 10 - Description of heading can be seen in table 4.3. item 10

4. 8. KUNTIEN RAHOITUSOSIUS KUNTIEN JA KUNTAINLIITTOJEN SOSIAALITOIMEN MENOISTA SUHTEESSA VÄKILUKUUN JA VEROYRIIN 1950-1979  
 KOMMUNERNAS FINANSIERINGSANDEL AV KOMMUNERS OCH KOMMUNALFÖRBUNDS UTGIFTER FÖR DEN SOCIALA VERKSAMHET I RELATION TILL  
 INVÄNARANTAL OCH SKATTÖREN 1950-1979  
 Communal expenditure on social affairs per inhabitant and taxable income 1950-1979

Vuosi Ar Year	Hallinto Förvaltning Adminis- tration		Lasten ja nuoren huolto Vården av minderåriga Welfare for minors		Kehitysvamma- huolto Vården av utvecklings- störda Care of the mentally handicapped		PAV-, irtolais- ja työlaitoshuolto PMB-, lösdrivar- vård och arbetsin- rättningar Care of alcoholics, drug addicts and vagrants, and workhouses		Kodinhoito- apu Hemvårds- hjälp Communal home help		Vanhusten huolto ja toimeentuloturva Åldersvård och stöd för uppehälle Old-age welfare and social assistance		Muut sosiaa- liset tehtä- vät Övriga soci- ala upp- gifter Other social affairs		Yhteensä Summa Total	
	Asukas- ta kohti Per in- vånare	1 000 äyriä köhti Per 1 000 skat- tören Fmk	Asukas- ta kohti Per in- vånare	1 000 äyriä köhti Per 1 000 skat- tören Fmk	Asukas- ta kohti Per in- vånare	1 000 äyriä köhti Per 1 000 skat- tören Fmk	Asukas- ta kohti Per in- vånare	1 000 äyriä köhti Per 1 000 skat- tören Fmk	Asukas- ta kohti Per in- vånare	1 000 äyriä köhti Per 1 000 skat- tören Fmk	Asukas- ta kohti Per in- vånare	1 000 äyriä köhti Per 1 000 skat- tören Fmk	Asukas- ta kohti Per in- vånare	1 000 äyriä köhti Per 1 000 skat- tören Fmk	Asukas- ta kohti Per in- vånare	1 000 äyriä köhti Per 1 000 skat- tören Fmk
1950	1,0	1,4	1,6	2,4	0,0	0,1	-	6,4	9,6	0,2	0,3	9,3	13,8			
1955	2,0	1,5	3,4	2,5	0,1	0,1	0,2	11,1	8,3	0,4	0,3	17,1	12,7			
1960	3,4	1,8	5,8	3,0	0,1	0,1	0,5	14,9	7,8	10,3	5,4	35,0	18,2			
1965	6,5	2,0	11,4	3,5	0,2	0,1	1,2	25,3	7,8	18,2	5,6	62,7	19,4			
1970	10,5	2,0	18,5	3,5	1,5	0,2	3,2	44,8	8,5	29,7	5,6	113,7	21,7			
1971	12,2	2,0	23,0	3,9	1,8	0,3	4,4	53,0	9,0	33,3	5,7	134,9	23,0			
1972	14,4	2,1	28,8	4,2	2,2	0,3	6,4	63,5	9,3	37,0	5,4	161,1	23,5			
1973	17,4	2,2	33,9	4,2	2,7	0,3	9,9	74,1	9,1	42,8	5,3	192,2	23,6			
1974	21,3	2,1	45,5	4,5	3,5	0,3	14,2	88,6	8,7	54,9	5,4	240,4	23,6			
1975	28,6	2,2	63,1	5,0	3,5	0,2	18,0	112,4	8,8	68,5	5,4	309,8	24,4			
1976	34,6	2,4	83,2	5,7	5,1	0,4	23,2	136,2	9,3	82,4	5,7	386,0	26,5			
1977	39,7	2,5	98,0	6,3	5,8	0,4	27,0	149,8	9,5	96,2	6,1	440,5	28,1			
1978	43,0	2,6	114,5	6,9	6,4	0,4	31,3	165,4	10,0	107,5	6,5	495,9	29,9			
1979	48,2	2,6	131,0	6,9	7,6	0,4	37,7	180,2	9,5	116,2	6,2	553,5	29,3			

Mk - Fmk

4.9. KUNTIEN RAHOITUSOSUUS KUNTIEN JA KUNTAINLIITTOJEN SOSIAALITOIMEN MENOISTA SUHTEESSA VÄKILUKUUN JA VEROÄYRIIN LÄÄNEITTÄIN  
KOMMUNERNAS FINANSIERINGSANDEL AV KOMMUNERS OCH KOMMUNALFÖRBUNDS UTGIFTER FÖR DEN SOCIALA VERKSAMHET I RELATION TILL  
INVÄNARANTAL OCH SKATTÖREN LÄNSVIS  
Communal expenditure on social affairs per province, inhabitant and taxable income

Läni Län Province	Hallinto Förvaltning Adminis- tration	Lasten ja nuorten huolto Vården av minderåriga Welfare for minors	Kehitysvam- mahuolto Vården av ut- vecklings- störda Care of the mentally handicapped	PAV-, irtolais- ja työläitoshuolto PMB-, lösdrivar- vård och arbetsin- rättningar Care of alcoholics, drug addicts and vagrants, and workhouses	Kodinhoi- toapu Hemvårds- hjälp Communal home help	Vanhusten huolto Aldrings- vård Old-age welfare	Toimeentulo- turva 1) Stöd för uppehålle Social assistance		Muut sosi- aaliset teh- tävät Övriga sociala upp- gifter Other social affairs		Yhteensä Summa Total									
							Asukasta kohti Per 1 000 skattören Fmk	Per inhabitant Per 1 000 taxable Fmk	Asukasta kohti Per 1 000 skattören Fmk	Per inhabitant Per 1 000 taxable Fmk		Asukasta kohti Per 1 000 skattören Fmk	Per inhabitant Per 1 000 taxable Fmk							
		Asukasta kohti Per invånare Per 1 000 skattören Fmk	Asukasta kohti Per invånare Per 1 000 skattören Fmk	Asukasta kohti Per invånare Per 1 000 skattören Fmk	Asukasta kohti Per invånare Per 1 000 skattören Fmk	Asukasta kohti Per invånare Per 1 000 skattören Fmk	Asukasta kohti Per invånare Per 1 000 skattören Fmk	Asukasta kohti Per invånare Per 1 000 skattören Fmk	Asukasta kohti Per invånare Per 1 000 skattören Fmk	Asukasta kohti Per invånare Per 1 000 skattören Fmk	Asukasta kohti Per invånare Per 1 000 skattören Fmk									
		Per 1 000 skattören Fmk	Per 1 000 skattören Fmk	Per 1 000 skattören Fmk	Per 1 000 skattören Fmk	Per 1 000 skattören Fmk	Per 1 000 skattören Fmk	Per 1 000 skattören Fmk	Per 1 000 skattören Fmk	Per 1 000 skattören Fmk	Per 1 000 skattören Fmk									
		Per inhabitant Per invånare	Per inhabitant Per invånare	Per inhabitant Per invånare	Per inhabitant Per invånare	Per inhabitant Per invånare	Per inhabitant Per invånare	Per inhabitant Per invånare	Per inhabitant Per invånare	Per inhabitant Per invånare	Per inhabitant Per invånare									
		1 000 äyriä kohti	1 000 äyriä kohti	1 000 äyriä kohti	1 000 äyriä kohti	1 000 äyriä kohti	1 000 äyriä kohti	1 000 äyriä kohti	1 000 äyriä kohti	1 000 äyriä kohti	1 000 äyriä kohti									
		73,0	2,8	230,9	8,9	43,2	1,7	11,6	0,5	37,1	1,4	206,1	8,0	45,5	1,8	134,1	5,2	781,5	30,3	
Uudenmaan - Nylands		42,5	2,4	134,0	7,5	34,5	1,9	6,6	0,4	44,5	2,5	140,4	7,9	26,8	1,5	127,1	7,1	556,3	31,2	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs		31,4	1,7	163,0	9,1	54,8	3,0	0,3	0,0	39,9	2,2	167,6	9,3	24,5	1,4	116,1	6,5	597,7	33,2	
Ahvenanmaa - Åland		39,8	2,1	119,8	6,4	37,4	2,0	6,8	0,4	37,3	2,0	140,4	7,5	31,3	1,7	137,6	7,4	550,3	29,5	
Hämeen - Tavastehus		41,2	2,3	101,2	5,6	33,8	1,9	8,7	0,5	39,9	2,2	124,3	6,9	26,4	1,5	120,5	6,7	495,9	27,4	
Kymen - Kymmene		39,2	2,5	68,2	4,4	26,7	1,7	5,0	0,3	35,0	2,3	156,7	10,2	23,3	1,5	100,8	6,6	454,9	29,6	
Mikkelin - S:t Michels		37,1	2,6	75,9	5,2	20,4	1,4	5,5	0,4	34,0	2,4	112,8	7,8	30,9	2,1	106,0	7,3	422,6	29,2	
Pohjois-Karjalan Norra Karelen		42,9	2,8	76,0	5,0	21,3	1,4	5,5	0,4	39,3	2,6	132,5	8,7	27,7	1,8	106,3	6,9	451,5	29,5	
Kuopion - Kuopio		44,2	2,7	98,7	6,0	29,4	1,8	8,6	0,5	42,8	2,6	143,3	8,7	25,2	1,5	102,7	6,2	495,0	29,9	
Keski-Suomen - Mellersta Finlands		35,0	2,2	82,9	5,3	20,1	1,3	3,8	0,2	30,5	1,9	124,7	8,0	21,7	1,4	82,2	5,3	401,0	25,6	
Vaasan - Vasa		40,8	2,7	75,3	5,0	25,8	1,7	6,4	0,4	31,1	2,1	120,0	7,9	19,3	1,3	86,0	5,7	404,6	26,7	
Oulun - Uleåborgs		47,4	3,0	96,0	6,1	21,5	1,4	6,9	0,4	41,3	2,6	113,1	7,2	16,3	1,0	88,9	5,6	431,4	27,3	
Lapin - Lapplands		48,2	2,6	131,0	6,9	32,6	1,7	7,6	0,4	37,7	2,0	150,0	7,9	30,2	1,6	116,2	6,2	553,5	29,3	
Koko maa - Hela landet Whole country																				

1) Häl:n 44 §:n mukaan maksettu valtionosuus jaettu kuntien nettomenojen suhteessa osuuden piiriin kuuluvien toimintojen osalle - Statsandelen som betalats enligt 44 § lagen om socialhjälp, uppdelad på de aktiviteter som berättigar till statsandel förhållande till kommunernas nettoutgifter

---

**Tätä julkaisua myy****VALTION PAINATUSKESKUS**  
MARKKINOINTIOSASTO**Postimyynni**PL 516  
00101 HELSINKI 10  
Puh. 90-539011**Kirjakauppa**Annankatu 44  
00100 HELSINKI 10  
Puh. 90-17341**Denna publikation säljes av****STATENS TRYCKERICENTRAL**  
MARKNADSFÖRINGSÄVDELNINGEN**Postförsäljning**PB 516  
00101 HELSINGFORS 10  
Tel. 90-539011**Bokhandel**Annegatan 44  
00100 HELSINGFORS 10  
Tel. 90-17341**This publication can be obtained from****GOVERNMENT PRINTING CENTRE**  
MARKETING DEPARTMENT**Mail-order business**P.O. Box 516  
SF-00101 HELSINKI 10  
Phone 90-539011**Bookshop**Annankatu 44  
00100 HELSINKI 10  
Phone 90-17341